

# 第八十四回 参議院商工委員会議録第七号

昭和五十三年四月十三日(木曜日)

午前十時二十七分開会

## 委員の異動

四月十三日

## 辞任

植木 光教君  
中山 太郎君  
長谷川 信君  
市川 正一君

## 補欠選任

竹内 潔君  
斎藤 十朗君  
遠藤 政夫君  
沓脱タケ子君

## 委員

楠 正俊君

## 理事

大谷藤之助君  
福岡日出麿君  
対馬 孝且君  
安武 洋子君

## 事務局

通商産業大臣官房審議官  
通商産業省産業政策局長官  
特許庁特許技監  
特許庁特許審査第一部長  
特許庁総務部長  
特許庁審査第一部長  
事務局常任委員会専門員

## 説明員

町田 正利君  
松家 健一君

## 特別

特許庁審判部長

岩崎 純三君  
遠藤 政夫君  
斎藤 十朗君  
下条進一郎君  
竹内 啓一君  
中村 賢二君  
真鍋 大塚  
小柳 喬君  
浜本 万三君  
森下 昭司君  
馬場 富君  
沓脱タケ子君  
藤井 恒男君

## 本日の会議に付した案件

○特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律  
案(内閣提出、衆議院送付)

○特定不況産業安定臨時措置法案(内閣提出、衆議院送付)

○委員長(楠正俊君) ただいまから商工委員会を開会いたします。  
特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律

柿沢 弘治君  
河本 敏夫君  
別府 正夫君  
平井 卓志君  
宮本 四郎君  
島田 春樹君  
濃野 浩君  
熊谷 善二君  
城下 武文君  
勝谷 保君  
小林 慶基君

案を議題といたします。  
質疑のある方は順次御発言願います。

○浜本万三君 その前に、運営の問題につきましてちょっと御意見を申し上げたいと思うんですが、今回の特許法の改正というものは国際的な、制度的に言えれば画期的な問題を審議することにぼくはなると思うんであります。話を聞いてみますと、慎重に審議をした上でこの法案の最終的な可否を決めるということが非常に重要なと思うんです。

が、理事会のいろいろな御折衝の結果、わずか一日で法案を議了するということにつきましては、将来に対して大きな悪例を残すことになるのではないかと思ひます。

しかも特許の申請に当たりまして、審査をする職員の方と政府側の考え方というものが全く対立をしておる事情も聞くわけでございます。そうなりますと、国民としては重要な権利を審査してもらう、その審査官がこの手続について大きな異論を唱えておるということは、これ重大な問題だと思ひますね。

そういう立場から申しましても、私は相当これは慎重に審議をして、この法案の問題点を明らかにしなければならないというふうに思つておるんですが、今後、こういふうな運営になりますと重大な悪例を残すことになると思ひますので、これを先例としない、そういうことを明らかにしていただいた上で審議に入つていただきたいということを希望しておきたいと思います。

○委員長(楠正俊君) 了解いたしました。  
○対馬孝且君 本法案に対するこれから質疑をするわけありますが、これはかなりたくさん課題がありますので、いまも要望ございましたけれども、長官ね、ひとつそのものに対して、質問に對してやっぱりびしっと明快に、ただ詭弁を弄するんじやなくて、あなたが実際に使つてあるので、あなたが実際に使つてある労働

(1101)

組合の中から相当の不満があるんだから、中小企業の中でも相当な問題がありますからね、その点はやっぱり明快に解説をする、同時に問題点があればそこを積極的に解決していく、こういう姿勢でひとつ答弁をすると、強く冒頭申し上げております。

それではまず最初に、本法案の施行の期日についてお伺いしますが、つまり、PCT条約がすでに国会で三月三十一日承認をされました。そこで、我が國が国際事務局へ批准書を寄託してから三月目に効力を生ずると、こうなつておるわけです。  
そこで、この法案の施行期日が「条約が日本国についての効力を生ずる日」とされているが、この施行日はいつごろが予定をされるのかといふことが一つ。  
それから二つ目は、この法案の成立の後、批准書の寄託、条約、法律の発効、国際出願の受け付け開始、こういふうに至るまでの一連の手続の段取りについて、政府の構想をひとつお伺いしたい。

○政府委員(熊谷善二君) 私ども、施行日を条約発効の日、つまり十月一日を業務開始の日と考えておりまして、さかのぼりまして三ヶ月前、つまり七月の一日に批准書を寄託いたしまして、それまでの間に必要な政省令を準備をいたしまして、この十月一日の業務開始に間に合うようになります。いま鋭意準備を進めているところでござります。

○対馬孝且君 そういういまの日程になつていてるのは、当然そういうことになつておるわけですか  
○対馬孝且君 その総会の審議案件は一体何ですか、これが一つ。  
それから、国際調査機関に選定される国は、大



○対馬孝且君 そういう見解だと、私は次の点に矛盾が生じているんじゃないのか。あなたの言うそういう考え方に対して次に申し上げたいことは、技術貿易のおくれということが、どうしてそれが出てきておるんだろうということを具体的にちょっと申し上げますが、わが国の技術貿易の国際收支を見ますと、昭和五十一年度だけについて見ますと、対価の受取額は一億七千三百万ドルですよ。逆に支払い額は八億四千六百万ドル、大体二〇%にすぎないんですね。だから、この対価の受取額は一億七千万ドル、支払い分は八億四千六百万ドルと、こういう結果から見ていきますと、私は結果的には、技術貿易の収支、これは内訳言いますと、アメリカが九・五、フランスが一・三、イギリスが一・一、こう比べてみますとわが国の場合は大体〇・二%、非常に極端に低い状況になつているわけです。

いまあなたは、四十年度以降かなり技術的な高まりを見せていると言つておられるけれども、現実はこういう結果じゃないですか。これはある意味では発展途上国並みであると、こう言つても過言ではないんじゃないかと、こういうふうに考えますが、この点どう考えますか。

○政府委員(熊谷善二君) 御指摘の数字はそのとおりでございますが、これは過去の高度成長期におきまして、日本が外国から技術導入をいたしましたものに対するロイヤルティーの支払いが今日まで継続している部分が相当ござりますので、いま御指摘のとおり支払いの方が八億ドル、それから受け取りの方が一億ドル弱、こういう数字になつておるわけでございますが、このバターンは昭和四十七年からバターン変化が私あると思います。現在までの受け取り、支払いを新規分とそれから継続分に分けて分析をしてみますと、新規分の、その年に新規に輸出した技術輸出あるいは技術輸入というもののだけを見ますと、昭和四十六年までは日本側が依然として支払い超過でございましたが、四十七年からは日本の輸出超過になつておるわけでございます。この傾向は四十八年、四

十九年、二十年と引き続いてなつております。私はこの辺のところは、日本の国際競争力の強化がこの面でも反映してきているものというふうに理解いたしております。

○対馬孝且君 私の言いたいのは、GNP二位だというようなことを言いながら、かなり貿易が伸びていると、これはお認めになつておるという。貿易は伸びていてが技術の方はおくれているんじゃないかと、こういった関係についてどう見ておられるかということを言つておるわけですよ。あなたがさつきおっしゃったように、四十年以降高度経済成長期にだんだん入ってきたんだから、それとタイアップして日本の技術も対外的に伸びていいといつておられるという、こういうあなたの説明なんだが、結果として、これ見ると、どんなこと言つたつて、五十一年度誤りであれば別だよ、私が言った数字が間違いでないとすれば結果は逆になつておるんじゃないですか。そういうことを言つておるんでですよ、私は、そういう意味では技術面ではかえつておくれてるんじゃないのか。その結果が、数字はごまかしきできないんだから、数字にあらわれたものは支払い額が八億ドルで受取額が一億ドルだと、これじゃちょっと話が違うんじゃないか。こういう受けとめ方について、特許庁長官としてどう受けとめているんだ、こう聞いているんですよ。はつきり答えないとだめだよ。

○政府委員(熊谷善二君) いまお手元の数字は日本銀調査の数字だと思ひますが、実は内容につきまして、契約ごとに新規分、継続分と区分けしたデータは日本銀統計には出ておりません。したがいまして、私が申し上げましたのは、内容を分析する意味で、総理府統計局の資料で科学技術研究調査報告といふのが出ておりません。したがいまして、私が申し上げましたのは、内容を分析する意味で、その数字で先ほど私が申し上げたんだですが、具体的な数字を申し上げてみたいと思います。

昭和四十六年におきましては、新規分の輸出は

百十一億円でございます。それに対しまして新規の支払いが百五十六億円ということになつておりますから、マイナスが約四十億円ぐらいの支払いの超過でございます。ところが四十七年になりますと、新規の受け取りが百八十二億、支払いが百四十四億、四十億のプラスになつておるわけでございます。四十八年も同様でございまして、受け取りが二百四十七億に対しまして支払いが百九十五億ということでございます。これはいずれも新規分。四十九年は受け取りが二百一億に対しまして支払いが百四十六億でございます。五十年は受け取りが百八十八億に対して支払いが百三十三億。いずれも新規分だけをとりますと、こういうふうに受け取りが多くなつてしまつておるわけでございます。全体として支払い超過になつておりますのは、従来からの継続分のロイヤルティー支払いが基礎にございますので、その部分があえておるということで、なお、全体としては赤字ではございませんが、新規分のものだけを考えますと日本の技術輸出の方が輸入を上回つておると、支払い面ではそのような数字になつております。

○対馬孝且君 これ、主要国における技術貿易の推移というのがあるんですが、これはこの数字がでたらめになつておるんだよ。日本の場合はドル換算でございますと、五十一年度が支払いが八億四千六百万ドル、それから受け取りの方が一億七千三百六十ドルになつておるんだよ。そうして、いまあなたがそういう説明――新規とかいろんなことを言つたって、結果は相対的な問題だから私は聞いてるんだけれども、アメリカの場合は逆に四千三百万ドル。そうすると、大体これずっと見いくと、日本の場合が一番あれですよ、あんたそんなこと言つけれども、受取額が一億七千三百万ドル、受け取りの方が圧倒的に多いわけだ。イギリスの場合は大体四億六千五百万ドルの四億一千三百万ドル。そうすると、大体これずっと見ていくと、日本の場合が一番あれですよ、あんたそんなこと言つけれども、受取額が一億七千三百万ドル、支払いの方がこれは五倍ぐらいになつておるわけだ。こういうデータを別な――この資料が

ところが、結果的にこれを見ると、私の言いたいのは、それは貿易が拡大しているのに對して技術というものは結果的には技術の進歩というのではなくて、その実態をお認めになるのかどうかと停滯をしておるのじゃないのかと。それがこの支払い額證明もつて明らかでないのかと。そういう点をあなたが高度経済成長期によつて上がつておられるかといふこと。その実態をお認めになるのかどうかといつておると、こう言つておるが、技術の実態とが、結果として、これ見ると、どんなこと言つたつて、五十一年度誤りであれば別だよ、私が言った数字が間違いでないとすれば結果は逆になつておるんじゃないですか。そういうことを言つておるんでですよ、私は、そういう意味では技術面ではかえつておくれてるんじゃないのか。その結果が、数字はごまかしきできないんだから、数字にあらわれたものは支払い額が八億ドルで受取額が一億ドルだと、これじゃちょっと話が違うんじゃないか。こういう受けとめ方について、特許庁長官としてどう受けとめているんだ、こう聞いているんですよ。はつきり答えないとだめだよ。

○政府委員(熊谷善二君) いまお手元の数字は日本銀調査の数字だと思ひますが、実は内容につきまして、契約ごとに新規分、継続分と区分けしたデータは日本銀統計には出ておりません。したがいまして、私が申し上げましたのは、内容を分析する意味で、総理府統計局の資料で科学技術研究調査報告といふのが出ておりません。したがいまして、私が申し上げましたのは、内容を分析する意味で、その数字で先ほど私が申し上げたんだですが、具体的な数字を申し上げてみたいと思います。

昭和四十六年におきましては、新規分の輸出は

○政府委員(熊谷善二君) 流れとしては、過去におきまして、日本は欧米諸国からの技術導入によりまして追いつくという努力が行われてくる過程で支払いが非常に多くなつていつた時期がございましたが、今日の傾向としましては、先ほど申しましたように、これからは技術輸出の増大といふことですね。

○政府委員(熊谷善二君) 流れとしては、過去におきまして、日本は欧米諸国からの技術導入によりまして追いつくという努力が行われてくる過程で支払いが非常に多くなつていつた時期がございましたが、今日の傾向としましては、先ほど申しましたように、これからは技術輸出の増大といふことですね。

○政府委員(熊谷善二君) それだけ認めればいいんだよ。よければいいなことを言わないのでいいんだ、そういう実態だということを素直に認めるか認めないかということを聞いておられます。

○対馬孝且君 それだけ認めればいいんだよ。よければいいなことを言わないのでいいんだ、そういう実態だといふことを素直に認めるか認めないかということを聞いておられます。

○政府委員(熊谷善二君) 次に、私は日本特許情報センターの育成について、ちょっとお伺いしますが、PCT加盟に伴う国際化の動向に対応いたしまして、この特許出願の質の向上を図るためには、特許の情報の整備、情報提供の充実を進めることがますます重要であるということで、これは衆参の附帯決議の中



願の場合に、中小企業あるいは町の発明家と申しますか、そういった方々のウェートは、これは推定でございますが約二割程度と考えております。確かに外国向けの出願の中で、中小企業等の方々の占めるウェートが低いことがそういう実態になっておるわけでございます。

その原因の一つは、いま先生もお触れになりましたが、外国向けの出願というのは、やはり語学の問題あるいは手続が非常にめんどうだというようなことから、ついついやはり外国出願が少なくなっておるんだろうと、いうふうに思うわけです。そういう意味では、今回のPCT条約におきまして手続の統一がなされまして、一つの出願で多數国に出願ができる。こういうことは、しかもこれが日本語によって行われることになるわけですからござりますので、中小企業あるいは町の発明家といった方々はこれを利用しやすいということは言えると思います。アメリカがこの条約批准に際しまして、大統領が議会に送られたメッセージの中に、このPCT条約の加盟というものは、特に中小企業あるいは町の発明家といった方々にメリットがあると考えるということをメッセージの中にも書いているわけでございますが、私は今回のPCT加盟によりましてこの面のメリットは大変大きなものがあると思います。

それからもう一つは、この条約の中でのメリットの一つでございますが、特許庁が国際調査機関としたしまして国際調査報告をつくりますと、その中で、すでにその出願について先行文献があるということがわかります。そういった場合は、むだな外国への出願が取りやめになりますことになります。中小企業の方々にもその点は大変プラスになります。であろうというふうに思つておるわけでございます。

小企業はかえってこれはあれですよ、費用は負担する、異議の申し立てをするときに中小企業が具體論としてできるかどうかというね、まあ後からこれから具体的に申し上げますけども、私はどうもそこらあたりが、ただむしろ加盟したことにおいて中小企業がはみ出される、かえって多国籍企業の方が優先保護されて、日本の国内の中小企業の方が虐げられるというか、むしろ恵まれない状態に置かれる。これがそのPCTに加盟するメリットというのは一体あるのか、いまあなたお答えになつてしているけれども、それは現実にこういう問題一体どういうふうに考えるかということを具体的にちょっと聞いていいたいんですけどね。国際出願にちょっと聞いていいたいんですけどね。国際出願の原文と翻訳文との関係についてちょっとお伺いしますよ。

この法案の一一番の問題点は何かといいますと、わが国を指定国とする国際出願についての原文と翻訳文との関係が取り上げられているわけですよ。そこで提出された翻訳文と原文が内容的に一致している場合は、これは問題ない。一致しない場合が問題なんですが、これでいくと、結果的にはこれは異議の申し立てをしない限りこれは取り上げられないということになるわけだ、この問題は。これじゃ全く問題があるんじゃないのか。したがって、原文に記載されているけども翻訳文に記載がなかつたという部分についての効果は一体どうなるんだと、これ一点お伺いしますよ。

それから二つ目は、次に原文に記載されてはないけれども、逆に翻訳文に記載されていたと、こういう事項があつた場合にその法律効果は一体どうなるんだと、この二つをちょっと聞きたいんです。

○政府委員(熊谷善二君) この条約によります原文と翻訳文の考え方でございますが、非常に明確になつておりますのは、まずは一義的には原文がベースになるわけですが、その後、翻訳文の提出を待つて審査が行われるということになつております。それで、いま先生御指摘のように、原文に書いてあることが翻訳文に書いてなかつたという

場合には、その書いてない部分につきましては国際出願がなかつたものとみなされると、つまりそれは権利を放棄したということになるわけでござります。

それから原文を上回った部分について翻訳文がなされておるという場合には、その上回った部分につきましては、これを実質的に無効にすることができると、こういうのがこの条約の立て方でございます。

で、特許庁といいたしましては、いま御提出しております法案の中では、基本的に特許といつものはその国の言語で設定をされるわけでござります。そういうことから、国内の手続は翻訳文によってもう進めるということにいたします。で、第三者特に他人の権利との関係におきまして問題があるという場合に限りまして、原文と翻訳文を照合いたしまして、原文と翻訳文の双方に記載されている事項、これがこの国際出願のいわゆる本體であると、こういう考え方で処理をすることにいたしておるわけでござります。

○対馬孝且君　いや、結論だけ聞けばいいんだよ。私言っているのは、原文に記載されているけども、翻訳文に記載がなかつた場合についての効果が一体どうあるんだと、出願の効果がどうなっているんだと聞いてるんだから、これでいくと百八十四条の四の四項によれば何の効果も生じないと、この理解はどうなるんだと私は聞いている。そのことを答えればいいんだよ。間違いないでしよう。何の効果も生じないでしよう。前段の方は。

後段の方は、原文には記載されてはいなければ、翻訳文に記載された事項についてはその法律効果については正規の出願とみなされると、これは百八十四条の六によつてそういうことになると、この理解はどうなるんだと私は聞いている。そのことをいいか悪いかと聞いてる。間違ないなら間違いと言つてくれよ。

○政府委員(熊谷善二君)　第一の、原文にはあるが翻訳文にはないという部分につきましては、それは取り下げとみなされますので、なかつたこと

翻訳文だけにあるという部分につきましては、これ審査は翻訳をベースとして処理してまいりますので、公告後の異議の申し立てがない場合は、これはそのまま特許になるというような場合もありますが、得るわけでござります。それから、異議の申し立てがない限りはこれは拒絶はできないこういう立て方にいたしております。

○対馬孝季君 長官ね、言葉の魔術みたいなこと言つちやだめだよ、そんなこと言つて。はつきり言つて後段の場合は正規の特許出願とみなされるということでしよう。出願とみなされるということでしょう、これ。異議の申し立てがあるとかないとかいって、これは後からの法律の問題だから私申し上げますよ。そういうことを端的に聞いてるので、言葉の言い回しをしてごまかそうとしたってたためだ、そんなんきれいな言葉を利用して。はつきりぼくはみなされるか、みなされないかと端的に聞いているのだから、みなされるのならみなされると。

それから、前段の方は、このことについては効力が生じるか生じないか、こう聞いているのだから、効果が生じないなら生じないとはつきり言えばいいんだよ。それをわかつたようなわからないいふうなことを言うから問題が起きるんだ、どうなんだと聞いているんだ、この扱いについて。

○政府委員(熊谷善二君) 第二のケースは翻訳文をベースにいたしますので、この翻訳文というのは、これは日本の特許法上の出願書類ということにみなされるわけでございます。ただ、日本の翻訳文はみなされますが、日本の出願書類どみなされますがけれども、この翻訳文によつていかなる場合もすべて処理するというわけではないということを先ほど申し上げたわけでございます。他人との間の権利が問題になつた場合においては、一定の調整措置をとるということを申し上げたわけでござります。

うのが余分なことであって、これから申し上げることになるのだけれども、さつき言った二つですよ、私が言ったのは。

チェックの異議を得つという審査制のあり方についで、私は今回一番問題の焦点ではないかと、こう見ているわけですよ、ここが問題点だと。どういうことかと言つたら、原文には記載されない事項であつても、本来国際出願としての特許請求がなされない事項、それから、翻訳文の提出の際に追加されたとしても、わが国の出願の場合は何の効果も生じないということを考えるのが一つの筋じゃないかと、こう思うわけですよ。

そこで、原文と翻訳文の不一致か、両者を対比した場合に初めて発見されるわけでしょう。原文と翻訳文とはどこが違つていると、いうことが初めてわかるわけだ。その初めて発見したときの審査官はこれに対してチェックしたり、あるいはここをこういうふうに直した方がいいんじゃないかと、いうふうなことが、結果的には今日の段階ではできなくなっているんじゃないか、できないよううに制限してしまったのじゃないかと、それは、法律の百八十四条の十四による異議の申し立てがなればあとは認めないと、いうわけだから、そうなれば審査官の審査権限それ自体を放棄させる、あるいは制約するという、放棄させてしまうという、いうやり方は、これは諸外国にもぼくが調べた限り例はないし、それ自体がやっぱり根本的に、あなたは中小企業が何とかなると言つてはいるが、私は逆に中小企業を守つていかない結果になるよと。これ問題は二つあるんですよ。

一つはみずから審査権限を放棄するというところと、逆にこれがチェック制ができる、あるいは手直しができない。たとえば、瑕疵状態で欠陥がある、傷があるということをわかつておつてそれを審査官が手直しもできないのだ、ということとなつたらこれはどういうことなんだ、あなた。せっかく条約に加盟して国内法はつくつたが、国内法は逆に審査官を権限放棄さして、それで中小企業

の発明の機会を何とか向上させてやろう、保護してやろうというときに逆に生かしていかない、ここに私は今回の改正点の一一番の問題があるんじゃないか、この点どう考えますか。

○政府委員(熊谷善二君) まずこういった原文と翻訳文の不一致というケースがどれだけあるかということをございますが、私どもはきわめてレーケースだと考えております。なぜならば、この翻訳文というのは非常に厳密につくりませんと瑕疵ある出願になりますので、後で第三者からこれを取り消されるケースが非常に多いわけでございます。間違った翻訳文を出した場合に、出願人が非常に不利をこうむるというのが特許の場合の常識でございます。とりわけ今回のPCT条約は多国間の取り決めでございます。同時に、したがいまして、多種類の言語を使うわけでございますので、常に各国がこれを翻訳文についての問題に当たるわけですが、たてまえとしては原文と翻訳文は一致すべきものという前提に立ちまして、この条約は成り立つておるわけでございます。

私ももうこういったケースは非常にレアケースだとは思いますが、先生御指摘のように、理論的にはあり得るわけでございまして、その場合の措置といたしまして考え方ましたが、まず第一は、原文と翻訳文を先生御指摘のようにチェックを常においたしまして、それが正確なものであるかどうかといふことを全件チェックということになつた場合と、それからその場合には、審査の実態としましては原文中心のやり方にならざるを得ない。いつの段階でも原文と照合しながら進むわけでございまますので、原文中心主義になるわけでございますが、このような原文中心主義で常に照合をしなければならないということを決めている各国の法制は、明定されているものは各国にはございません。確かに先生御指摘のように、いわゆる公告後の異議の申し出を待つてのみ拒絶ができる、こういうふうにしている國も、法律で明らかにしている國もございません。

れている問題でござりますが、私が冒頭申しましてよう、当初から原文と翻訳文を照合する、こういうことになつた場合には、現実にはこれを処理することは不可能でござります。全件につきましてこれを処理することは不可能でございまして、もともとレーカーとレーザーでございまして、そこまでする必要は私どもはない。私どもの判断としましては、翻訳文をベースにしまして審査を行つて、公告後の異議の申し立てを待つてこれを救済するというのが最も適当な措置であるというふうに考えておるわけでござります。たまたま仮に瑕疵あるケースがあつた場合に、第三者との関係において異議の申し立て、あるいは無効の審査というような手続を通じましてこの瑕疵ある部分が是正される、こういう措置で十分との問題は対処できるであろうというふうに考えております。

最後に一言申し上げたいんですが、私どもとしましては、審査は翻訳文によつて行うわけでございまして、いわゆる審査主義の放棄であるとか、そういうふうには毛頭考えておりません。従来どおり審査をきちんと行うということでございます。

中小企業等との関連におきまして、特に先生御指摘ございましたが、それでは、審査官がたまたま気がついたときどうするかという問題につきまして、これを法律の義務として法律化することは審査の実態に即さないと申しますか、審査の公平性を欠くことが担保できない。こういう判断で私どもはとり得ないと考えておるわけでございます。ただ、行政運用といたしましてたまたま知り得たものにつきましては、中小企業の方々、あるいは一般公報等に対して原文との不一致の部分があると、それに対して特許庁としてはたとえば出願者に対して説明を求めるという措置をいたしまして、その記録を一般に閲覧させる、また公開を、公報の中でその事実を掲載すると、こういう措置で行政運用としては十分カバーができるんではないかと、こういうふうに考えておるわけです。

○対馬孝且君 これはね、レアケースの場合——日本で考えられないこと、こんなことをおっしゃつてあるんだけれども、私は根本問題が問題だつて言うんですよ。これは審査権を最初から放棄するわけでしょう。国際的にぼくもちょっと調べてみたんだけれども、これはオランダの例でもスウェーデンの例でもずっと事情聴取しましたけれどもありませんよ、こんなのはあなた。むしろ逆に翻訳文と原文との系統的な照合あるいは系統的に照合しないまでも、審査官が疑いがあるという場合は職権でやっぱり出願人に対して補正の措置を講じていると。こういう実態がほとんどじゃないですか、この翻訳のチェックの実態というのは。これはあなたはつきり申し上げてオランダもそうだし、スウェーデンもそうだし、オーストラリア、西ドイツ、イギリスの例がある。これはアメリカの場合は、これはまあPCTのルーツの原則の国ですから、これを見たって同じじゃないですか。

題については。これはどういうふうにお考えになつてゐるんですか。

○政府委員(勝谷保君) 先生お手元の特許庁の資料と申されますのは、実は二年前に調査団を編成いたしまして、先進諸国を回りましたとき、諸先进国はいまだ国内の法律を明定していませんでしたので、将来こういうことが考えられるというアンケートを持つて帰ったものが恐らくその資料ではないかと思います。その後私ども資料を集めましたところ、アメリカでは七五年の十一月に法律が制定しております。このアメリカのものを見ますならば、これも英語で翻訳文を提出しなさいといふことが出ておりますが、これは先ほどのような問題が生じたときは裁判段階で処理しろという法定になつております。さらに西ドイツを見ますならば、西ドイツも具体的にドイツ語で翻訳文を提出しなさいということになつております。さらにイギリスを見ますならば、イギリス人の場合も簡単でござりますけれども、一条だけ設けて翻訳文等々の規定が設けてあります。それらをすべて私ども見てみたんできましたが、国際出願の翻訳文の取り扱いに関して明文の規定を置いておりません。日本のように非常に精緻な特許法体系になつておりますので、細かく決めておりませんのが実情でございます。

ささらに細かく申し上げますと、翻訳文の法的位

置づけにつきましては明文の規定を置いていない

ということと、審査官は原文で審査すべきである

ということの明文の規定も置いてありません。さ

らに審査官は原文と翻訳文との照合をすべきであ

るといふ明文の規定も置いていません。いずれも

実態的にやつてゐるというのが実情ではないかと

思いますが、わが国のように明定する場合にはど

ちらにするかということを決めざるを得ないとい

うのが実情でございます。

○対馬孝且君 だから、異議の申し立てをする以

外のものは審査官としてはチェックあるいは手直

し、それをしてはならないということを最初から

あなた決めてかかるというのがおかしいじやない

うのが実情でございます。

○対馬孝且君 だから、異議の申し立てをする以

外のものは審査官としてはチェックあるいは手直

し、それをしてはならないということを最初から

あなた決めてかかるというのがおかしいじやない

うのが実情でございます。

○政府委員(勝谷保君) 先ほどの点でございま

すけれども、これはパリ同盟条約という条約がございまして、その中でつまり第一回、たとえば例

題についてか、法律的にしかも実態的には現在やつてゐる

といふことと言つて、それがやつてないことを言つてい

るんじゃないんだよ。優先権として審査官が扱つ

てあるといふわけだ。現実にまた処理していると

いうのでしよう。処理していることに対し、P

C Tに加盟することによって審査権限が縮小さ

れたり、あるいは権限放棄されたり、制約条件を

加えられると、これは国際条約に加盟

することにおいての逆に私は問題点が生じている

んじゃないのかと。それは各国で慣習を別にう

たってはないが運用の問題として扱われたけれど

も、日本のように明記したところもないでしょ

うと言うのだ、私は。ないとすれば、そのことをむ

しろ生かしていくことがやはりこの加盟し

たことにに対する目的意識から言つて当然そうあら

ねばならないんじゃないのか、その点がぼくはわから

らないと言つたのだよ。

○政府委員(勝谷保君) 先ほどの点を補足さしてい

ただきますが、諸外国ではそういうふうに明定を

いたしている実態はないわけでございます。わが

国は三十五年以來四十五年の改正等と

も含めまして国会で精緻な特許法の体系をお決め

いたきました。したがいまして、このたびの改

正をするに当たりましても精緻なその体系に対応

して、明文を設けないでよしなに行えというよう

な書き方ができませんでしたから、こういうふ

うに明定をいたしたいということでございまし

て、ただ長官先ほど申しましたように、必ず見ろ

といふ法的義務づけをするのには実態が適してい

ないといふことがあります。たまたま気がつい

たときはやる体制にしたわけでございます。

○政府委員(城下武文君) ただいまの先生の御質

問の中で優先権主張の点について御質問ございましたので、その点について御説明申し上げたいと

思います。

優先権主張のいま先生の御質問の点でございま

すけれども、これはパリ同盟条約という条約がござ

いませんして、その中でつまり第一回、たとえば例

題についてか、法律的にしかも実態的には現在やつてゐる

といふことと言つて、それがやつてないことを言つてい

るんじゃないんだよ。優先権として審査官が扱つ

てあるといふわけだ。現実にまた処理していると

いうのでしよう。処理していることに対し、P

C Tに加盟することによって審査権限が縮小さ

れたり、あるいは権限放棄されたり、制約条件を

加えられると、これは国際条約に加盟

することにおいての逆に私は問題点が生じている

んじゃないのかと。それは各国で慣習を別にう

たってはないが運用の問題として扱われたけれど

も、日本のように明記したところもないでしょ

うと言うのだ、私は。ないとすれば、そのことをむ

しろ生かしていくことがやはりこの加盟し

たことにに対する目的意識から言つて当然そうあら

ねばならないんじゃないのか、その点がぼくはわから

らないと言つたのだよ。

○政府委員(勝谷保君) 先ほどの点を補足さしてい

ただきますが、諸外国ではそういうふうに明定を

いたしている実態はないわけでございます。わが

国は三十五年以來四十五年の改正等と

も含めまして国会で精緻な特許法の体系をお決め

いたしました。したがいまして、このたびの改

正をするに当たりましても精緻なその体系に対応

して、明文を設けないでよしなに行えというよう

な書き方ができませんでしたから、こういうふ

うに明定をいたしたいということでございまし

て、ただ長官先ほど申しましたように、必ず見ろ

といふ法的義務づけをするのには実態が適してい

ないといふことがあります。たまたま気がつい

たときはやる体制にしたわけでございます。

○政府委員(城下武文君) ただいまの先生の御質

問の中で優先権主張の点について御質問ございましたので、その点について御説明申し上げたいと

思います。

優先権主張のいま先生の御質問の点でございま

すけれども、これはパリ同盟条約という条約がござ

いませんして、その中でつまり第一回、たとえば例

題についてか、法律的にしかも実態的には現在やつてゐる

といふことと言つて、それがやつてないことを言つてい

るんじゃないんだよ。優先権として審査官が扱つ

てあるといふわけだ。現実にまた処理していると

いうのでしよう。処理していることに対し、P

C Tに加盟することによって審査権限が縮小さ

れたり、あるいは権限放棄されたり、制約条件を

加えられると、これは国際条約に加盟

することにおいての逆に私は問題点が生じている

んじゃないのかと。それは各国で慣習を別にう

たってはないが運用の問題として扱われたけれど

も、日本のように明記したところもないでしょ

うと言うのだ、私は。ないとすれば、そのことをむ

しろ生かしていくことがやはりこの加盟し

たことにに対する目的意識から言つて当然そうあら

ねばならないんじゃないのか、その点がぼくはわから

らないと言つたのだよ。

○政府委員(勝谷保君) 先ほどの点を補足さしてい

ただきますが、諸外国ではそういうふうに明定を

いたしている実態はないわけでございます。わが

国は三十五年以來四十五年の改正等と

も含めまして国会で精緻な特許法の体系をお決め

いたしました。したがいまして、このたびの改

正をするに当たりましても精緻なその体系に対応

して、明文を設けないでよしなに行えというよう

な書き方ができませんでしたから、こういうふ

うに明定をいたしたいということでございまし

て、ただ長官先ほど申しましたように、必ず見ろ

といふ法的義務づけをするのには実態が適してい

ないといふことがあります。たまたま気がつい

たときはやる体制にしたわけでございます。

○政府委員(城下武文君) ただいまの先生の御質

問の中で優先権主張の点について御質問ございましたので、その点について御説明申し上げたいと

思います。

優先権主張のいま先生の御質問の点でございま

すけれども、これはパリ同盟条約という条約がござ

いませんして、その中でつまり第一回、たとえば例

題についてか、法律的にしかも実態的には現在やつてゐる

といふことと言つて、それがやつてないことを言つてい

るんじゃないんだよ。優先権として審査官が扱つ

てあるといふわけだ。現実にまた処理していると

いうのでしよう。処理していることに対し、P

C Tに加盟することによって審査権限が縮小さ

れたり、あるいは権限放棄されたり、制約条件を

加えられると、これは国際条約に加盟

することにおいての逆に私は問題点が生じている

んじゃないのかと。それは各国で慣習を別にう

たってはないが運用の問題として扱われたけれど

も、日本のように明記したところもないでしょ

うと言うのだ、私は。ないとすれば、そのことをむ

しろ生かしていくことがやはりこの加盟し

たことにに対する目的意識から言つて当然そうあら

ねばならないんじゃないのか、その点がぼくはわから

らないと言つたのだよ。

○政府委員(勝谷保君) 先ほどの点を補足さしてい

ただきますが、諸外国ではそういうふうに明定を

いたしている実態はないわけでございます。わが

国は三十五年以來四十五年の改正等と

も含めまして国会で精緻な特許法の体系をお決め

いたしました。したがいまして、このたびの改

正をするに当たりましても精緻なその体系に対応

して、明文を設けないでよしなに行えというよう

な書き方ができませんでしたから、こういうふ

うに明定をいたしたいということでございまし

て、ただ長官先ほど申しましたように、必ず見ろ

といふ法的義務づけをするのには実態が適してい

ないといふことがあります。たまたま気がつい

たときはやる体制にしたわけでございます。

○政府委員(城下武文君) ただいまの先生の御質

問の中で優先権主張の点について御質問ございましたので、その点について御説明申し上げたいと

思います。

優先権主張のいま先生の御質問の点でございま

すけれども、これはパリ同盟条約という条約がござ

いませんして、その中でつまり第一回、たとえば例

題についてか、法律的にしかも実態的には現在やつてゐる

といふことと言つて、それがやつてないことを言つてい

るんじゃないんだよ。優先権として審査官が扱つ

てあるといふわけだ。現実にまた処理していると

いうのでしよう。処理していることに対し、P

C Tに加盟することによって審査権限が縮小さ

れたり、あるいは権限放棄されたり、制約条件を

加えられると、これは国際条約に加盟

することにおいての逆に私は問題点が生じている

んじゃないのかと。それは各国で慣習を別にう

たってはないが運用の問題として扱われたけれど

も、日本のように明記したところもないでしょ

うと言うのだ、私は。ないとすれば、そのことをむ

しろ生かしていくことがやはりこの加盟し

たことにに対する目的意識から言つて当然そうあら

ねばならないんじゃないのか、その点がぼくはわから

らないと言つたのだよ。

○政府委員(勝谷保君) 先ほどの点を補足さしてい

ただきますが、諸外国ではそういうふうに明定を

いたしている実態はないわけでございます。わが

国は三十五年以來四十五年の改正等と

も含めまして国会で精緻な特許法の体系をお決め

いたしました。したがいまして、このたびの改

正をするに当たりまでも精緻なその体系に対応

して、明文を設けないでよしなに行えというよう

な書き方ができませんでしたから、こういうふ

うに明定をいたしたいということでございまし

て、ただ長官先ほど申しましたように、必ず見ろ

といふ法的義務づけをするのには実態が適してい

ないといふことがあります。たまたま気がつい

たときはやる体制にしたわけでございます。

○政府委員(城下武文君) ただいまの先生の御質

問の中で優先権主張の点について御質問ございましたので、その点について御説明申し上げたいと

思います。

優先権主張のいま先生の御質問の点でございま

すけれども、これはパリ同盟条約という条約がござ

いませんして、その中でつまり第一回、たとえば例

題についてか、法律的にしかも実態的には現在やつてゐる

といふことと言つて、それがやつてないことを言つてい

るんじゃないんだよ。優先権として審査官が扱つ

てあるといふわけだ。現実にまた処理していると

いうのでしよう。処理していることに対し、P

C Tに加盟することによって審査権限が縮小さ

れたり、あるいは権限放棄されたり、制約条件を

加えられると、これは国際条約に加盟

することにおいての逆に私は問題点が生じている

んじゃないのかと。それは各国で慣習を別にう

たってはないが運用の問題として扱われたけれど

も、日本のように明記したところもないでしょ

うと言うのだ、私は。ないとすれば、そのことをむ

しろ生かしていくことがやはりこの加盟し

たことにに対する目的意識から言つて当然そうあら

ねばならないんじゃないのか、その点がぼくはわから

らないと言つたのだよ。

○政府委員(勝谷保君) 先ほどの点を補足さしてい

ただきますが、諸外国ではそういうふうに明定を

いたしている実態はないわけでございます。わが

国は三十五年以來四十五年の改正等と</

ものじやないんじやないか。私の言いたいことは、公平の原則ではないんじやないかと言いたいんだ、そのことについて。

そのことをどうして最初から——語学ができるとかできないとか、これは人間を侮辱したことだよ、おれに言わせれば。国際的に加盟することに対する、語学ができるとかできないなんて、審査官をね、人権冒瀆だよ。国際法上、そんなことを言うと、国際条約に加盟すべきじゃない、おれに言わせりや、日本国として。そういうことはこれが理屈にならぬでしょ。なぜそういうことの制約条件をつけなきやならないのか、それからなぜそういうことをやらなきやならないのかといふことが納得できないといふんだ、私が言っているのは。公平の原則から言ってそういうことが認められるのかということをぼくは聞いているんだよ、法律の立て方として。

○政府委員(熊谷善二君) 現在の、現行法における問題は、当然出願は日本語でなされておりまして、それを審査する。それに当たって外国文献等につきまして先行文献があるかどうかを調べると、それは当然出願は日本語でなされておりまして、それを審査する。それで、そのものもやつておりますが、外国文献等いろいろチェックをしております。

その場合に、いきなり外国文献に入るよりは、いわゆる二次文献サーチ方式と申しまして、日本語に翻訳されましたものを中心に探すことが多いわけでございますが、おおむね世界公知事実について、調べるというたてまえで現在審査しているわけでございます。しかし、これは日本語の出願についてやっているわけでございます。

今回のPCT出願というのは、いわゆる原文と翻訳文という問題が新たに発生したわけでございます。そこで、この場合の措置としまして、考え方としては三つの方法があると思ひます。法律の問題としましてこれをどう区分けするかという問題でございます。第一は、原文と翻訳文が合致しているかどうかを、法律でこれをチェックする方法が第一でございます。それから第二の方法は、

翻訳文を国内における出願としてしまう、つまり原文はその段階において消えてしまうと申しますか、そういうチェックはしなくて、翻訳文をいわゆる正規の出願として本体とかわりなくしてしまうというやり方があろうと思います。

まず第一の問題でございますが、これは冒頭にも申しましたように、原文と翻訳文をこれをおもにチェックするということは、たとえば一件当たり、外國の明細書というのは相当分厚いものでございまして、これらの明細書を全部読んで原文と翻訳文をベースに国内の手続は全部進めるわけでございます。そこで、私どもがいま御提案申し上げておりますのは、先ほど申しましたように、翻訳文をベースに国内の手続は全部進めるわけでございます。審査の過程で審査官に義務として原文と翻訳文をチェックしなければならないケースというものを決めたのは、異議の申し立てがあった場合に限つているわけでございます。

そこで、その審査の過程において、義務でなくしてたまたまわかった場合はどうするかにつきましては、先ほど申しましたようにこれは公報その他にこれを掲載して、関係者の注意を喚起するという措置で十分であるというふうに考えておるわけでございまして、たまたまわかったものによっては、国民の権利を拒絶するというような行政処分を行ふことになりますと、これはたまたまわかつた場合とわからぬ場合のアンバランスが出てます。私はもは、もし仮に全件チェックを法律で義務づけた場合に、現在の審査官をベースに考えまして、恐らく三けた以上の人員が必要である。しかもこの人員は単なる人數じゃございません。経験の豊かな、しかも技術がよく理解されておりてPCT加盟の効果が少ない、こういう問題になる。

私どもは、もし仮に全件チェックを法律で義務づけた場合に、現在の審査官をベースに考えまして、恐らく三けた以上の人員が必要である。しかもこの人員は単なる人數じゃございません。経験の豊かな、しかも技術がよく理解されておりてPCT加盟の効果が少ない、こういう問題になつたものが處理がずっとおくれまして、結果として外國の側から見ますと、日本向け出願をPCTでやりますと処理期間を短縮してまいりますが、これが非常に大きな問題が出てくると私は判断しております。

なぜならば、これによる事務の渋滞という問題は、一つは国内の從来からもございました滞貨の処理と申しますが、処理期間を短縮してまいりますが、これが非常に大きな問題が出てくると私は判断しております。

そこで、その審査の過程において、義務でなくしてたまたまわかった場合はどうするかにつきましては、先ほど申しましたようにこれは公報その他にこれを掲載して、関係者の注意を喚起するという措置で十分であるというふうに考えておるわけでございまして、たまたまわかったものによっては、国民の権利を拒絶するというような行政処分を行ふことになりますと、これはたまたまわかつた場合とわからぬ場合のアンバランスが出てます。私はもは、もし仮に全件チェックを法律で義務づけた場合に、現在の審査官をベースに考えまして、恐らく三けた以上の人員が必要である。しかもこの人員は単なる人數じゃございません。経験の豊かな、しかも技術がよく理解されておりてPCT加盟の効果が少ない、こういう問題になつたものが處理がずっとおくれまして、結果として外國の側から見ますと、日本向け出願をPCTでやりますと処理期間を短縮してまいりますが、これが非常に大きな問題が出てくると私は判断しております。

なぜならば、これによる事務の渋滞という問題は、一つは国内の從来からもございました滞貨の処理と申しますが、これが非常に大きな問題が出てくると私は判断しております。

そこで、その審査の過程において、義務でなくしてたまたまわかった場合はどうするかにつきましては、先ほど申しましたようにこれは公報その他にこれを掲載して、関係者の注意を喚起するという措置で十分であるというふうに考えておるわけでございまして、たまたまわかったものによっては、国民の権利を拒絶するというような行政処分を行ふことになりますと、これはたまたまわかつた場合とわからぬ場合のアンバランスが出てます。私はもは、もし仮に全件チェックを法律で義務づけた場合に、現在の審査官をベースに考えまして、恐らく三けた以上の人員が必要である。しかもこの人員は単なる人數じゃございません。経験の豊かな、しかも技術がよく理解されておりてPCT加盟の効果が少ない、こういう問題になつたものが處理がずっとおくれまして、結果として外國の側から見ますと、日本向け出願をPCTでやりますと処理期間を短縮してまいりますが、これが非常に大きな問題が出てくると私は判断しております。

なぜならば、これによる事務の渋滞という問題は、一つは国内の從来からもございました滞貨の処理と申しますが、これが非常に大きな問題が出てくると私は判断しております。

そこで、その審査の過程において、義務でなくしてたまたまわかった場合はどうするかにつきましては、先ほど申しましたようにこれは公報その他にこれを掲載して、関係者の注意を喚起するという措置で十分であるというふうに考えておるわけでございまして、たまたまわかったものによっては、国民の権利を拒絶するというような行政処分を行ふことになりますと、これはたまたまわかつた場合とわからぬ場合のアンバランスが出てます。私はもは、もし仮に全件チェックを法律で義務づけた場合に、現在の審査官をベースに考えまして、恐らく三けた以上の人員が必要である。しかもこの人員は単なる人數じゃございません。経験の豊かな、しかも技術がよく理解されておりてPCT加盟の効果が少ない、こういう問題になつたものが處理がずっとおくれまして、結果として外國の側から見ますと、日本向け出願をPCTでやりますと処理期間を短縮してまいりますが、これが非常に大きな問題が出てくると私は判断しております。

なぜならば、これによる事務の渋滞という問題は、一つは国内の從来からもございました滞貨の処理と申しますが、これが非常に大きな問題が出てくると私は判断しております。

PCTに加盟する受け入れ体制をとりましようと言明しますよ。あんたの前の長官は、会議録ちょっとと読めよ。本当に。それをいまになつてから、加盟することにおいてこれが目的に、あるいは語学的に機構的にこれはできないんだといふのなら加盟やめなさいよ。そういう理屈にはならないぞと言うんだ、ぼくは。

法律の立て方としてやっぱりこういうものは基本的にあるべきだと。しかし、現実の実態はそういうのないんだとあなたは言うんだよ。実態からそういうふうに持つていくためにどうしたらいいんだという話ならわかるけれども、いや現実はどうしようもないんだから、それじゃ法律的にはわかつても、書いてみたって矛盾なんだから、逆に法律違反を犯すことになるんだと、あなたに言わせればそういうことを言っている。それはちょっとPCTに加盟をするという、国際加盟するという意義、目的、そのこととぼくは反するんじゃないかと思うんですよ。いま私はなぜこういうことを言うかと、中企業の連中が言つておるからぼくは言うんだよ。どうもそこらあたりがあなたとのその意見を聞いてみると、私はどうも納得できないね、この問題について。

だから答えは簡単なんだけれども、これはもう時間が迫ってきてるから、ぼくはポイントをしほりたいのだけれども、やっぱり本法の百八十四条といふものが異議の申し立てといふことがあそこにある限り、どんなことを言おうとチェックした審査官が手直しをしたり、あるいはそういうものに対してもとか保護してやろうじやないかということを私は言つているのだから、その意味で答えは簡単なんで、ただし書きを削除すればいいじゃないか、私はこういう修正案を出していいわけでしょう。わが党はただし書きを削除すればいいんだ。

それにはさつきから何回も言いうように二つある。それは審査権限をやつぱりきちと、権利放棄をさせるべきじゃないんだと。法律の立て方から言つてもものだらし書きをつけることは逆に制約条件を加えられる。逆にまたパテントの機会が失われる、こういう観点から私はこれを主張しているわけですよ。その点ひとつもう一回はつきり答弁してもらいたいということと、それからもう一つ聞きますけれども、仮に異議の申し立てがないう、その前に審査官が翻訳のミスを発見したと。さてどうすることもできないとすれば、これは明らかにあれでしよう。無効な事項について外人については不当な権利を与えることになるんじやないですか。間違つておったとしても、外人に対しでは出したものは通るのだから不当な権利を外人には与えられる。しかし、不当な権利が与えられて、特許権の両立という問題は一体どうなるんだと、私が聞きたいことは。特許権の両立というのは二つの権利を発生したという事態を招くようなことが起こっては、わが国の特許庁は国際的な権威を失墜するばかりじゃなくて、私は多国籍企業からなめられるという結果になると思うんだよ。そういう懸念が出てくるわけだ、これははつきり申し上げて。そういうことを含めて一体どうなんだと、具体的に聞きますよ、それじゃどうするんですか、これは。

○政府委員(熊谷謙二君) 私が先ほど申し上げましたのは、法的に全面チェックをすることができないから、あるいはつまりそういう形の体制にないから、今回政府提案にしておりますようなやり方をとつたというふうに御理解されたようでございますが、そういった趣旨ではございませんんで、ちょっととその点補足をしていただきたいと思います。

もともと条約上は、先ほど申しましたように、翻訳文と原文というものは本来一致しておるといふ前提でつくられておるものでございまして、条約の四十六条におきまして、特許になつた後でそれが問題になつた場合の無効の規定等が書かれて

あるだけございます。その条約四十六条の註解  
というのをございまして、その註解によりますと、  
翻訳文だけで審査をすることができると、こうい  
う条約の了解になつておるわけでございます。も  
ちろん、しなければならないというふうには書い  
てございません。もともとこういったケースは  
めつたに起きない。また、起きるはずがないとい  
う前提でつくられているものでございます。した  
がいまして、私ども工業所有権審議会等におきま  
しても、いまの部分につきまして、先生御指摘の  
ように、いわゆる瑕疵ある翻訳文が出てきて第三  
者に迷惑を与えるケース等につきましては、審議  
会等で何らこれが問題にされていないわけでござ  
いまして、実務上から見ますと、そういういた瑕疵  
ある出願をするということは、その出願者本人が  
大変不利をこうむるわけでございます。瑕疵ある  
部分によつて全体が取り消されるという危険性を  
常にはらんでいるわけでございまして、そういう  
意味で非常にレアケースだというふうに考えて  
るわけでございます。

そのため法律上全件をチェックしなければな  
らないとするとり方は、私どもはこれは法律上妥  
当ではない、また、現実的でもないということで  
取り上げていなわけでございまして、私どもの  
考え方としては、審査官に対しまして適宜自分  
が気がついたときに拒絶の処分をする、行政処分  
をするということになりますと、たとえばある担  
当官は英語に非常に詳しい、ある担当官はドイツ  
語に詳しいというようなことかもしれません。  
この審査官によって審査の内容に差が出来まいり  
ます。そういったことを制度として認めるわけに  
はまらないわけでございます。そこで、制度と  
して必ず見なきやならないケースと、いうものを法  
律できちんと定めたわけでございまして、それが  
公告後の異議の申し立てがあつた場合にはきちんと  
照合して、それによつて拒絶処分をするなり処  
分決定をすると、こういうことを法律で定めてお  
るわけでございます。

これが先生御指摘のように、異議の申し立てを

待つて初めて拒絶するという部分を削除するように  
にというのが先生の御趣旨のように承りました  
が、もしさうなりますと、法律上は全件をチェック  
しなければならないことになるわけでございま  
して、これはもともと原文に返つて、原文を中心  
とした審査にならざるを得ないわけでござります  
が、では諸外国がどうやつているかと申しますと、  
そういうた原文と翻訳文を照合しておる、常に照  
合するということで法律上明定している国は、先  
ほども御説明しましたようございません。私ど  
もも判断としましては、そういうことはする必要  
がないというふうに考えておるわけでございま  
して、これが第一点でございます。

それから第二点は、先生御指摘のように、異議  
の申し立てがなかった場合には、それがそのまま  
特許になるでしょうと、他方にいわゆる瑕疵ある  
部分と申しますか、第三者が同じような権利を  
持つてている場合が発生するのではないだろうか、  
つまり、ダブルペントの可能性があるのではないか、  
こういう御指摘だらうと思います。それは  
確かに理論的にはないと私は言えないと思ひます。  
しかしながら、瑕疵ある特許を持つておる人がこ  
の権利を行使しようと思えば、直ちにこれは異議  
の申し立てあるいは無効審判の請求で消されてしま  
まうわけでございます。これを行使しようと思つ  
た場合には必ず対抗措置をとられるわけでござい  
ます。同時に、それによつて損害が発生した相手  
方は、無過失賠償責任を要求するでございまし  
う。それは受けなければなりません。また、将来  
にわたつて常に無効審判の請求を受けるそういうつ  
た危険な状態に置かれてゐるわけでございまし  
て、こういったものは實際には使えないことにな  
るであろうというふうに思うわけでございます。  
したがつて、実害はないというのが私どもの考え  
でございます。

四条の十四で原文と翻訳文との不一致に関し異議申し立てがあつた場合に限るということについてどう思いますか、というアンケートとつてますね。これを見ますと、この条文に反対するというのが三六・七%あるんですよ。それから、実務上をむを得ない面もあるが、法定化は望ましくないと答えたのがたしか四十六、七%あるんだ、八二%以上あるんですね、これ。なぜ、こういう特許庁の実際実務に携わっている方のアンケートの答えが出るかということは、長官、大事なことはそこなんだよ、私の言つた。そういう問題は、審査官の権限、それからチェック制、それは公平の原則に反するというんだ、ほくの言いたいのは。それが逆に、さつきから何回も言うようだけども、あなたは諸外国にそういうこと義務づけがないと言うけれど、日本のようにただし書きつけているところ、どこにありますか、反論しますけれども。日本のように異議の申し立て以外にないという、国際的に義務づけたところ、どこがありますか、あなたがさつきないって言つたでしょう。

そういうことからいけば、私は次のことを言いたいんだが、結果的には多国籍企業の連中が、それじゃ全く外国人のパテントゆえに保護されて、日本のものが逆に保護されないと、こういう結果になるんじゃないですか、どうですか。具体的に言いますよ、それじゃ。巨大な多国籍企業を持つ各国の法制をよく研究してみましたが、恐らく彼ら多国籍企業というのは、こういうことには十分に検討しているですから、どつかに抜け道がないかということを彼ら多国籍企業というのは、ロッキード事件が起きるぐらいだから、ありとあらゆることをやつてますよ。その前にはつきり言つて抜け道の穴というのが、いま私が言つたようにあるんじゃないですか。現に日本の国内法ではつくつちやうということになりませんか、先ほど言ったのをそのまま認めしていくという審査制度になつておつたら、外国人の多国籍企業の部分だけはどんどんこれは認めていく、こちから

出るものは逆に厳しくやられるところ、こういうことになつたんじや、これは私は全くこの法律を立てたことにおいて逆に多国籍企業を十分保護して、それで国内企業を逆に圧迫する、国内中小企業を圧迫するという結果になるんじゃないですか、どんなうまいこと言つたって。私は、その点から言つてもこれは問題があるんじゃないのか。逆に、多国籍企業に悪用される機会をこの法律によつてつくっている、国内法によつてつくっている、私はこういう点、指摘したいね、はつきり申し上げて。

それからもう一つ申し上げます。もう一つの問題は、ここが大事なんだけれども、異議の申し立てを待つて、かつ翻訳のチェックを行う制度が残されている、百八十四条の十四の括弧書きであります。異議の申し立ての趣旨が、本来審査官の事前チェックがあり、チェック漏れをしたものについて異議の申し立てによって補完をしていくと、いうのが、これが常識だね、法律から言つて。ところが、逆にこれは今回の法案の立て方からいけば、そういう異議の申し立てをすると。でなければそういうことが認められないということになれば、これは逆立ちしている。というふうに私が言いたいのは、中小企業あたりがもし異議の申し立てをしたいと。調査能力ありますか、これは賣力がありますか、はつきり申し上げて。こういう状態が、異議の申し立てでということは、逆にこれをうたつたことによつて、中小企業のそういうあれを全部オミットしてしまうと。逆に言うならば、全部除外してしまう。こういう結果になつてしまつているんじゃないかということを一番やつぱりわれわれは心配するわけだ。現実またそうなるんだ、聞いてみたら。そこらあたりにやつぱり今日の問題がある。こういう点を含めて、どういうふうに考えますか。

○政府委員(熊谷善二君) 先生がしばしば御引用になります、多国籍企業がこれを利用するんではないかといふお話をございますが、冒頭申し上げおりりますように、現在外国人が日本向けの出願

国で権利を持つて、これを日本側に出願する場合に、まずそれを、ドイツ文を日本本文に直します。で、日本語になりますが、それをさらに今度は別の人にして、ドイツ文に直していただい、もとのドイツ文と合つてあるかどうかをチェックすると、こういうやり方をとつておるのが通例でございます。これはなぜそれほど厳密にやつておるかと申しますと、日本に出願して権利を取りたいと、それが大事なものであればあるほど、そこに瑕疵ある部分があった場合には本体まで全部無効にされるおそれがあるからでございます。私は、今回のようなケース、まあ不一致のケースというのは、重要な案件であればあるほど、厳密に不一致がないように出願者の方でチェックをして出願するといふのが、まず前提として考えておいていいんではないかと思つておるわけでございます。

で、もし仮に、そういうた假批ある部分がそのまま特許されました場合に、それは行使しようと思えば直ちに先ほど申しましたように異議の申し立てあるいは無効審判で取り消されるという对抗措置がとられるわけでございますから、それは実際上は使えないことになるであろうというのが第一のお話でございます。

第二の、異議の申し立ての際に中小企業の方が費用の点で困るではないかという問題でございますが、異議の申し立ては、今回のケースは翻訳文と原文が合っているかどうかと、ある部分につき間違つておる点があるということをございます。これは、発見の中身についての議論よりは、原文と翻訳文のチェックでございますので、チェックと自身は比較的その部分につきましてはたやすくできる問題だと思います。したがいまして、私も、発明協会等で紛争処理もいろいろやっておるわけでございますが、紛争処理機関が活動をやつておりますが、その実例等をもとに、発明協会とも今後の中小企業の方々に対しても、いろいろ相談ができるかということを相談しておるわけでございますが、翻訳問題についての相談は十分対処

○対馬季且君 それじゃ聞きますけどね、どうなんですか、審査官の手でまあチェックした方が公正にやれる、あるいは、このチェックがふえたほどよいと思うんですけども、こういう見解についてはあなた方はどう考えるか、審査官が非常にチェックする機会が多いと、そういうことがかえって非常に公正に扱われる、また、このチェックがフィルター的に多いほどよいという、こういうふうにわれわれ考えるんだけれど、この点あなた方はどういうふうに考えるのか、政府として。

○政府委員(熊谷善一君) 審査官が気がついたときにチェックをするというやり方を私どもは法律の制度としては取り入れないということを先ほど来申し上げておるわけでございます。それで、異議の申し立ての場合に限るというこの規定を削除了した場合には、冒頭申しますように、全件について審査官がチェックをするということに法律上なまるわけでございますが、この、だれがやった場合により公正かということにつきましては、これにより上書きしておりますように、法律の制度として取り上げることは私どもはできないというのが現在も、この全件チェックにつきましては、先ほど来申し上げておりますように、法律の制度として法律の問題ではなくて、運用の問題であるという法律の問題ではなくて、運用の問題であるといふことでございました場合は、これは法律的に義務としてチェックをいたしまして、これは法律的に義務としてチェックをして査定をするわけでございまして、後はその手続に従つて処理されることになるわけでございますが、異議申し立てそれ自身は比較的手軽に処理できるというのが私どもの判断でございます。

ふうに考へておるわけでございまして、運用上それに対し情報提供等によりまして、このたままで知り得たことにつきましては活用してまいりたいというのが私どもの考え方でございます。

○対馬孝旦君 あなたはこの間、衆議院のわが党の中村先生の質問にお答えられましてね、いまあなたが運用の問題だとおっしゃるから言うんだけれども、運用運用と、こう言うんだけれどね、私が聞ひてるのは、より審査官がチェックすることは公正の機会が保たれるんじゃないかと。すぐあなたは全部と、こう言うんだよ。全部であるとかないとかより、とにかく公正さを期すということは、審査官のチェックの機会が多かつたらいいんじやないですか、これ。どうしてだめなんですか、これが。あなたは運用と言うけれども、運用で逃げているんだよ。だから、運用をさせるといふのであればなぜきちんとこれ法律にうたうことができるのかと、そこがポイントなんだよ、私の言う。あなたは運用、運用と言ふ。運用というのは、しませんあなた行政的指導の限界というのはあるじゃないですか、そんなことを言つたって。だから私は公正さを期す必要があるんだと、この問題について。公正さを期すために運用ではだめなんだと、やっぱり運用の問題でなくて法律的にこれをきつと改正する必要がある、法律にうたう必要があると私は言つてゐるんだよ。あなたは運用だ運用だと言つた。運用というのはしょせん限界があるんじゃないですかと、私が言いつたのは。あなたは運用でやるつて言つたわけでしょう、公正さを期するために運用でやりたいと、こう言つてゐるんだ。それをなぜきちんと法律的にうたうことができないのかということがポイントなんだよ。これどうなんですか。

○政府委員(熊谷善一君) 先ほど來たび申

ておりますが、気がついたときには審査官が措置を

するといふことは、私どもがむしろ制度として見

た場合には、別の一ゆゑの恣意性と申しますか、

かわかりませんが、たまたま気がついたものにつ

いてだけは、この原文、翻訳の不一致を理由とし

て拒絶査定をすると、こういう行政処分を行うと

いう点が、そうでないものとの比較において公平

さを欠く、審査が恣意に流れると、こういうこと

が、それは異議の申し立てあるいは無効審判を請求し

て、その権利を取り消すための情報提供でござい

ます。運用でできることはその限度においてしか

できません。現在におきましても、公報をごらん

になりますと、その公報に掲載しました案件の査

定の経過が書かれております。この案件にはかく

かくの先行文献を調べましたということが公報に

掲載されております。それと同じように国民対

するサービスとして、不一致の部分がござります

よということをそこに掲載をするということであり

それを措置したいというふうに考へてゐるわけござります。

○対馬孝旦君 この問題ずいぶんやりましたけれ

ども、あなたの考へ方は、私は少なくともPCT

条約に加盟をすることにおける審査官の権利だけ

を言つてゐるんじやなくて、私はむしろ先ほど来

言つてゐるよう、日本の今日の経済情勢の中で

加盟をすることに意義があると思うならば、どう

したら発明の機会を与えて、そしてこれが国際的

に認められて、そして企業が生き延びていくとい

う、そういうわれわれの日本国民としてのつまり

保護、優先的に扱われるというところに加盟する

意義があるとあなた方は言つたわけだよ。言つた

ば、やっぱり実態がなるようなことを法律改正し

なければ意義ないじやないかと、この点を私は基

本に言つてゐるわけですよ。それにしてはどうも

審査官の機能というものを最初から放棄をさし

て、そして事前のチェックというものをさつぱり

異議の申し立て以外は認められない、こういう

結果になつて、法律の問題あるい

は実務上の問題、条約上の問題をこのPCT委員

会におきまして約九十回ほど議論をいたしており

ます。その結果はそれぞれ審査官にも流し、いろ

かという点についてすいぶんやりましたけれど

も、あなたは先ほど来そういうことを言つてゐる

であります。私はもういまだに長官の答弁を聞いて、

これは納得できない、率直に申し上げて。これは

私としては率直に申し上げるが、わが党としても

何回も申し上げるようですが、このただし書きを

こざいまして、私が運用上できると申し上げてお

りますのは、これは行政処分じやございません。

それは異議の申し立てあるいは無効審判を請求し

て、その権利を取り消すための情報提供でござい

ます。運用でできることはその限度においてしか

できません。現在におきましても、公報をごらん

になりますと、その公報に掲載しました案件の査

定の経過が書かれております。この案件にはかく

かくの先行文献を調べましたということが公報に

掲載されております。それと同じように国民対

するサービスとして、不一致の部分がござります

よということをそこに掲載をするということであり

それを措置したいというふうに考へてゐるわけござります。

○対馬孝旦君 それじゃ、具体的に聞きますけれ

ども、次の四点について具体的にお答え願います。

あなたはPCT加盟の体制は整つて、完了

していると、こうおっしゃるのだけれども、それ

だけの体制完了が整つて、これに対する対して、どうし

てさつきのことができないかという、私はいまだ

に非常に矛盾を感じておるのだけれども、あなた

はいみじくも私に対して言つたことは、いや、ど

んなことを言つたって、これいまここ数年ではと

ても体制はとれません。やっぱり国際的な条約加

盟の体制をとつて世界七カ国に対応する審査機能

があるいは体制がとれるような人的配置をしなけ

ればなりませんと、こうあなたも言つてゐるんだよ。

体制が整つてゐるならやればいいじやないです

いろいろの意見を聞き、今日までまいつておるわけで

ござります。そういう過程で別途工業所有権審議

会で御審議賜つて、今日の法案の基礎となります。

答申も出していただいたわけでござります。

実務面におきましては、五十三年度におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。で、海外から参ります出願につきまして、

それからまた日本から外国に出るものにつきまし

ては、このPCTの特別に設けました室におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。それに加盟するため準備態勢が必要だ

と、そのため受け入れ体制をちゃんとつくりま

すと、こう言つてゐるんだよ。これはわが党の竹

田議員の質問に答えてますよ。これはどうなん

ですか、受け入れ体制は、いまの聞くと、加盟す

るということを運営していながら、内部の特許庁

の体制はさっぱりできていない。あなたがどんな

うまいこと言つたって現実はそうなつてないとい

うんだから。現実は七カ国語も語学できる者もい

ないし、その職員の配置をするために、あなたの

答弁聞くと、十年もかかると、こう言つているわ

けだよ。それじゃこの条約に加盟する目的意識と

いうのは、いまの段階で加盟していくといふのは

おかしいじやないかという意見が出るのは当然

じゃないですか。だから、この点どうなつている

のですか。当時の長官はあなたにかわったからと

いつ、いま私じやないつて逃げたって、そんな

もの理屈でないよ、これは国会で附帯決議になつ

てるんだから。

○政府委員(熊谷善一君) PCT加盟は私どもの

悲願でございまして、今まで種々準備を進めて

きたところでございます。五十年に度内的にPCT

委員会を設置いたしまして、法律の問題あるい

は実務上の問題、条約上の問題をこのPCT委員

会におきまして約九十回ほど議論をいたしており

ます。その結果はそれぞれ審査官にも流し、いろ

かという点についてすいぶんやりましたけれど

も、あなたは先ほど来そういうことを言つてゐる

であります。私はもういまだに長官の答弁を聞いて、

これは納得できない、率直に申し上げて。これは

私としては率直に申し上げるが、わが党としても

何回も申し上げるようですが、このただし書きを

こざいまして、私が運用上できると申し上げてお

りますのは、これは行政処分じやございません。

それは異議の申し立てあるいは無効審判を請求し

て、その権利を取り消すための情報提供でござい

ます。運用でできることはその限度においてしか

できません。現在におきましても、公報をごらん

になりますと、その公報に掲載しました案件の査

定の経過が書かれております。この案件にはかく

かくの先行文献を調べましたということが公報に

掲載されております。それと同じように国民対

するサービスとして、不一致の部分がござります

よということをそこに掲載をするということであり

それを措置したいというふうに考へてゐるわけござります。

○対馬孝旦君 それじゃ、具体的に聞きますけれ

ども、次の四点について具体的にお答え願います。

あなたはPCT加盟の体制は整つて、完了

していると、こうおっしゃるのだけれども、それ

だけの体制完了が整つて、これに対する対して、どうし

てさつきのことができないかという、私はいまだ

に非常に矛盾を感じておるのだけれども、あなた

はいみじくも私に対して言つたことは、いや、ど

んなことを言つたって、これいまここ数年ではと

ても体制はとれません。やっぱり国際的な条約加

盟の体制をとつて世界七カ国に対応する審査機能

があるいは体制がとれるような人的配置をしなけ

ればなりませんと、こうあなたも言つてゐるんだよ。

体制が整つてゐるならやればいいじやないです

いろいろの意見を聞き、今日までまいつておるわけで

ござります。そういう過程で別途工業所有権審議

会で御審議賜つて、今日の法案の基礎となります。

答申も出していただいたわけでござります。

実務面におきましては、五十三年度におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。で、海外から参ります出願につきまして、

それからまた日本から外国に出るものにつきまし

ては、このPCTの特別に設けました室におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。それに加盟するため準備態勢が必要だ

と、そのため受け入れ体制をちゃんとつくりま

すと、こう言つてゐるんだよ。やっぱり国際的な条約加

盟の体制をとつて世界七カ国に対応する審査機能

があるいは体制がとれるような人的配置をしなけ

ればなりませんと、こうあなたも言つてゐるんだよ。

体制が整つてゐるならやればいいじやないです

いろいろの意見を聞き、今日までまいつておるわけで

ござります。そういう過程で別途工業所有権審議

会で御審議賜つて、今日の法案の基礎となります。

答申も出していただいたわけでござります。

実務面におきましては、五十三年度におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。で、海外から参ります出願につきまして、

それからまた日本から外国に出るものにつきまし

ては、このPCTの特別に設けました室におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。それに加盟するため準備態勢が必要だ

と、そのため受け入れ体制をちゃんとつくりま

すと、こう言つてゐるんだよ。やっぱり国際的な条約加

盟の体制をとつて世界七カ国に対応する審査機能

があるいは体制がとれるような人的配置をしなけ

ればなりませんと、こうあなたも言つてゐるんだよ。

体制が整つてゐるならやればいいじやないです

いろいろの意見を聞き、今日までまいつておるわけで

ござります。そういう過程で別途工業所有権審議

会で御審議賜つて、今日の法案の基礎となります。

答申も出していただいたわけでござります。

実務面におきましては、五十三年度におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。で、海外から参ります出願につきまして、

それからまた日本から外国に出るものにつきまし

ては、このPCTの特別に設けました室におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。それに加盟するため準備態勢が必要だ

と、そのため受け入れ体制をちゃんとつくりま

すと、こう言つてゐるんだよ。やっぱり国際的な条約加

盟の体制をとつて世界七カ国に対応する審査機能

があるいは体制がとれるような人的配置をしなけ

ればなりませんと、こうあなたも言つてゐるんだよ。

体制が整つてゐるならやればいいじやないです

いろいろの意見を聞き、今日までまいつておるわけで

ござります。そういう過程で別途工業所有権審議

会で御審議賜つて、今日の法案の基礎となります。

答申も出していただいたわけでござります。

実務面におきましては、五十三年度におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。で、海外から参ります出願につきまして、

それからまた日本から外国に出るものにつきまし

ては、このPCTの特別に設けました室におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。それに加盟するため準備態勢が必要だ

と、そのため受け入れ体制をちゃんとつくりま

すと、こう言つてゐるんだよ。やっぱり国際的な条約加

盟の体制をとつて世界七カ国に対応する審査機能

があるいは体制がとれるような人的配置をしなけ

ればなりませんと、こうあなたも言つてゐるんだよ。

体制が整つてゐるならやればいいじやないです

いろいろの意見を聞き、今日までまいつておるわけで

ござります。そういう過程で別途工業所有権審議

会で御審議賜つて、今日の法案の基礎となります。

答申も出していただいたわけでござります。

実務面におきましては、五十三年度におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。で、海外から参ります出願につきまして、

それからまた日本から外国に出るものにつきまし

ては、このPCTの特別に設けました室におきまし

て特許協力条約室の設置が新設を認められており

ます。それに加盟するため準備態勢が必要だ

と、そのため受け入れ体制をちゃんとつくりま

すと、こう言つてゐるんだ



が、いま序合一つ挙げたってこれだけのスペースの違いがあるんだよ。何にもできないんだよ。言葉で全部できただと言うけれども、何ができるんだ。この前も五十年にこの本商工委員会の一行で特許序を見に行つたことがある。私も行つたけれども、その後何らあなたが変わつてないですよ。この間も私、一週間ばかり前に行つてきた。こういう問題だってたくさんあるんだよ。言葉では体制整備と、いま条約加盟のときだからそんなことを言つておるけれども、端的に序合の問題一つ挙げたってこれだけの、国際的に一番低いんだ。人的問題もしかり、機能的な配置もあなた全部そろですよ。こういう中でやつぱり加盟はしたり、言葉だけの問題じゃなくて、本当に加盟をするごとにいつのメリット、それから体制、そうしてさきから何回も言つよう国内籍企業は優先をされて国内中小企業はそれが保護されない、その機会が与えられない、あるいは審査官の権能というものは全く法律的に放置される、こういうやり方についてはもう一回やつぱり見直して基本的に考えてみると。あなたは運用だ運用だと言つたけれども、運用だけではこれは現実に救われないよ、はつきり申し上げて。そういう点でわれわれは修正すべきだと、こう言つておるわけです。

いま一度この問題について、大臣にひとつ二点ほどお伺いします。

こういった体制整備について、これからも加盟をする限り担当の通産大臣としてどういう体制をとるかということが第一点。

第二点、先ほどから私申し上げました、少なくともそういった目的に向かつてやるとするならば、審査官の権能は全部当然チェックその他を含めて与えられるべきである。また、そうしなければこのバテントの保護が認められない、こういうことになるのであって、あいだ書き問題を加えていく必要があるのではないかと、こう

考えますがいかがでしょうか。

○國務大臣(河本敏夫君) 条約加盟問題、それから条約加盟に伴う国内法の整備、これは過去数年間の特許行政の最大の課題でございまして、そのため先ほど来質疑応答がございましたような幾つかの準備を進めてまいりましたが、御指摘のようにこれで完璧かといいますと、まだまだしなければならぬ点が幾つか残つております。特に序合の問題は、これは事務処理をスピードにするために、ぜひ新しいものをつくる必要があるうと思っております。入れ物だけつくりましても能率は上がるというわけじやありませんが、その第一条件だと心得まして、明後年中にはりっぱなものをつくり上げたい、そして能率的な運営をしていきたいと、このように準備をしておるところです。

○馬場富君 最初に、長官は条約の関係で近日その関係会議に出席されると、こういうことを聞いておりますが、その日程と目的を御説明願いたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) 先ほど申し上げました

が、四月十日から十四日までジュネーブにおきまして、第一回PCT同盟総会が開かれておるわけ

でございます。私は国会の御審議を賜つておる

現状でございますので、国会の状況がもし許すならば、この会議に出席をいたしたいと考えておるものでございます。

この会議の議題は、第一は日本にとって必要なものとしましては、日本特許序を国際調査機関あるいは国際特許審査機関として選定をすることを

この総会で認めていただきたいと考えておるものでございます。これが、第一の問題。

第二の問題は、国際会議の議題としましては、

いつから業務を開始するかということでございま

すが、恐らくこの六月一日から業務を開始するこ

とにこの総会で決定されるであろうと思ひます。

日本としましては先ほど来申しておりますよう

に、十月一日から受け付けを開始したい。四ヶ月のギャップはございますが、今年中に確実に実行

でき得る体制になつたということを私はその会議

で、もし許すならば説明をしたいというふうに考

えておるわけでございます。これが特許協力条約

を過去十年間にわたりて各國間で協調のもとでつ

くつてまいりました日本の国際的な責務であると

いうふうに考えておるものでございます。

○馬場富君 いま長官の説明によりますと、今回

の国際会議の出席の場合に、やはり条約の日本で

の推進状況を説明したいと、こういう内容がある

と思うわけでございますが、これは大事な一つの目的であると、こう思つています。それが、

特許序においてPCTの加盟についてはいつ

ごろから考えられたかということです。そういう

点について非常に、これは先ほど來質問の中でもありますように、大きい意味を持った条約加盟で

あると、こういうようにわれわれは考えておるわけです。そういう点で、この法案の提出やこうい

うものがなぜ間際にこういうようなおくれた状況になつて提案されたかと、こういう点にひとつ大きい私は疑問を持つわけです。この点をしかと御説明願いたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) この数年来、このPCT条約がいつ発効するかということにつきまして、国際的な合意はもとよりなかつたわけではございませんが、当特許序といいたしましては五十三年中に発効するものと予想いたしまして、今日まで準備を進めてまいつたわけでございます。一年前のいまごろは、まだ特許大国中のこの条約に入つておりますのはわずか西ドイツとアメリカ、二ヵ国でございました。その後、フランス、イギリス、スイス、ソ連という特許大国が続々加盟をしたわけですが、なぜこのように私は非常に大きな疑問を持つわけです。この点だけどうぞ

すが、しっかりとしてもらいたいと思うのだ。

○政府委員(熊谷善二君) 私もPCT同盟に基づきます業務開始が本年六月一日にかかるはず日本がこの十月一日、ギャップが出ておることにつきましては大変遺憾に存じておるわけでございま

すが、いたしたいと、かように考えておるものでございまして、この点、今後そういうことのないよう

に十分配慮してまいりたいというふうに考えてお

ります。

○馬場富君 特にその点は、今回のこの委員会の審議に当たりましても非常に、もつともと結局重要法案だけに審議期間をかけたいという意見があつたわけでござります。

そこで各國の取り組み方につきまして、その打ち方の遅かったことについて、私は非常に責任を強く要望しておきます。

一つあるうと思います。

それからもう一つは、やはりヨーロッパ特許

条約が昨年の十月に発効いたしました。ヨーロッパ特許協力条約の発効も本年の六月一日、つまり先ほど申しましたようだこのPCTの業務開始の時期と同じ日にこれを活動するということが予定されました。こういった国際的な動きの中でこのPCTの発効期日が急がれたものと考えております。当初見込みからしますと、數ヶ月短縮された感じでございますが、私どもは過去数年間、この本国会で御審議賜つて加盟をするということを目標にしてまいりましたものでございます。

○馬場富君 長官の説明もわかりますけれども、今までやはり日本の国会の審議の中で、先ほど

の質問の中にも出ていまして、PCTに

ついてのやはり論議がかなりなされておりますし、政府側もこれに対する積極的な加盟というこ

とを表明しておるわけです。そういう点についていろいろな客観情勢はあつたとしても、私はいまの国際会議の状況からいって、やはりこの点についてはおくれをとつておるといううに私は非常に

大きな疑問を持つわけです。この点だけどうぞ

すが、しっかりとしてもらいたいと思うのだ。

○政府委員(熊谷善二君) 私もPCT同盟に基づきます業務開始が本年六月一日にかかるはず日本

がこの十月一日、ギャップが出ておることにつきましては大変遺憾に存じておるわけでございま

すが、いたしたいと、かように考えておるものでございまして、この点、今後そういうことのないよう

に十分配慮してまいりたいというふうに考えてお

ります。

○馬場富君 特にその点は、今回のこの委員会の

審議に当たりましても非常に、もつともと結局

重要法案だけに審議期間をかけたいという意見があつたわけでござります。

そこで各國の取り組み方につきまして、その打

ち方の遅かったことについて、私は非常に責

じゃ、次の質問に移ります。

このPCTとパリ条約とのひとつ関係性を説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) 従米はパリ同盟条約に基づきますルートで外国出願がなされたわけでございますが、このPCT条約に加盟いたしましても、出願者にとりましてどちらを選ぶかは出願者の自由な選択に任されておるわけでございます。

○馬場富君 それでは次に、このPCTが現在のこのような形にまとまつた発端と経過について、説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) このPCT同盟条約の発端は、一九六六年にアメリカが国際会議の場で提案をいたしまして、各国の特許庁が同じ案件につきまして重複してそれぞれ審査をしておるというもののむだを何とか排除できないかと、こういう提案がなされまして、その後、先ほど申しましたWIPOにおきまして国際会議が持たれまして、この一九七〇年に国際会議の場で三十五カ国によって採択された署名されたわけでございまして。その間各國の間においてしばしば会議がございましたわけですが、今日までの約八年間の間それぞれの国はこの加盟に向けて、国内法の改正あるいはその他の準備を重ねてきたわけでございまして、日本もこれに向けて努力をいたしたわけでございます。

以上でございます。

○馬場富君 この点につきまして特に強くみんなから言われておるのは、西欧諸国が対アメリカの作戦のそういう問題等があるために、この発端が非常に大きいんじゃないかな、こういう点があるわけですか、この点はどうでしょうか。

○政府委員(熊谷善二君) そのような機運が當時あったことは確かだと思いまます。

○馬場富君 じゃ次に、昨年EPCですね、ヨーロッパ特許条約の問題が結ばれましたが、これとPCTとの関係を説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) このPCT条約加盟の国民等が出願をいたします際に、PCTルートで、さらにEPCを指定国にすると、こういうことがございますが、このPCT条約に加盟いたしましても、出願者にとりましてどちらを選ぶかは出願者の自由な選択に任されておるわけでございます。

○馬場富君 それでは次に、このPCTが現在のこのような形にまとまつた発端と経過について、説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) このPCT同盟条約の発端は、一九六六年にアメリカが国際会議の場で提案をいたしまして、各国の特許庁が同じ案件につきまして重複してそれぞれ審査をしておるというもののむだを何とか排除できないかと、こういう提案がなされまして、その後、先ほど申しましたWIPOにおきまして国際会議が持たれまして、この一九七〇年に国際会議の場で三十五カ国によって採択された署名されたわけでございまして。その間各國の間においてしばしば会議がございましたわけですが、今日までの約八年間の間それぞれの国はこの加盟に向けて、国内法の改正あるいはその他の準備を重ねてきたわけでございまして、日本もこれに向けて努力をいたしたわけでございます。

○馬場富君 この条約の前文の中に、開発途上国を容易にすることが一つの目的であると、こういふうに言われておるわけでございますが、これは具体的に条文にはどのように入れてますか。

○政府委員(熊谷善二君) いま先生御指摘のようないくつかの手続の統一化といふかに、発展途上国に対する協力という趣旨が盛り込まれておられます。この一九七〇年に国際会議の場で三十五カ国によつて採択された署名されたわけでございまして。その間各國の間においてしばしば会議がございましたわけですが、今日までの約八年間の間それぞれの国はこの加盟に向けて、国内法の改正あるいはその他の準備を重ねてきたわけでございまして、日本もこれに向けて努力をいたしたわけでございます。

○政府委員(熊谷善二君) このPCT条約加盟の国民等が出願をいたします際に、PCTルートで、さらにEPCを指定国にすると、こういうことがございますが、このPCT条約に加盟いたしまして、希望する国を願書の中に指定を行えば、それでもってそれぞれ希望する指定国で受理される形になるわけでございまして、まず手続面での統一と、それから手続の容易化が行われるという考え方で創設されたものでございます。

○馬場富君 じゃ次に、昨年EPCですね、ヨーロッパ特許条約の問題が結ばれましたが、これとPCTとの関係を説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) そのような機運が當時あったことは確かだと思いまます。

○馬場富君 じゃ次に、昨年EPCですね、ヨーロッパ特許条約の問題が結ばれましたが、これとPCTとの関係を説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) このPCT条約加盟の国民等が出願をいたします際に、PCTルートで、さらにEPCを指定国にすると、こういうことがございますが、このPCT条約に加盟いたしましても、出願者にとりましてどちらを選ぶかは出願者の自由な選択に任されておるわけでございます。

○馬場富君 それでは次に、このPCTが現在のこのような形にまとまつた発端と経過について、説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) このPCT同盟条約の発端は、一九六六年にアメリカが国際会議の場で提案をいたしまして、各国の特許庁が同じ案件につきまして重複してそれぞれ審査をしておるとい

うふうに言われておるわけでございますが、これは具体的に条文にはどのように入れてますか。

○政府委員(熊谷善二君) いま先生御指摘のようないくつかの手続の統一化といふかに、発展途上国に対する協力という趣旨が盛り込まれておられます。この一九七〇年に国際会議の場で三十五カ国によつて採択された署名されたわけでございまして。その間各國の間においてしばしば会議がございましたわけですが、今日までの約八年間の間それぞれの国はこの加盟に向けて、国内法の改正あるいはその他の準備を重ねてきたわけでございまして、日本もこれに向けて努力をいたしたわけでございます。

○馬場富君 実は相違点の中で、いわゆる繰り延べの問題が出てきますね。そういう点についてのメリットはどのように考えていますか。

○政府委員(熊谷善二君) 本条約と在来からのルートとの相違の主要点をちょっと説明してもらいたいと思います。

○馬場富君 本条約と在来からのルートとの相違の主要点をちょっと説明してもらいたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) まずは国際出願という新しい制度ができることによりまして、一つの出願で複数の国に対しまして出願ができる、かつそれが日本語で行えるという点が従来と非常に違つている点でございまして、従来はたとえば三ヵ国出願しようと思えばそれぞれの国の国語でそれぞれの様式、それぞれの手続で手続をしなきゃならないがつたわけでございますが、今回はたとえば日本人の場合は、日本特許庁に日本語で出願をいたしまして、希望する国を願書の中に指定を行えば、それでもってそれぞれ希望する指定国で受理される形になるわけでございまして、まず手続面での統一と、それから手続の容易化が行われるということが第一でございます。

○馬場富君 じゃ次に、昨年EPCですね、ヨーロッパ特許条約の問題が結ばれましたが、これとPCTとの関係を説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) そのような機運が當時あったことは確かだと思いまます。

○馬場富君 じゃ次に、昨年EPCですね、ヨーロッパ特許条約の問題が結ばれましたが、これとPCTとの関係を説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) このPCT条約加盟の国民等が出願をいたします際に、PCTルートで、さらにEPCを指定国にすると、こういうことがございますが、このPCT条約に加盟いたしまして、希望する国を願書の中に指定を行えば、それでもってそれぞれ希望する指定国で受理される形になるわけでございまして、まず手続面での統一と、それから手続の容易化が行われるという考え方で創設されたものでございます。

○馬場富君 じゃ次に、昨年EPCですね、ヨーロッパ特許条約の問題が結ばれましたが、これとPCTとの関係を説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) そのような機運が當時あったことは確かだと思いまます。

○馬場富君 じゃ次に、昨年EPCですね、ヨーロッパ特許条約の問題が結ばれましたが、これとPCTとの関係を説明していただきたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) このPCT条約加盟の国民等が出願をいたします際に、PCTルートで、さらにEPCを指定国にすると、こういうことがございますが、このPCT条約に加盟いたしまして、希望する国を願書の中に指定を行えば、それでもってそれぞれ希望する指定国で受理される形になるわけでございまして、まず手続面での統一と、それから手続の容易化が行われると

いわばつなぐための必要な規定というものは必要になる場合が多いわけでございます。日本の場合もいまそいつた規定も盛り込んでおるわけでございますが、基本的には審査をどのような形でやつしていくかということにつきましては、それぞれの国の判断で行うということがこの条約の基本的な考え方になっております。

○馬場富君 だから、いわゆる結局たとえばP.C.T.のこの条文ができるとしても、結局は今までの審査というのは国内法にのつとった審査の受け入れの中にこれが乗っかると、こう見ていいわけですか。

○政府委員(熊谷善二君) 基本的にはそのとおりでございます。たゞ、翻訳文と原文の照合という問題は、これは新しい問題でございますから、それについては新しい規定が必要になつてしまりますが、基本的に国内の現行法のベースにそれを乗つけていくことになるわけでござします。

○馬場富君 それでは、先ほど来のいろんな混線しておる問題の中で、私は一つお尋ねいたしましたが、たとえいかなる国から出願を提案されたとしても、その審査の、いわゆるその国の言葉によって、そしてその国のやはり法律に基づいて審査をするというふうにとってよろしゅうございます。

○政府委員(熊谷善二君) そのとおりでございました。

○馬場富君 しかば、先ほど来いろいろな論議されましたが百八十四条の十四の解釈の問題でござりますけれども、これにいたしましても、原文と翻訳文の両者を審査の対象とするという、こういう考え方方が一つと、それからもう一つは翻訳文のみを対象とする、そういうような問題が一つと、それからいま政府がとつてみえるような、こういう者は、第三者のいわゆる異議申請に基づいてやると、こういう三つの型があらわれるということを先は、長官はおっしゃいましたけれども、こういう立

場でいきますと、結局その国がいわゆる審査する権限といらものは、その国の言葉によつて解釈して審査したというものが基準であつて正確な資料であると、基準であると、こう見てよろしゅうございます。

○政府委員(熊谷善二君) その国の言葉で権利が付与されるわけでござりますので、その国に翻訳されましたものが基礎になるということで私ども考えておるわけでございます。先ほど来言つておられますように、どのような国内法をつくるかはそれぞれの国の自主的な判断に任されているわけでございまして、いま先生がおっしゃいましたように、三つの方法があるうちをどれをとるかと、こういうことにつきましては各國がそれについて自主品牌的に判断して決めるべきものと、こういうふうに考えております。

○馬場富君 じゃ、その例で各國の実情から推

しておる問題の中でも、私は一つお尋ねいたしましたが、たとえいかなる国から出願を提案されたとしても、その審査の、いわゆるその国の言葉によつて、そしてその国のやはり法律に基づいて審査をするというふうにとってよろしゅうございます。

○政府委員(熊谷善二君) 先ほど来御説明いたし

ておりますように、各國の実情につきまして私ども法律を取り寄せてチェックをいたしましたもの

で来ておりますものは、アメリカ、ドイツ、イギリスといった国でございますが、それぞの国の

法文の中でも言つたケースについてどう取り扱

うかを法律で明定している国はございません。こ

れは一に運用に待たなければならぬわけでござ

りますが、この条約自身はもともと国際出願とい

う国際的な多種の言語によつて出願されたもの

○馬場富君 よくわかりました。

○政府委員(熊谷善二君) 次に、それじゃそいつた立場からいきますと、

このP.C.T.が発効された場合ですよ、こういう点が起つてくると思うんです。国際調査といふ問題がござります。そうした場合に、たとえば日本

から諸外国に出す場合には日本の特許庁のお世話にならなきやならぬと、こういう点で一つはここにそいう事務量がふえてくるという話でござります。

○馬場富君 それからもう一つは、外國よりの出願がありま

した。そういう場合に対し、これは非常にこの

制度ができたために、先ほど来長官の御説明のよ

うにスマーズな事務手続になるから、これはいま

までよりも量がふえると見なきやならぬと、この

点は。またふえて当然だと思います。こういう点がござります。こういう一つの問題点がここで

やはり起つてくるわけでございます。だから非

常に出願者についてはうれしいことでございま

す。けれども、これを取り扱う特許庁や関係の事務機

と思う。

○馬場富君 審査についてはその国のやはり結局条文によつてきちつと審査すると、先ほど来からの説明を聞いていますと、いわゆる外國から出願されたものについては特別の法律で審査されてこの法律だけ、国内法によるいわゆる審査についてのこと

は、全然あなた方は説明なさつておらぬけれども、

そうしていくと先ほどのよう大きな疑問が起

つてくるわけでございますよ。そういう点はや

はりそういうふうにきちつと説明してもらわぬと

みんなわかりにくいわけです。

それからもう一つ、じやしからばその出願をし

たと。そういう場合には、翻訳の関係につきまし

ては、提出者のミスがあつたとしたら、これは受

け入れられる特許庁の責任じゃなくて、いわゆる

翻訳にミスがあつた場合には出願者の責任である

と、こういうふうに理解してよろしゅうございま

すか。

○政府委員(熊谷善二君) そのとおりでございま

す。

○馬場富君 よくわかりました。

○政府委員(熊谷善二君) 次に、それじゃそいつた立場からいきますと、

このP.C.T.が発効された場合ですよ、こういう点が起つてくると思うんです。国際調査といふ問題がござります。そうした場合に、たとえば日本

から諸外国に出す場合には日本の特許庁のお世話にならなきやならぬと、こういう点で一つはここにそいう事務量がふえてくるという話でござります。

○馬場富君 それからもう一つは、外國よりの出願がありま

した。そういう場合に対し、これは非常にこの

制度ができたために、先ほど来長官の御説明のよ

うにスマーズな事務手続になるから、これはいま

までよりも量がふえると見なきやならぬと、この

点は。またふえて当然だと思います。こういう点がござります。こういう一つの問題点がここで

やはり起つてくるわけでございます。だから非

常に出願者についてはうれしいことでございま

す。けれども、これを取り扱う特許庁や関係の事務機

閣については、一つはそれだけ複雑な量の多い事務量が来ると考えなきやいかなう思ひます。こ

こでそのためには、外國よりの出願等につきまし

ては、たとえばいまの法律だけでいきましても、係

官が気がついた問題もござりますけれども、異議

申し立て等があつた場合については、こういうこ

とでやはり特許庁の中にそういう各国の外國語の

技術が非常に必要になつてくるんぢないか。こ

ういう点で、こういう関係の研修とかそういうこと

についての問題とあわせまして、こういういま私

が申しました三点につきまして、この法律の受け

入れとしては最低限必要な状況だと思ひます。こ

れについてどのような予算とどのような体制で向

かわれるか、ひとつ説明してもらいたいと思ひま

す。

○政府委員(熊谷善二君) ただいま御指摘の点、

いずれもごもっともな御指摘でございまして、私

ども、この受け入れのために毎年人員の面におき

ましては増員に努めてまいつております。

○政府委員(熊谷善二君) 申し立て等があつた場合については、こういういま私

が申しました三點につきまして、この法律の受け

入れとしては最低限必要な状況だと思ひます。こ

れについてどのような予算とどのような体制で向

かわれるか、ひとつ説明してもらいたいと思ひま

す。

○政府委員(熊谷善二君) ただいま御指摘の点、

いずれもごもっともな御指摘でございまして、私

ども、この受け入れのために毎年人員の面におき

ましては増員に努めてまいつております。

○政府委員(熊谷善二君) 申し立て等があつた場合については、こういういま私

が申しました三點につきまして、この法律の受け

入れとしては最低限必要な状況だと思ひます。こ

れについてどのような予算とどのような体制で向

かわれるか、ひとつ説明してもらいたいと思ひま

す。

○政府委員(熊谷善二君) ただいま御指摘の点、

いずれもごもっともな御指摘でございまして、私

ども、この受け入れのために毎年人員の面におき

ましては増員に努めてまいつております。

○政府委員(熊谷善二君) なあ、先生の御指摘になりました国際化に備え

ての研修等はもとより強化いたしたいと考えてお

ります。

○政府委員(熊谷善二君) なあ、先生の御指摘になりました国際化に備え

ての研修等はもとより強化いたしたいと考えてお

ります。

○政府委員(熊谷善二君) なあ、その他の御指摘の翻訳等の問題で、厅内にい

るいろいろ問題についての相談を受け持つことがで

きるような何らかのプロジェクトチームあるいは

十分分たえていかなきやならないというふうに

考えております。

○政府委員(熊谷善二君) なあ、その他の御指摘の翻訳等の問題で、厅内にい

るいろいろ問題についての相談を受け持

○馬場富君 長官はやすやすと説明してみえます。が、かなりこの事務処理については現状ですら大変だという声を私は現場から聞いております。一つは、現状が千二百人の審査官がいらっしゃると、こう聞いておりますが、五十二年だけで三十四万件が出願されておるということですが、それに対しまして一人当たり二百五十ないし三百五十件の処理が実は一人にかぶさつておるわけだ。これをアメリカあたりの状況から推してみると、アメリカが一人当たり百七十件、西ドイツが百二十件、こういう状況でございますが、ここらあたりの数字見ましても、日本の、もうこのいまの条約が発効する以前に、日本のやはり特許事務の関係については、人的な問題等についてパンクしそうな事情があるじゃないですか。

〔委員長退席、理事福岡日出磨君着席〕

これすらちょっと解決できぬところへもつていって、この上乗せをすると簡単におっしゃいますが、そんなこと、手品みたいにでできますか。

○政府委員(熊谷善二君) いま御指摘のようだ。審査官一人当たりの年間処理件数はおおむね三百三十件前後でございますが、昭和四十五年に平均の処理期間が約五年と言われておりましたのですが、その後審査官の協力を得まして、最近は二年三ヵ月程度にこの平均要処理期間が短縮されてまいります。それで、諸外国の例を見ますと、アメリカが平均一年七ヵ月、それからドイツが平均一年九ヵ月、イギリスが一年十一ヵ月と言われております。そこで、私どもはおおむね二年前後といふ力いたしたいと考えておるわけでございます。それで、今回のPCT加盟に伴いまして起きます負担というのは、たとえば昭和六十年度におきまして日本から外国へ出願されるものにつきましては約一万件、外国から日本へ向けての出願が約一万七千件、こういう想定をいたしておるわけでございますが、この程度のものにつきましては、私ど

もの現在の体制をもとにし、国内の審査に大きな支障を与えることなしに処理が可能であるというふうに考えておるわけでございます。このPCT加盟に伴つて從来の国内の処理がさらにおくれるようなことにならないようにならいたいと思つておるわけでございます。

また他方、審査官の年間二百三十件というのは、諸外国に比べますと確かに多いわけでございまして、私はできることならこの平均の処理期間を低め、そのかわり、さらに一層質の向上というのを期待してまいりたいというふうに考えておるところでございます。

○馬場富君 それでは加盟したならば、やはり六月あたりからこの事務はスタートさせなきゃならないという事になるわけだと思いますが、そういう点で長官は現状より推して、それじゃこの条約が実施段階に入った場合に、何人ぐらい審査官を増員すればいいかというめどを立ててみえますか。

○政府委員(熊谷善二君) 五十三年度におきましては、出願件数は千五百件程度と考えておるわけ

でございまして、今後これが逐次増加していくに對応いたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。今後この増員につきましては、いまのところ具体的に何年後何名とということにつきましては明確にはお答えできませんが、一応の計画といたしまして申しあげございませんが、具体的な外に発表できるようなものは実は持つてないんでござりますが、申しあげございませんが、一応の計画といたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておりまして、現在の二年三ヵ月を短縮して、そこらあたりの数字は実質現実性がありますか。どうですか。

○政府委員(熊谷善二君) 每年の人員増の問題は毎年財政当局とも協議をいたしまして決めてまいりますので、いま何年後何名の増員でやれるということを申し上げるのはちょっと差し控えさせていたいと思いますが、年間の処理件数が今年度は恐らく二十一万件前後ということになろうかと今後五、六年の間には數十名程度の増員といふことになろうかと思ひますが、なおひとつ検討いたしてみたいと思っております。

○馬場富君 それじゃ現状は、日本の特許の関係で帶貨しておる件数というのはどのくらいあるか

この体制に乗るからには諸外国の出願等も常識として、このくらいの平均件数はあると推定の上でこれは参加であると思うんです。そういう点についての人員予定ですよ。

○政府委員(熊谷善二君) 先ほど長官申し述べましたように、ごく内部の数字でございまして、財政当局とも十分打ち合わせをしなければなりませんが、出願件数は微増でございます。審査請求は大体過去の数字をもとに決めておりまして、これは

處理件数とそれから未処理件数のすでに蓄積されているもの等も含めまして、しかも、要処理期間を先ほど長官申し述べましたように、できましたば二年にするというようなことを前提としたしまして、そこで出願者の人たちがそういう点についての手当を払つておられるために、それだけのやはり人員や体制をつくらなければ、それは口ばかりではできぬと思いますよ。この点だけしっかりと、そして出願者の人たちがそういう点についての手当を払つておられるために、長官も二年ということが実現段階に入つた場合に、何人ぐらい審査官を増員すればいいかというめどを立ててみえますか。

○政府委員(熊谷善二君) 五十三年度におきましては、出願件数は千五百件程度と考えておるわけですが、年間何名とということにつきましては明確にはお答えできませんが、一応の計画といたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。今後これが逐次増加していくに對応いたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。今後この増員につきましては、いまのところ具体的に何年後何名とということにつきましては明確にはお答えできませんが、一応の計画といたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。

○馬場富君 いわゆる期間が二年で五十人といふ

二年に近い状況にまで達することができるんじやないかというのが私どもの見込みでございます。

その後の問題につきまして、さらに今後のPCT等々の処理も考え合わせてまして、必要な増員については十分手当してまいりたいというふうに考えておるところでございます。

○馬場富君 私の方の調べでは、この処理期間といふのは、五十年には平均三年二ヵ月かかっています。五十年には二年六ヵ月かかっています。だから、いま長官の言われるよう、二年に短縮して、そして出願者の人たちがそういう点についての手当を払つておられるために、長官も二年ということが実現段階に入つた場合に、何人ぐらい審査官を増員すればいいかというめどを立ててみえますか。

○政府委員(熊谷善二君) いまのところ具体的に何年後何名とということにつきましては明確にはお答えできませんが、一応の計画といたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。今後これが逐次増加していくに對応いたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。今後この増員につきましては、いまのところ具体的に何年後何名と

を

〔理事福岡日出磨君退席、委員長着席〕

要求する前提で検討をしておるということでござります。

○馬場富君 いわゆる期間が二年で五十人といふのは、出願件数は千五百件程度と考えておるわけですが、年間何名とということにつきましては明確にはお答えできませんが、一応の計画といたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。今後これが逐次増加していくに對応いたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。今後この増員につきましては、いまのところ具体的に何年後何名と

○政府委員(熊谷善二君) 每年の人員増の問題は毎年財政当局とも協議をいたしまして決めてまいりますが、いま長官の説明の中からも出てきております。それではいままでですらかなり滞済があるでしょう。四十六万ほどあると私聞いておるわけであります。そこへもつてきて二年にしていわゆる期間は短縮して、そこらあたりの数字は実質現実性がありますか。どうですか。

○馬場富君 いわゆる期間が二年で五十人といふのは、出願件数は千五百件程度と考えておるわけですが、年間何名とということにつきましては明確にはお答えできませんが、一応の計画といたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。今後これが逐次増加していくに對応いたしまして増員を図つていか必要があろうというふうに思つておるわけでございます。今後この増員につきましては、いまのところ具体的に何年後何名と

○國務大臣(河本敏夫君) やはり条約に加盟しましたが、どうですか。

○政府委員(熊谷善二君) 每年の人員増の問題は毎年財政当局とも協議をいたしまして決めてまいりますので、いま何年後何名の増員でやれるということを申し上げるのはちょっと差し控えさせていたいと思いますが、年間の処理件数が今年度は恐らく二十一万件前後といふのは四十七万件前後になつてゐると思います。これは特許・実用新案でござりますが、年間の処理件数が今年度は恐らく二十一万件前後といふことになろうかと

○馬場富君 次に、わが国の技術輸出事情と、最近での、たとえばアメリカとの対象はどのような比率であり、その点わかつておつたら説明してもらいたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) 日本と外国との間の特許の出願の交流の状況をちょっと申し上げてみたいたいと思います。

それからもう一つあわせて、いま初年度のこと

千五百件出願がされております。アメリカから日本に参った出願は一万二千程度でございました。これが十年後の一九七六年、つまり昭和五十二年におきましては、日本からアメリカへ出た出願が約九千四百件ですから、一万件弱。アメリカから日本に向かっての出願が一万一千件でござります。アメリカはほぼ横ばいあるいは微減という感じで、十年間こういう状況でございますが、日本は二千五百件から約一万件近く出願が伸びているわけでございます。

同様な状況は、西独について見ますと、一九六六年におきましては、日本から西独へ出ました出

願件数は約千六百件でございます。

西独から日本へ参りましたのが約三千五百件で、日本の出願件

数が西独からの約半分ぐらいであったわけござ

りますが、その後十年後の一九七六年におきまし

ては、日本から西独へ出でておりますのが約四千七

百件、西独から日本へ参っておりますのも約四千七百件で、ほぼイコールな状況になつております。

○馬場富君 いま長官が言わわれたのは、出願量の

ことですね。私がいまここで調べておるいわゆる

技術輸出の問題につきましては、アメリカと日本

との対比は四十三対一です。それからフランスと

なぞ私がこんな技術輸出事情をここで、特許の

問題で持ち出したかと申しますと、PCTといふのは、いわゆる世界の各国が特許等についてスムーズな方向を選ぶための制度はできたわけ

です。そうしたとしたら、そこにこれからスマートにそれが行われたとしたら、いまの出願量とい

うよりも、いわゆることに大きい技術輸出の量が

一つは対象になつてくるのじやないか。そうした場合に、先ほど質問の中にも出ておりましたよう

な、外国の多国籍企業の進出がここで相当心配になつてくるのじやないかという問題が出てくるわけです。この点について長官はどうに考えておられるか。御説明願いたいと思います。

○政府委員(熊谷善二君) 外国に出願し、それが特許として認められるかどうかという問題は、やはり技術のレベルの高い低いということに重要な関係があるんだろうと思うのでございます。

私は、たとえばアメリカをとつてみましても、一九六六年にアメリカの国内で特許を取得した件

数の中で、日本は一体どれくらいの件数、シェア

の中で日本は八%のシェアでございました。ところが一九七三年におきましては、このシェアが二

一・八%に上がっておるわけでございます。ほぼ西独と同じようなシェアまで上がってお

ります。西独自身におきましても同様の傾向が見られます。つまり、外國におきます日本人の取得

する特許のシェアが年々拡大してまつておると

いうことが言えるわけでございます。これは、やはり日本の産業技術の向上というものが裏づけになつてそういう結果になつているんだろうと思うわけでございます。

もとより、このPCTに入りました晩には、日本から出ることも容易になりますが、外國から日本に来るのも容易になる、相互交流が促進される

ということになるわけでございますが、日本は、やはり産業技術のレベル並びに国際競争力がどう

かと、こういふところで勝負が決まることになるんではないか。そういう面から見ますと、いま日

本は外國からこの特許攻勢という形において大変

出願件数が多い上位三十社を

トがくる。こういう観点からこの事業を始めたわけ

でございますが、出願件数が多い上位三十社を

まずは取り上げまして、各企業とコンタクトをいたしまして、それぞれの企業の特許管理の方にとりましても、出願が減つてくるのではないか。企業側にとりま

して、そういうことでございまして、もし企業側の方で事前調査等をやるならば、出願件数もむだな

出願が減つてくるのではないか。企業側にとりまして、やはり特許管理をきちんと各企業でやつ

ていたら、こういった出願を適正化する

出願のむやみに増大するということにならなくて

処理がスマートにまいる、こういうことになるわけ

で、出願人にとりましても、それが回り回つて

出願処理期間の短縮という形におきましてメリットがくる。こういう観点からこの事業を始めたわけ

でございますが、出願件数が多い上位三十社を

まずは取り上げまして、各企業とコンタクトをいたしまして、それぞれの企業の特許管理の方にとりましても、出願が減つてくるといふふうなことは、私はそ

れほど懸念する必要はないんではなかろうか。日本

の産業技術のレベルといふのは、十分それに対応するだけの力を持っておるんではなかろうか

と、かように考えているわけでございます。

○馬場富君 じゃ次に、出願の中で、現場の実情

等をお聞きしてみますと、やはり企業の乱脈な出

願が非常に多いというのが一つは問題点になつて

きます。その面が是正されることによりまして、むだ

な出願も少くなるんではないか、こういう意見

も出でるわけございます。私どもは、いまそ

ういう観点から基準の見直しを同時に並行して

やつておるところでございます。今後はこういっ

た三十社という出願件数の多い上位の企業、個別

ではなしにそれと並行いたします。工業会ベー

スで各企業との間でこういった接触を開始してま

いりたいというふうに考えております。とりわけ、

各企業の競争体質に基づきますいわゆる防衛出願

が防げるんではないか、こういうねらいを持ちま

して、工業会ベースで今後接触を広げていきたい

。こういうふうに思つておるわけでございます。

○馬場富君 この件につきまして私どもの調べた

のでは、五十二年においても大手が、大企業が出

願したのが一万件以上のものが四社もある。それ

から千件以上のものが三十四社もある。それ

が防げるんではないか、こういう点について、多

くの企業が合計しますと七万四千になるわ

けです。そうすると、出願の四分の一を占めてお

る、こういうような状況ですね。そういう中で、

この点で特に先ほど問題にいたしました多国籍企

業の進出とあわせまして、今までの手続とか費

用、いわゆる事務能力等の問題において、ここで

中小企業に非常に不利になつてくるという点が考

えられるわけです。こういう点について、多国

籍企業並びに大手のこういう特許についてわがも

の顔な状況とあわせて、事務手続の問題等につい

てかなり中小企業が不利な立場にあるという点に

ついての是正をどのように考えているのか。

○政府委員(熊谷善二君) 特許制度におきまし

て、中小企業が特に不利をこうむるといったよ

うことは、原則としてはあってはならないわけでございますが、もし、巨大企業がその地位を利用

いたしまして不当な行為をする、たとえば実施し

たいという中小企業に実施権を与えないといったようなことがあった場合におきましては、裁定の制度がございまして、それを活用することができるのでないかと思ひます。また、大企業が中企業に対します取引上の地位を利用しての不当な行為があった場合には、これは独禁法によつてそれを是正する、あるいはまた不正競争防止法等を利用して的是正措置が可能であるのではないかというふうに考えております。

○馬場富君 そういう点では、一つの解決策としてはいまの長官のおっしゃった点もあるわけですが、一つは、事前に内容のそういうこと等についての精選ができるような、今まででいけば閲覧室ですか、あるいは発明協会とか、日本の特許情報センター等の強化を図つて、そういう点につけてはいかないかと思ひますが、どうでしようか。

○政府委員(熊谷善二君) いま御指摘の点は、私ども常々大変重要な問題だと考へておられます。先ほど来申し上げておりますように、全国に支部を持っております発明協会の各支部におきます相談業務、あるいは指導奨励のためいろいろな事業活動の強化を図つてしまりたいと考えておるところでございます。また、全国二百二十カ所にございます全国図書館等を活用いたしました開覧の体制と、そのものを今後ますます強化をしてまいりたいというふうに思つておるわけでござります。閲覧の体制の問題との関連で、必要な情報を検索するための分類の整備の問題、あるいは情報検索のシステムの開発の問題、こういった問題は、今後開覧体制の整備と関連いたしまして、やはり強化すべき問題と考へております。この点も、御指摘のように大いに努力してまいりたいと、思ひます。

○馬場富君 最後に、衆議院の要望書等にもございましたし、先ほどから私も何点か指摘してまいりましたが、いわゆる特許庁の現在の所並びにそういう受け入れ体制の整備や、あるいは職員の待

遇改善、あるいはいま問題になりました語学等の研修あるいは人員の増加とか、こういふ諸問題についても一段とひとつ強化される体制を考えてい

ただきたいということと、あわせまして中小企業等が外国に出願する場合は、こういう補助金制度のもう一遍見直しということもここに言つておきますけれども、この点もひとつ率直にこの問題の解決のために全力を挙げていただきたい、こう思ひます。大臣と、あわせて長官のそれに対する意見を伺いたいと思います。

○國務大臣(河本敏夫君) ごもっともな御意見でござりますから、そのように努力をいたします。

○政府委員(熊谷善二君) この問題につきましては、十分私どもも努力をいたしたいと考えております。

○國務大臣(河本敏夫君) 午前の質疑はこの程度にとどめ、休憩いたします。

午後一時十七分休憩

○委員長(楠正俊君) 大臣の御答弁のとおりでございます。

○委員長(楠正俊君) ただいまから商工委員会を開会いたします。

○委員長(楠正俊君) 委員の異動について御報告いたします。

本日、植木光教君、中山太郎君及び長谷川信君が委員を辞任され、その補欠として竹内潔君、齋藤十朗君及び遠藤政夫君が委員に選任されました。

○委員長(楠正俊君) 特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律案を議題とし、質疑を行います。

○安武洋子君 質疑のある方は順次御発言願います。

○安武洋子君 PCTの加盟に伴つて特許法など

ば、それは修正して瑕疵のないものにしたいといふふな姿勢をお持ちでございましょうか、お伺いいたします。

私は仮に法案に瑕疵があつた場合は、国際的な信用にも今はかかる問題だから、そういうものはよりよきものにしたいという姿勢を、基本姿勢をお持ちですかということをお伺いしているんです。そういう点でも一度御答弁願います。

○國務大臣(河本敏夫君) 大臣の御答弁のとおりでございます。

○安武洋子君 そちらの方で最善と思われても、私は仮に法案に瑕疵があつた場合は、国際的な信用にも今はかかる問題だから、そういうものはよりよきものにしたいという姿勢を、基本姿勢をお持ちですかということをお伺いしているんです。そういう点でも一度御答弁願います。

○國務大臣(河本敏夫君) 瑕疵があるようなものは出しておりません。

○安武洋子君 いまの御発言でござりますけれども、では討議をさせていただきます。

じゃ、そういう点で瑕疵だといふうにお思になつたら、私は御修正をしていかなくつちやならないといふうに思ひますけれども、PCTの加盟に伴つて特許権の国際的取得が大変便利になつたと、こういうことでござりますけれども、現行のパリ条約による制度と比較をいたしまして、どういうような点で有利になつたのか。それでメリットだけでなく、デメリットもあるのかと、こういう点を最初にお伺いいたします。

○政府委員(熊谷善二君) 現行パリ条約に基づきます出願と比較いたしまして、まず第一に従来の方法でござりますと、数カ国に出願をしますときには、それぞれの相手国に相手国の言語で、相手国との手続きに伴いまして手続きをとらざるを得なかつたわけですが、今回のPCT加盟が実現いたしますならば、まず日本の場合は日本特許庁に日本語で、かつ一つの出願で、希望

しますたとえば三ヵ国なら三ヵ国の特許庁向けの出願が受理されることになるわけでございます。

この点は従来と比較いたしまして手続が簡素化され容易化されるということで、大変プラスになる点であるというふうに考へております。そのほか、たとえば国際調査報告というのがつくられます。が、従来ならば相手国へ行って出願をし、最終査定を経まして、場合によりますと拒絶になつて特許にならないというケースがあるわけですが、その間大変な費用を負担するわけでございます。

○國務大臣(河本敏夫君) 今回お願いをしておりましたとえば特許庁に受理されました後、国際調査報告が作成されまして、それが出願人にも手に入れるようになります。それでございまして、出願人はそれを見まして、場合によりますと自分の出願がすでに先行文献ありという国際調査報告になつてあります。つまり、自後の手続を取りやめるということになりますと、場合によりますと自分の出願がそのままして、本来ならば、知らないで日々手続が継続されていた負担がかかるということになるわけですが、これが出願人にも手に入れるようになります。

なお、デメリットの面につきましては、私どもこれはほとんどいま具体的に予想していませんでございまして、まさに国際的な協力の一環としてこういった取り組みができたことは、国際的に大変意義のあることだとございまして、また日本にとりましても大変メリットがあることだと、こういうふうに理解をいたしております。

○委員長(楠正俊君) 委員の異動について御報告いたします。

本日、市川正一君が委員を辞任され、その補欠として齊藤タケ子君が委員に選任されました。

○安武洋子君 このPCTの前文ですね、これ「締約国は、科学及び技術の進歩に貢献することを希望し、発明の法的保護を完全なものにすることを希望し、複数の国において発明の保護が求められ

ている場合に発明の保護の取得を簡易かつ一層經濟的なものにすることを希望し、新たな発明を記載した文書に含まれている技術情報の公衆による利用が容易かつ速やかに行われるようになりますことを希望し、「と、こういう前文になつておりますけれども、こういう前文に照らし合わせてみても、この精神に合わせて考へるときた、いまおっしゃいましたように特許庁の説明資料一つでも、國際出願によって同時に複数国への出願になるというふうなことで、したがつて日本語で日本の特許庁へ国際出願をすることによって、複数の外国に出願したのと同じような効果が得られるというふうなことなんですかけれども、私この趣旨に合わせて考えたときに、外国人であれ日本人であれ、出願人の発明の思想というのはその国の言語によつて表現するのが一番正確に表現されると。だからその説明について複数国を指定して自國に出願するというふうにすれば、各国に同様な効果があるといふのがいまお考へのメリットの一番大きなものではないかといふうに思うわけなんですね。ちょっとどこか一点確認しておきますけれども、これはこのようにお考へですか。

○政府委員(熊谷善二君) 国際出願は、まずその

国際調査機関の使用しております言語で出願が受理されるということになるわけでございます。日本の場合には、日本語で日本特許庁において受理される。西独の場合には、西独特許庁が国際調査機関にもしなれば、これはドイツ語で受理されるということになるわけでございまして、これが一般的にはその出願の内容をなすものになるわけでございます。しかしながら、その後相手国に参りまして、いわゆる指定国でございますが、指定国では翻訳文の提出を待つて審査を開始することになつておるわけでございます。指定国におきましては、翻訳されたものによって権利が付与されるわけでございます。指定国においてどのような手続きを経て特許を付与するかは、それぞれの国内法の定めるところによるわけでございます。

○安武洋子君 少し私が言つてることと違うん

です。母国語で表現するのが一番正確に表現できるのではないかと。だから、日本の特許庁に特許申請をするということは、複数国に出願したこととなるということは、この前文を私いま読み上げたのは、この精神と大変合致するのではないかなと、そういうふうにお考えですかということを確認しているわけです。

○政府委員(熊谷善二君) 出願者の意図は、母国語で表現されるのが一番正確だという意味においては、そのとおりだと思います。

○安武洋子君 日本ですね、我が国が指定した外國語による国際出願の処理というのは、基本的に日本語の翻訳文ですね、これのみによって行うことになつておるわけですから、このことはいまのこの精神に照らしてみてどうなのかといいかがお考えでどうか。

○政府委員(熊谷善二君) この条約の仕組みは、それぞれ条文を追つてお読みいただければ御理解されると思いますが、当初の原文だけですべてが処理されるということになつていらないわけでございます。この翻訳文と原文につきましての条約上の取り扱いは、まずは原語の出願によって出願内容が決まりますが、後に翻訳文が提出されることによりまして、翻訳文の方が原文より範囲が狭い場合には、そのギャップの部分は取り下されたものとみなすということになるわけでございます。それから、翻訳文が原文より上回っている場合には、その上回っている限りにおいて無効にする措置をとることができます。しかしながら、その後相手国に参りまして、いわゆる指定国でございますが、指定国では翻訳文の提出を待つて審査を開始することになつておるわけでございます。指定国におきましては、翻訳されたものによって権利が付与されるわけでございます。指定国においてどのような手続を経て特許を付与するかは、それぞれの国内法の定めるところによるわけでございます。

○安武洋子君 少し私が言つてることと違うん

でどうなんですかといふ御見解を伺つておるんですけど、もう少し的確にお返事をしていただきたいです。それから、それもお答えいただきたいですけれども、簡単にお答えいただきたいんですよ。そして、パリ条約の優先権の主張とPCTの出願の効果の違い、これも一緒にお答えください。

○政府委員(熊谷善二君) ただいま申しました条約の趣旨は、この前文の趣旨に何ら矛盾してないと考えております。この趣旨を生かした取り扱いが条文として条約に盛り込まれていると考えておるものでございます。

○政府委員(熊谷善二君)

なお、優先権主張との違いでございますが、優先権主張は、これは、まずは国際出願日というよう、今度のPCTに書かれてるような出願日の何と申しますか、繰り上げということになりますが、たとえば日本にアメリカ向けの出願が、日本人が行いましたPCT出願があつたとしたしまが、その場合に、日本特許庁が受理した日がアメリカの特許庁に受理された日になるわけでございます。ところが従来の優先権主張の場合には、日本を第一国とする出願をしてから一年以内にアメリカの特許庁に出願をした場合に、その間に出願されました案件によって不利をこうむることはないと、いうことでございまして、現在は、つまりPCTの場合は、そのギャップの部分は取り下されたものとみなすということになるわけでございます。それから、翻訳文が原文より上回っている場合には、その上回っている限りにおいて無効にする措置をとることができます。しかし、この場合に、それが決まりますと、後に翻訳文が提出されることによりまして、翻訳文の方が原文より範囲が狭い場合には、そのギャップの部分は取り下されたものとみなすということになるわけでございます。それから、翻訳文が原文より上回っている場合には、その上回っている限りにおいて無効にする措置をとることができます。ただし、この場合に、それが決まりますと、後に翻訳文が提出されることによりまして、翻訳文の方が原文より範囲が狭い場合には、そのギャップの部分は取り下されたものとみなすということになるわけでございます。それから、翻訳文が原文より上回っている場合には、その上回っている限りにおいて無効にする措置をとることができます。ただし、この場合に、それが決まりますと、後に翻訳文が提出されることによりまして、翻訳文の方が原文より範囲が狭い場合には、そのギャップの部分は取り下されたものとみなすということになるわけでございます。

○安武洋子君

○政府委員(熊谷善二君)

てどうなんですかといふ御見解を伺つておるんですけど、もう少し的確にお返事をしていただきたいです。それから、それもお答えいただきたいですけれども、簡単にお答えいただきたいんですよ。そして、パリ条約の優先権の主張とPCTの出願の効果の違い、これも一緒にお答えください。

○政府委員(熊谷善二君)

てどうなんですかといふ御見解を伺つておるんですけど、もう少し的確にお返事をしていただきたいです。それから、それもお答えいただきたいですけれども、簡単にお答えいただきたいわざですね。そして、パリ条約の優先権の主張とPCTの出願の効果の違い、これも一緒にお答えください。

○政府委員(熊谷善二君)

御見解はいかがなんですか。

○政府委員(熊谷善二君) 原文の重みというのではなくて、どちらが重いか云々ということと、これから翻訳文という二つの要素によって内容を限定する事になるわけでございます。

○政府委員(熊谷善二君) その際には、最初の原文と翻訳文とどちらかの言葉で出さなければならぬ、と考え方いかんだらうと思うのでございますが、この際出願の制度においては、当初の原文と翻訳文と二つとも併用する形でござります。

○政府委員(熊谷善二君) その結果、この際は、翻訳文と原文とどちらかの言葉で出さなければならぬ、と考え方いかんだらうと思うのでございますが、この際出願の制度においては、最初の原文と翻訳文と二つとも併用する形でござります。

○政府委員(熊谷善二君) その結果、この際は、翻訳文と原文とどちらかの言葉で出さなければならぬ、と考え方いかんだらうと思うのでございますが、この際出願の制度においては、最初の原文と翻訳文と二つとも

えております。

○安武洋子君 原文と翻訳が一致する、それが原則であると、そういうふうにおっしゃつておられます。しかし、いま企業間の競争が非常に熾烈で、特許をめぐつての争いといふものがどんなに激しいかというのは、私どもよりもあなたの方の方がよく御存じなんですね。特に多国籍企業というのには、こういう特許をめぐる争いというのはこれは常識なんですよ。ですから翻訳を、原文よりも二十カ月間余裕があるわけでしょう。だからそれで進んだ技術を取り入れて、故意にふくらますということは、これは十分考えられるわけなんですよ。だから、これ常識だとと思う。だから、そういう原本と違わないという、これが原則であって、これが外れると成り立たないとおっしゃること自体が私はおかしいと思うのです。特許戦争、一番よく御存じなんでしょう。いかがなんですか。

○政府委員(熊谷善二君) いま多国籍企業の例を挙げてお話をございましたが、たとえば原文としてAという範囲の原文があつて、それに二十カ月以内に他の出願等を参考にして本来Aにない、たとえばBというものを付加して翻訳を出すといったケースが今後企業戦争といふ中で頻発するのではないかだろうかと、いう御懸念が、頻発つまり多くあるんではないか、こういうお話のように承りましたが、私どもはさようには考えていないわけでございます。

たとえば、現在外国から日本に出願をする場合には、通常やつております方式は、その外国の原文を日本語に訳しまして、その訳した日本語を全然別の人々にさらにもとの原語に翻訳し直して、原文同士で比較して確認をした上で日本文に修正をしているのが一般でございます。なぜそこまで厳密にやつているかと申しますと、出願書の中に、いわゆる第三者に攻撃されるような瑕疵を含むような出願となつては困る。今後特許になりまして、十五年間それで権利を維持しているということになるわけですが、その期間第三者が

から攻撃されてもともと本体、いまの例で申しますと、AプラスBのうちのAの本体もこれは無効になつてしまふというケースが非常に多いわけであります。

○安武洋子君

えざいます。そういう意味で、もともと出願人がこういういわゆる見せかけの分をプラスするといふことは、私は先生と違います。あつたとして

もレアケースである。こういうふうに考えておるものでございます。

○安武洋子君 故意にふくらせた権利を取り消されることは、有効で、そんな危険なことはやらないというふうな、そういうお考えに立つていらっしゃいますが、それでも、相手の企業活動を妨害するというふうなことで、いままでしばしばこういうことが、

特許のこういうところを利用すると、今度新しくできるわけですから、これにのつとつとは言いいません、これに類するようなことがあったという

ことはあなたの方がよく御承知で、これも世間の常識になつてゐると思いますけれども、こういうことを私は未然に防ぐということをいまから考えておかなければだめだと思うんです。やはり考えられることですから。だから、やはり原文の照合を

されれども、いかがですか。このままではありますよ。不正を見つけたら、たとえ一例であつてもこれは正させるのがあたりまえだと思うんで

す。まして審査官が気づいたら公報に出してと、いま御答弁ありましたけれども、不正を見つけて

気づいたから公報に出すわけでしょう。見つけなかつたら、気づかない分は出ないことになるわけですからもともと同じことになつてしまふわけ

です。ですから法のたてまえとして、こういうふうに最初から抜け穴があるというものをわかつてい

るというふうなことは私はなさるのはおかしいと思いませんけれども、これはいかがなんですか。

○政府委員(熊谷善二君) 今までそういうよ

うなケースというのは私承知をいたしておりませ

ん。もともと従来の外国から日本に向けた出願も、

これは日本文で出願されておるわけでございま

す。それ以外に原文といふものはないわけでござ

ります。従来はその国の国語だけで手続がとられ

ておりましたから。しかしながら今回は、いわゆ

る原文と翻訳文の問題が出ておるわけでございま

す。それ以後に行政処分として拒絶の査定をする。これは国民の権利をいわゆる消滅させる行為でございますが、これはたまたま気づいて、審査官の判断だけでこれ任せることになり

ますと、他の審査とのバランス上大変その間に不

公平が生ずるということでございまして、あくまでも私どもが申しておりますケース、つまりたま

度御審議を賜りますこの法案でもその場合に備えて手当てをいたしておるわけでございますが、その期間第三者

も御指摘になりましたように、条約では四十六条においてそれが規定されておりますし、また法律では公告後の異議の申し立て、あと無効審判請求等々の措置によりまして、その部分を調整することを規定をしているわけでございます。それで

十分であるというふうに考えております。

○安武洋子君 まだそういう事故が起つてないことは、これはだれだって知つている常識的な

问题是あります。それに類するようなことは、特許を利用して他企業を妨害するというふうなことは、これはだれだって知つている常識的な

問題なんです。

それから、審査官がたまたま見つけたのを拒絶するというふうなことになるわけでしょう。それでこれは不公平だからという御答弁をけさほどな

さつていらしゃいました。しかしこれもおかしいんですよ。不正を見つけたら、たとえ一例であつてもこれは正させるのがあたりまえだと思うんで

す。まして審査官が気づいたら公報に出してと、いま御答弁ありましたけれども、不正を見つけて

気づいたから公報に出すわけでしょう。見つけなかつたら、気づかない分は出ないことになるわけですからもともと同じことになつてしまふわけ

です。ですから法のたてまえとして、こういうふうに最初から抜け穴があるというものをわかつてい

るというふうなことは私はなさるのはおかしいと思いませんけれども、これはいかがなんですか。

○政府委員(熊谷善二君) 今までそういうよ

うなケースというのは私承知をいたしておりませ

ん。もともと従来の外国から日本に向けた出願も、

これは日本文で出願されておるわけでございま

す。それ以外に原文といふものはないわけでござ

ります。従来はその国の国語だけで手続がとられ

おりましたから。しかしながら今回は、いわゆ

る原文と翻訳文の問題が出ておるわけでございま

す。それ以後に行政処分として拒絶の査定をする。これは国民の権利をいわゆる消滅させる行為でございますが、これはたまたま気づいて、審査官の判断だけでこれ任せることになり

ますと、他の審査とのバランス上大変その間に不

公平が生ずるということでございまして、あくまでも私どもが申しておりますケース、つまりたま

度御審議を賜りますこの法案でもその場合に備えて手当てをいたしておるわけでございますが、その期間第三者

行行政処分として拒絶査定をするということではなくて、これを行政運用として情報提供をするのが限界であると、それが限度であるというふうに考えているものでございます。

さらに敷衍しますと、したがいましても全件を義務として原文との照合を法律によつて規定するといふことは、私は先生と違います。あつたとして

もレアケースである。こういうふうに考えておるものでございます。

○安武洋子君 まだそういう事故が起つてないことはあります。それに類するようなことは、特許を利用して他企業を妨害するというふうなことは、これはだれだって知つている常識的な問題なんです。

それから、審査官がたまたま見つけたのを拒絶するというふうなことになるわけでしょう。それでこれは不公平だからという御答弁をけさほどな

さつていらしゃいました。しかしこれもおかしいんですよ。不正を見つけたら、たとえ一例であつてもこれは正させるのがあたりまえだと思うんで

す。まして審査官が気づいたら公報に出してと、いま御答弁ありましたけれども、不正を見つけて

気づいたから公報に出すわけでしょう。見つけなかつたら、気づかない分は出ないことになるわけですからもともと同じことになつてしまふわけ

です。ですから法のたてまえとして、こういうふうに最初から抜け穴があるというものをわかつてい

るというふうなことは私はなさるのはおかしいと思いませんけれども、これはいかがなんですか。

○政府委員(熊谷善二君) 今までそういうよ

うなケースというのは私承知をいたしておりませ

ん。もともと従来の外国から日本に向けた出願も、

これは日本文で出願されておるわけでございま

す。それ以外に原文といふものはないわけでござ

ります。従来はその国の国語だけで手続がとられ

おりましたから。しかしながら今回は、いわゆ

る原文と翻訳文の問題が出ておるわけでございま

す。それ以後に行政処分として拒絶の査定をする。これは国民の権利をいわゆる消滅させる行為でございますが、これはたまたま気づいて、審査官の判断だけでこれ任せることになり

ますと、他の審査とのバランス上大変その間に不

公平が生ずるということでございまして、あくまでも私どもが申しておりますケース、つまりたま

度御審議を賜りますこの法案でもその場合に備えて手当てをいたしておるわけでございますが、その期間第三者

もも、単に事務負担になるからそういうことをしないということではございません。条約上認められております翻訳文に基づいて処理をする

といふのが一番妥当な方法であるといふうなことは、これまでのところはございません。私どもも、単に事務負担になるからそういうことをしないということではございません。条約上認められておりまして、たまたま見つかつたものも拒絶査定と、この両方についてはとり得ないというふうに考えているわけでございます。

○安武洋子君 たまたま気付いたものをこれを法に乗せてそんなに義務づけるってそんなことはできませんとおっしゃいます。それはそんなおかしな法律はつくれませんよ。そういうことがないように原文をちゃんと照合すると、そういうことが起こらないようにならんと法律を整合性を持たせること、この両方についてはとり得ないというふうに考えているわけでございます。

○安武洋子君 たまたま気付いたものをこれを法に乗せてそんなに義務づけるってそんなことはできませんとおっしゃいます。それはそんなおかしな法律はつくれませんよ。そういうことがないように原文をちゃんと照合すると、そういうことが起こらないようにならんと法律を整合性を持たせること、この両方についてはとり得ないと

いうふうなことが本当にちやんと法律を整合性を持たせること、これがいかがなんですか。それから原

文主義をとつている国はいま一つもないって、こ

れはやるべきだと思いますけれども、そのように明記していかなくても、私が一番最初にこの前文をお読みしたのは、この前文の精神に照らし合

わせても当然原文を照合しなければならないと、これはやるべき必要が他國よりも生ずるんじゃないですか。

○政府委員(熊谷善二君) まずこの条約の前文に外國語と違つて日本語といふのは特に言語体系が違うわけでしょう。だから当然もっとより厳格にやるべき必要が他國よりも生ずるんじゃないですか。

○政府委員(熊谷善二君) 私どもは先ほど米言つておりますように、そういう

うことはないと考えております。

○安武洋子君 聞こえない。もうちょっと大きい声で。

○政府委員(熊谷善一君) 案約の前文とは何ら矛盾がないと考えておるわけでございます。

それから第二の、日本語について特に照合することが必要でないかと、こういうお尋ねでござりますが、これは日本語以外にもたとえばロシア語あるいは将来スウェーデンが国際調査機関になりますればスウェーデン語も出てまいるわけでござりますが、こういった一般に使われている英、独、仏といった言葉以外の特殊な言語というのは、国際的にもかなりあるわけでございます。日本だけが特にということはないとは存じます。

なお、日本から外国へ出願いたしました場合は、原文が日本語でございますが、これも相手国におきましては日本語は理解されない。したがつて相手国の翻訳文で審査をやらざるを得ないということは恐らくそのとおりであらうというふうな私ども思つております。

○安武洋子君 それから、いま原文と対照といふことになれば大変だというふうなことをおっしゃつておられましたですね。じゃ、審査業務が大変だというふうなことであれば、実際にどう大変なのか、調査をなさつたことがあるのかどうかも調査をなさつたことがあるのかどうか。ひとづデータをお示しいただけますか。

○政府委員(熊谷善一君) 私ともいろんな試算をいたしまして、三分の一程度といふように考えております。したがいまして、一番ボリューム的な英語の場合でも大体三倍の負担になるんで

はなかろうか。あとドイツ語、フランス語等々になりますれば、その負担はさらに多くなるであろうと、こういうふうに考えております。

○安武洋子君 お答えになつておりませんよ。大臣が大変だとおっしゃるから、実際に実務がどれくらい大変なのかということを調査した——調査しないとそんなことは出ないです。だから、調査したのならどういうような方法で、具体的にどういうふうなことでなさつたのか、そういうデータはどれなんですかと、何なら資料いただきたいですけれども、いま発表していただけますか。

○政府委員(城下武文君) いま先生のお尋ねでございまして、つまり外国語をチェックする場合にどの程度の負担がかかるかということとの具体的な数字はないかという、こういう御質問かと思考いたします。

本件につきまして、私どもいわゆる机上でいろいろ推定計算をしておりますけれども、いま長官から答弁がございましたように、英語につきましては、たとえばその文について日本語を読む場合に比べて三倍程度の負担がかかるであらう。それから、ドイツ語であるとかフランス語については、さらに英語よりもむずかしいと考えますので四、五倍かかるでございましょう。それから、将来さらに入り、スウェーデン語みたいなものが入つてきます場合には、それはさらに負担があえまして六、七倍かかるでございましょう。そういうたまごを全部積算いたしまして、それでチェックすべき件数と申しますのは、これはいわゆる国際出願の件数でござりますけれども、その件数を掛け合わせまして、それに対しまして負担と申しますか、審査官一人当たりの一年間のロードというものを考えてみると、たとえば日本語で出された場合と比較しておられます出願のチェックの場合と比較しておっしゃつて、スピードが三分の一程度といふように考えております。したがいまして、一番ボリューム的な英語の場合でも大体三倍の負担になるんで

のを、これを把握するのに原書の最初から最後まで全部単語を翻訳しなければ理解できないと、こ

ういうものではないと思うんですよ。いまのパリ条約の優先権主張の際にも、原文に当たつております。このときに原文と翻訳文の両方を見るることはさほど負担とは考えられない、むしろ審査官の職責としてこういうことをやるべきではないかといふ声もありますし、私もまたそう思ひます。審査官としてもそういうふうなお仕事をなさりたいんじゃないかというふうにも思うわけなんですけれども、そういう仕事ができないというのは、こういう増員の問題があるなら増員もやるべきだ。体制を整えないところに大きな問題が私には一つはあるんじやないかというふうに思うんですけれども、この点いかがなんでしょうか。

○政府委員(城下武文君) お答えいたします。いま先生の御質問で、普通の優先権主張のチェックの場合に比べて大した手間はかかるぬじやないかといふ、こういう御質問かと思ひます。今回の私どもの原案でござりますけれども、原案は公告がなされた後で、委員決定を待つてチェックしましよう、こういうことになつております。

そのケースでござりますと、非常にこれ専門的なことにわたりまして恐縮でござりますけれども、公告になりますとその請求の範囲といふのはそれ以上みだりに動くことができません。これは特許法第六十四条の規定によつてそういうことに決められております。ところが審査の過程でございますと、その特許請求の範囲と申しますのは特許法の規定によりまして当初の明細書の記載の範囲でいかようでも動くことができます。つまりこれがチェックの仕方でござりますけれども、たとえば審査の過程でいろいろな補正書につきましてチェックする過程を考えますと、そういうチェックの回数といふものは、論理的には非常に幾つかのケースについてチェックをしていかぬといけません。

そういうことをいろいろと考え方合せてみますと、基本的には、当初出てまいりました翻訳文を

原本とまず照合しておいて、その後でその原本の枠内でどういうぐあいに補正されいくかということを見るのが一番適当かと考えます。そういう

ようなチェックということを考えますと、いま先生御指摘のように、たとえば優先権主張の場合のチェックの仕方と、それから今回の場合のチェックの仕方と、つまり異議申し立てを待つて、公告の後でチェックをするというチェックの仕方と、それからいわゆる今度の百八十四条の第十四の括弧書きを外した場合のチェックの仕方というのにはおのずから変わつてくると考えております。

○安武洋子君 あなたたちは、法改正に当たつて特許担当者の声をお聞きになつたことがございましたが、私はおたくの労働組合のアンケートを拝見させていただきました。このアンケートの内容では、圧倒的多数の方が原文を見るべきだとこう支持をなさつていらっしゃいます。審査官の増員問題があるとすれば、それはPCTを目指すのではなく、私は本末転倒だといふうに思いますけれど、長官はいかがお考えでしょうか。

○政府委員(熊谷善一君) この問題は、五十年に内にPCT委員会を設けまして、府内の各部の意見並びに各審査官の意見もその職制を通じまして特許庁が十分な準備をしてこなかつた結果だと思つておられます。それを理由にして法の方を合わせると、それはPCTを目指すのではなく、私は本末転倒だといふうに思いますけれど、長官はいかがお考えでしょうか。

議申し立ての場合に限るという方法で答申をいただいておるわけでございます。この間、今日まで二年あるいは中間答申が出てから一年近い期間たつておるわけございまして、その間私ども序のは、それぞれ職制を通じて承知をしてまいりましたがござります。

ただ、いま先生御指摘のよう、労働組合の方でアンケート調査がごく最近行われまして、その中にいわゆるこういった異議の申し立てがある場合に限るという措置についての意見が聞かれております。その際に、これに対して三十数%は反対というアンケートの結果だったようでございます。さらに、現実的にはやむを得ない面があるが、法定化——法律ではつきり書くのは好ましくないと申しますか、望ましくないという感じの意見が四六、七%あったと私記憶しております。五割近い人たちは、現実の問題としてはやむを得ないという感じが私はそこにあつたと思うわけでございます。

私は今回のこの異議申し立て制度——異議申し立てがあつた場合に限るというこの方式で、予見されますいろいろな問題は十分手当てが可能であるところ、うふうに考えておるものでございまして、全件をチェックするということの必要性は全くないものだと考えておるわけでございます。他國の例を見ても、そのようなことを法律で明定しているという国はございません。

○安武洋子君 では、実務をなさつていらっしゃる方の中で翻訳ペースを積極的に賛成している方は、出直し直しの回数は制限はしておません。しとくのはどれぐらいるといふうな御認識をお持ちなんですか。

○政府委員(熊谷善一君) 私は序内の大部分の審査官が賛成であると考えております。

○安武洋子君 いまの翻訳ペースを積極的に賛成しているというのはおたくの側のアンケートを拝

見するとわずか三・二%ですよ。長官の御認識とはずいぶん違うと思うんですねけれども、そういう間違った御認識お持ちでは困ると思うんですねが、いかがなんですか。

○政府委員(熊谷善一君) そのアンケートの中におり三・数%でございます。しかし、このアンケート調査そのものにつきましては、これは私ども自身で調査したわけでもございませんし、その内容について正確に評価することは差し控えたいと私は思いますが、少なくとも、私どもが從来この二年間にわたりまして府内での議論をやつてきたその過程において承知しております限りにおいては、

そういうこの異議申し立ての場合に限ると言われた以外に、これが最も要当な方法であろうという意見を私は聞いております。したがいまして、その私の考え方を申し上げたわけでございます。

○安武洋子君 これが半々ぐらに出ているという感じが私はそこにあつたと思うわけでございます。と申しますのは、やはり私どもは法律で義務づけた場合にいろいろ問題が起きるという感じがその間にあつたんだらうと私は理解いたしております。

私は今回のこの異議申し立て制度——異議申し立てがあつた場合に限るというこの方式で、予見されますいろいろな問題は十分手当てが可能であるところ、うふうに考えておるものでございまして、全件をチェックするということの必要性は全くないものだと考えておるわけでございます。他國の例を見ても、そのようなことを法律で明定しているという国はございません。

○安武洋子君 では、実務をなさつていらっしゃる方の中で翻訳ペースを積極的に賛成している方は、出直し直しの回数は制限はしておません。しかし、実際は一回か二回に限られると思います。それとも何回でもできることになるのですか。

○説明員(松家健一君) これは、こここの言うこと

ろの基準時までこの時期を制限しているだけございまして、出し直しの回数は制限いたしておりません。したがって、この規定に従いまして理論的には何回でもできると思いませんけれども、実際には積極的に賛成と書いているのは先生御指摘のとおり三・数%でございます。

○安武洋子君 あなたたちは、御自分がお出しになつた法律、本当に少し訂正すればよくつても、がんとしてその立場をお守りなんですけれども、しかしながらだけではなくて本当に特許の実務を外部からなさつていらつしやる方、これは弁理士さんがおられますけれども、こういう人たちからも、いまのままで法案が成立したらこれは大きな二つの問題点があるということを指摘なさいたつしやるんですね。これは私がさきにも指摘しましたように、第一点といふのは、経験的問題点があるということを指摘なさいたつしやるんですね。これは私がさきにも言えれば外國への出願文書の翻訳文といふのは、原文より広めになるのが普通であるということ。

それから第二点は、出願者は翻訳文を提出の際に、提出期限であるぎりぎりの二十ヶ月ですね。この二十ヶ月の技術の進歩をその中に盛り込んで提出するのが常識であると、こういうふうに弁理士さんの方、外部から利用する人はこういうふうに思つてます。そういう御認識では長官のもとで翻訳文のみをベースとする考え方、もう実に強調なれる方がそういう数字を出しておられるというふうなふうなります。そういうお答えでもそれは妥当であります。

働く人たちは私は不幸せだと思いますよ。で、翻訳文のみをベースとする考え方、もう実に強調なれるわけですから、私は納得できないわけですか。

ですから別の面から伺つてみますけれども、第八十四条の四の第三項で、期間内であれば翻訳文を出し直すことができる、こういうことになつておりますけれども、これは一回なんですか、二回なんですか。

○説明員(松家健一君) この御指摘の第三項は、その次の第四項によりまして、この基準時までに提出しました翻訳文に記載されていない事項は原文に記載されていなかつたものとみなすという規定を置いております。したがつて、ここで一つの区切りをつけておりますので、第三項の方はそれ以前の段階で翻訳文に間違いがあったということを発見したときは、前に出した翻訳文にかえて新

たな翻訳文を出せると、すなわち差しかえを認めると、すなわち出願する側の保護を図つた規定であるわけでございます。

○安武洋子君 だから、日本語の國際出願は一度しか出せないと、これは不公平ではないかと、そういう救済措置をとれつて私御質問したんです。

○説明員(松家健一君) 日本語の國際出願は、受理官庁に提出しましたときの日本語の明細書内容は決まっておりまして、日本を指定国とする場合を伴う、注意深く翻訳してもなおエラーがある、それが後から気がついたときに、もう一度翻訳を出してしまつたらそれでしようがないのだといふことでなしに、一定期限までは翻訳の差しかえを認めるという趣旨でございまして、翻訳に伴う予期しないミス、これを発見したときの救済のための規定でございます。

○安武洋子君 ということは、私のいまの救済措置をとれといふ、そういうことは必要がないといふ御答弁なんですか。何か法案の説明ばかりしていただいては困るんですけどね。そのことも含め、お答えいただきたいんですけども、いま日本語で日本の特許庁に出願された國際出願といふのは、日本国内でどのような発明がされているか、これちゃんと調べようと、把握しようと思ひますと、日本の公開公告公報、ジュネーブのPCTの国際事務局から出されるこの膨大な資料ですね。このままであると、日本の国内の発明者いうのは、日本国内でどのような発明がされているか、これを見なくちゃいけない、これを見なくちゃいけない、こういうことになるわけですね。これは、大きな企業なら、なるほど特許部門を持っておりますし、そういう力があるということになります。ですから、日本語の國際出願も国内公表の措

置をとるよう制度化すべきだと、こういうふうに思いますけれども、これ特許庁いかがお考えですか。

○政府委員(熊谷善二君) 国際出願された日本語

のものにつきましては、これはその段階で法的効果を持つわけでございますが、国内の公表につきましては法的効果を持ちませんので、制度として

は国内公表は考えることはできないんでございま

すが、実際の運用といたしまして、国民へのサービスと申しますか、そういう意味で、いま先生がおつしやいましたような趣旨のサービスとして

は、今後検討に値する問題であろうというふうに考えております。

○安武洋子君 サービスって、どういう形でなさるんでしょうか、もう少し具体的に説明していただきたいとわからないんですけど。つまりそいつ

公表をすると、そうしたら出願公開にそれが当たるのか、それとも国内公表に当たるのか、これ

条文との関係が出てくるわけですね。第百八十四

条の九ですね。その第一項、第三項の規定がどうなるのかと、適用除外になるのかどうなのかと、いずれでもないとすると、国内でサービス公表するときの版権というものがどうなるのか、どうい

う形になるのかというそこ辺のことをお伺いしたいんですけど。

○説明員(松家健一君) ただいま御質問のうち条文との関係でどうなるのかといふ点につきまして、日本語で国際公開された国際出願につきましては、条約二十九条第一項の規定によりまして、日本のような強制的公開制度を持つている国につ

いては国内の強制的早期公開制度の持つ効果と同じ効果を、国際公開自体が持っているという規定がござります。したがって、この条約の規定それ

自体で、日本について言いますと補償金請求権等が日本語によって国際公開されたものには、国際

公開自体で発生するわけでございまして、たまたま御指摘の百八十四条の九等は、それ以外の外国語の国でされた国際出願についての手当てでござります。

○安武洋子君 もう一つよくわからないのですけれども、国内公表でやっぱりちゃんとやるべきで、法律に基づいて。そういうことをやらないと、いろいろとややこしい問題がいっぱい起きるということじゃないんですか。

○説明員(松家健一君) 条約の規定自体によりまして、日本につきましては、出願公開制度の効果を、日本語で国際公開されたものについては国内

の早期出願公開制度の効果をすでに持っております。

○説明員(松家健一君) して、したがって、法律上の手当てとしては国内法でさらに特別な規定は要らない、条約の規定自体でそういう効果を持つているというわけでござ

ります。ただし、実際上事実行としてはそれを

国内で公表することを実施する所存でございまして、これはただいま長官の答弁のとおりでござ

ます。

○安武洋子君 だから、私は法律に基づいて、そ

ういうことはちゃんとやるべきだということを主張しているんです。

○安武洋子君 次に伺いますが、わが国は審査主義、これがとつておりますね、ちょっと確認しておきます。

○政府委員(熊谷善二君) いわゆる審査主義といふ概念は必ずしも明確じゃございませんが、私どもは出願の内容を審査官に審査させるという意味において審査主義をとっています。

○安武洋子君 それなのに、なぜ第百八十四条の十四にわざわざ括弧書きを入れたんですか。PCT

Tの精神からしても、保護すべき発明の内容について正しく把握しようと思えば原文を参照するの

が、これは当然だと思いますけれども、繰り返して伺いますがなぜですか。

○政府委員(熊谷善二君) ただし書きを入れたか

らといって、私どもはこの審査主義に矛盾するものではないと考えておるものでござります。ただ

しき書きを入れた、異議申し立ての場合に限るといふようにいたしました理由は、先ほど来るの申し上げておりますとおりでございまして、一般的な

るべきではないという立法上の考え方としまして、私どもは今回の異議の申し立てに限るというふうにしたわけでございまして、これが従来の審査主義を放棄するものであるとか、そういうふうには毛頭考えておりません。従来どおり翻訳に基づきまして審査をするわけでございます。

○安武洋子君 いまの国内出願では最初の出願から離れた要旨変更というのは、補正是却下されることになつております。ところが、外国の国際出願というものは原文から離れた翻訳でも許され、こうしたことになれば、内国民待遇の原則に反すると思うのですけれども、そういう点は、いかがお考えなんですか。

○説明員(松家健一君) ただいま御指摘の点は、百八十四条の十一の四項についての御質問かと存じます。五十三条の補正の却下は外國語でされた国際出願につきましては、翻訳文に記載された範囲をベースにして、その後の補正を却下するかどうかを判断するということに、そういう立て方にしております。これは出願公告決定前においては審査を翻訳文で行うということにした、そういう制度にしたことのバランスで補正の却下についてもこういう立て方をしたわけでございますが、仮に悪意をもつてそういう補正をしたいたしましても、最終的には異議の申し立てまたは無効審判により拒絶または無効になるということでございまして、最終的な手当てはしてござります。

○安武洋子君 衆議院の審議を拝見いたしますと、誤訳を含んで出願公告することは望ましくないといふふうな強大な権利を発生させると、こういふものですね。

私は法制局にお伺いしたいんですけども、立

法的に明らかに不当な権利を発生することが予想されるというふうなこと、いまの私どもの論議を聞いていた大いにわかりだと思うんです。若干の条文を整理すればその問題が解決するといふのに、なぜわざわざこの規定を置いた今まで立法

段階で起用なさったのかといたことで、私は法制局の御責任をお伺いしたいわけですけれども、一

度法制局としてはどうお考えなんでしょうか。

○政府委員(別府正夫君) お答えいたします。

ただいまの安武委員の御質問は、権利がいわば拡張されて発生するというようなことを前提に御質問があつたように考えられます。これは私午前中の質疑を聞いておりませんので確実なことは

申し上げられませんが、衆議院段階での質疑の際にも出たと伺っております。今度の特許法の改正の二十九条に新たに一項をつけ加え、二十九条二項というのがございますが、ここで特許を受ける

ことができる発明のいわば範囲というようなものを規定しております。これは安武委員先ほどから言つておられます原文とその翻訳文と、両方で

重複する部分についてだけ特許を受けることがで

きる発明の範囲になるということを明らかに規定しているわけでございます。したがつて、もしも

いわば重複しない部分について特許になつたからといって、それは神聖ないわば権利といふように

は考えない、法律のたてまえはそういうたてまえで規定をしてあるわけでございますから、いま

いわば重複しない部分について特許になつたから

といつて、それは神聖ないわば権利といふように

は考えない、法律のたてまえはそういうたてまえで規定をしてあるわけでございますから、いま

いわば重複しない部分について特許になつたから

といつて、それは神聖ないわば権利といふように

は考えない、法律のたてまえはそういうたてまえで規定をしてあるわけでございますから、いま

いわば重複しない部分について特許になつたから

といつて、それは神聖ないわば権利といふように

は考えない、法律のたてまえはそういうたてまえで規定をしてあるわけでございますから、いま

いわば重複しない部分について特許になつたから

といつて、それは神聖ないわば権利といふように

は考えない、法律のたてまえはそういうたてまえで規定をしてあるわけでございますから、いま

いわば重複しない部分について特許になつたから

○政府委員(別府正夫君) 先ほど御答弁したとおりにわれわれは考えておるわけでござりますけれども、この括弧書きをつけることによつて権利の実質的な範囲が、もしも特許異議の申し立てがなかつた場合には拡張するというふうなことはないという前提で物を考えれば、この括弧書きを落とさなければきわめて不当な結果になるという安武委員の御意見に、法制局としてはすぐ御賛成したいといふうに考えております。

○安武洋子君 私は、特許庁は本来とするべき措置をとらない、そういうことで第三者の負担で審査主義をとる日本の特許制度を支えていると、いうふうに思つてます。ですから特許庁のこのような責任放棄するというふうな態度というのが、私は特許庁に対する日本の発明家の信頼を裏切つてい、失わせているといふうに思つてます。ですから世界でもまれに見る出願の増大だといふうに思つてます。ですから私はやはり百八十四条の十四の括弧書き削除、これを再度要求したいわけです。長官、いかがお考へでしようか。

○政府委員(熊谷善一君) 工業所有権審議会におきまして、裁判官の方あるいは弁理士、弁護士の方、各学識経験者お入りいただきまして前後二十二回にわたります審議がございました。いま先生御指摘のような懸念を表明された方は一人もございません。私どもは今回、この異議申し立ての場合に限るという規定によりまして、先ほども申し上げましたように審査主義を放棄したものでは全くない、従来どおり審査主義で考えておるという点を申し上げましたし、また町の発明家あるいは民間の方々から信頼を裏切つたといったような御指摘は私どもとしては非常に意外でございません。私どもはさよに考えていい。この工業所有権審議会におきましては、この異議申し立ての場合に限るといふこのシステムにつきまして、全会一致で御答申をいただいておるわけでございます。実務上もこれで問題がきちんと整理されると

いうのが審議会の意見でございましたので、御報告申し上げておきます。

○安武洋子君 審議会の御意見尊重なるのは、それは結構でしおけれども、私が先ほどから論議の中で申し上げましたように、実際に業務に携わる特許庁の内部の方、それから実際に利用される外部の弁理士の方などからも、この今回の法改正については大きく問題があることが提起されてゐる。それがお耳に入らないというのは、私はまことに遺憾だと思うんです。そういうことを厳重に抗議を申し上げまして、時間が参りましたので私の質問を終わります。

○藤井恒男君 私は、ただいま審議されておりました特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律案、この法案について関係団体並びに産業界から、早くこの法案を通していただきたいという陳情をたくさんいたしております。その上に立つて私もいさか勉強させていただきましたが、私自身、本法案には賛成でござります。したがいまして、本法案直接に関する質問は行いません。

この際一つだけ、国際的関係ある内容についてお尋ねいたしたいんでございますが、それは微生物の寄託に関する俗に言うブタベスト条約、この条約が現在どのような扱いになつておるか、そしてわが国が、このブタベスト条約についてどの

よう立場を現在とつておるのか、国際的な成立の経緯と、それに対するわが国の対応の仕方についてお伺いいたしたいと思ひます。

○政府委員(熊谷善一君) このブタベスト条約でございますが、微生物を利用した発明につきまして出願をします場合には、わが国を含めまして多くの国が、その微生物そのものをしかるべき機関に寄託することを必要としているわけでござります。このため、複数国に出願をする場合には、各

國ごとにこの微生物を寄託しなければならないと、これが現状でございます。このブタベスト条約は、こういった現状を踏まえまして、微生物の寄託につきましては一定の要件を満たした微生物の寄託機関、これを国際寄託当局と言つております。実務上もこれで問題がきちんと整理されると

が、これに行つた一つの寄託をもしまして、締約国におきます特許手続について有効なものにするところ、こういったことを目的として一九七七年に採択されたものでございます。この条約には現在、アメリカ、イギリス、西ドイツ、フランス、オランダ、ルクセンブルク、ソ連等々、合計十八カ国が署名をいたしておりますが、まだ批准した国はございません。したがいまして、まだ発効がいつごろになるかという見通しも定かではございません。わが国といたしましては、微生物工業の分野におきましては世界のトップレベルでございますので、この条約へ加盟することが必要と考えておられるわけでございます。

ただ、加盟の時期につきましては、ただいま申し上げましたようまだ批准した国がないということ、発効の見通しがまだ定かに立つてないということ、今後どういうテンポでこの条約が発効に至るであろうか、その辺の国際的な動向も踏まえまして、関係省庁とも十分協議して対処してまいりたいといふうに考えておるわけでございます。趣旨としては大変結構な条約であると私ども考えておりまして、国際的な趨勢におくれないよう十分分配慮しつゝ、時宜に適したときに加盟を行ふよう取り計らつてまいりたいと、かように考えております。

○藤井恒男君 一応の資料も私いただいておるわけだけど、微生物の寄託に伴う出願の件数が、日本による出願あるいは外国人による出願、それだけの件数がもう一つひとつ数字の把握ができるけれども、微生物の寄託に伴う出願の件数が、日本による出願あるいは外国人による出願、それだけの件数がもう少しつきりした数字が出るんじやないかと私思ふし、想像しておったよりも件数が少ないといふ点について、どのように見ておられるか、ちょっとお聞きしておきたいと思つてますが。

○政府委員(平井卓志君) いま委員のおっしゃつたこと、本当に御指摘のとおりでございますので、さよう心得まして全力を挙げてやつてまいりたい、かよう思つております。

○政府委員(平井卓志君) いま委員のおっしゃつたこと、本当に御指摘のとおりでございますので、さよう心得まして全力を挙げてやつてまいりたい、かよう思つております。

○政府委員(熊谷善一君) いま出願件数が詳細が不明だという御指摘がございました。現在統計がその点で詳細なものができておりませんので、たとえば、わが国への出願につきましては、日本人による出願が年間三百件から三百五十件、ちょつ

とラウンドで申し上げてお届けしているわけでござりますが、また、外国人によりますものも同様年間百件から五百件程度、合計四、五百件といふのがわが国への出願、また日本人によります外國への出願というのが大体年間約百件ということございます。今後この統計上のもう少し詳細なものがつきましたは、ひとつ努力して統計の整理を図つてみたいと考えております。

なお、出願件数は以上申し上げたとおりでございますが、今後日本人によります外国への出願は増加してまいるものと考えております。

○藤井恒男君 次官おられるからちょっと要望しておきたいんだけど、御承知のように、この微生物に関する学術、応用の両面においてわが国はもう国際的にもトップレベルにあるわけでして、まだ締結はないわけですが、関係業界からやはり現在の状況でいくと、費用の負担の問題、あるいは技術の交流の問題などにこの条約が発効されたときと現在とで比べれば大変な差が出る、したがつて、これが締結を承認——加盟を急いでもらいたいという要望が非常に強い、そういう点を踏まえて十分今後配慮していただきたいと要望しておりますので、一言ひとつ。

○政府委員(平井卓志君) いま委員のおっしゃつたこと、本当に御指摘のとおりでございますので、さよう心得まして全力を挙げてやつてまいりたい、かよう思つております。

○政府委員(熊谷善一君) いま出願件数が詳細が不明だという御指摘がございました。現在統計がその点で詳細なものができておりませんので、たとえば、わが国への出願につきましては、日本人による出願が年間三百件から三百五十件、ちょつ

完了し、メンバーとして参加しているのは望ましいというふうに考えておりまして、特許庁中日本だけがまだ入らないまま現仕審議いただいてるという状況になつたことにつきましては、大変遺憾だというふうに考えておるわけでございました。ただ、特許庁としましては、五十三年、本年の中ごろぐらいに発効するんではないかと、こういう見通しで過去二年前からこの時期を目指して諸準備をいたしました。いわゆる工業所有権審議会にも、これに加盟します場合に必要となる国内法の整備のための御審議をお願いいたしました。この答申が本年に入りまして出てまいりました。もつと早目にやつておれば、あるいはもっと早く処置できたかもしれません。そういう面では遺憾に存じておるわけございますが、昨年の夏にこの審議会において中間答申が発表されたわけでございますが、その時点においては、まだ特許大臣との条約に加盟しておりますのはアメリカと西独だけでございました。その後の半年間に非常に大きな進展があつたわけでございます。それは、九月のW.I.P.O調査委員会というのがござりますが、そこで各国の前向きの姿勢が確認されたことと、それからもう一つはいわゆるヨーロッパ特許条約が十二月に発効いたしまして、業務開始が明年、つまり本年の六月一日から業務を開始するということについて、ヨーロッパ内におきます各国のコンセンサスが得られたということから、かねて懸念になつておりますこのP.C.Tにつきまして懸念になつておりますので、それが望ましいというような意図が働きまして、昨年の後半に批准が、手続がどんどん進められた結果、発効時期が本年一月という私たちが当初考えておりました時期から言いますと數ヵ月早まつたということになつたわけございまして、先生御指摘のとおり、私どもは今後こういうことのないように早目に手当すべきものと存じますが、経緯は以上のことなりでございます。

○柿沢弘治君 結果として日本のみがおくれてしまつたわけですから、そのおくれに何とか追加が可能になるわけですか。

○政府委員(熊谷善二君) その場合はできません。なぜならば、追加を後でいたしますと出願日は国際的に実は当初の出願日で決められておりますので、追加したものをつけたものをその時期までに繰り上げ

いつかせたいということで私どもの商工委員会も審議を急いで、きょう議了して長官に立つて、だくということになつてきたわけございました。そこで、その点では、何としても早く全体の体系の中に入つて、国際協力の実を上げていくということが大切だと思います。

それにしても特許庁の方では、日本だけが十月になるということはやむを得ない、避けられないといふうに考えておられるわけですが、各国が六月で日本だけが十月、そのギャップの中で何か問題が起きないのか、その点については全く問題がないというふうに考えてよろしくございますか。

○政府委員(熊谷善二君) 日本の加盟が十月になりますまでの間、四ヶ月ギャップができるわけですが、そこで各国の前向きの姿勢が確認されたことと、それからもう一つはいわゆるヨーロッパ特許同盟条約の利益が得られないということがデメリットでございまして、それ以外のデメリットはないかと思っております。

○柿沢弘治君 そうしますと十月に加盟したときには、六月から十月の間に各國ですでにスタートをしている国際出願の手続その他は、十月の段階でまとめて日本へ入ってくるところになるわけですか。

○政府委員(熊谷善二君) この条約に基づきまして日本に対する出願の際に、日本を指定国とするのは日本が加盟した後でござりますので、それ以前においては、各國において日本を指定国とする出願は受理されないことになるわけございまして、その時期に合わせて業務を開始することが望ましいといふうな意図が働きまして、昨年の後半に批准が、手續がどんどん進められた結果、発効時期が本年一月という私たちが当初考えておりました時期から言いますと数ヵ月早まつたということになつたわけございまして、先生御指摘のとおり、私どもは今後こういうことのないように早目に手当すべきものと存じますが、経緯は以上のことなりでございます。

○柿沢弘治君 結果として日本のみがおくれてしまつたわけですから、そのおくれに何とか追加が可能になるわけですか。

○政府委員(熊谷善二君) その場合はできません。なぜならば、追加を後でいたしますと出願日は国際的に実は当初の出願日で決められておりますので、追加したものをつけたものをその時期までに繰り上げ

るということになりますと、各國国際的な出願日にちが不確定になつてしまりますし、それからそれを許せば次々出てくるということになりますから、不安定なことになりますので、条約上はそれは認められないことになつております。

○柿沢弘治君 そうしますと、日本がおくれたことによるデメリットというのは、外國の国際出願をしたいと思っている人、特に日本を対象としたいと、こうしたことになるわけですけれども、その場合には日本については、別途国内手続による出願を同時にすると、そのことが必要になるわけでしょう。それからまたそれは可能なわけでしょうか。それからまたそれは可能なわけでしょうか。

○政府委員(熊谷善二君) これは従来のパリルートで日本向けに出願をいたしまして、そこでそれを第一国出願を基礎といたしまして、後でP.C.Tルートにこれを活用するということは可能でございます。

○政府委員(熊谷善二君) これは従来のパリルートで日本向けに出願をいたしまして、そこでそれを第一国出願を基礎といたしまして、後でP.C.Tルートにこれを活用するということは可能でございます。

○政府委員(熊谷善二君) これは従来のパリルートで日本向けに出願をいたしまして、そこでそれを第一国出願を基礎といたしまして、後でP.C.Tルートにこれを活用するということは可能でございます。

○政府委員(熊谷善二君) これは従来のパリルートで日本向けに出願をいたしまして、そこでそれを第一国出願を基礎といたしまして、後でP.C.Tルートにこれを活用するということは可能でございます。

○政府委員(熊谷善二君) なあ、必要な人員等につきましても、五十三年度は五十一名の増員を認められております。必要な範囲におきまして審査その他事務系の職員に行きまして、とりわけこのP.C.T条約関係の部分につきまして充當してまいりたいと、こういうふうに考えておるものでございます。

なあ、海外の今後の国際交流の進展に伴いまして、語学研修その他必修になつてまいるわけございますが、かねてから当院におきましては、この研修につきまして特に重点を置いて運営してまいつたわけでございます。今後ともこの研修につきましては、意欲を持つ者にはこれは不足なく手当てをすると、こういう趣旨で手当てをしてまいりたいと、こういうふうに考えております。

○柿沢弘治君 その意味では、条約に加盟をする、発効するというのはあくまで仮をつくるという段階でございますから、それに魂を入れるかどうか、これはまさに院内の皆さんのがこの機会に、この条約にマッチした資質の向上なり改善なりというも

のが十分なされて実効が上がるわけがございますので、その点は長官、幹部の方にもぜひお願ひをしておきたいと思います。

それから、問題になつておりますただし書き、異議の申し立てがあつた場合だけ原文を参照するといふことは、正していく方法を考えるといふことは非常に建設的なことだと思つわけです。その

なるべくその原文と翻訳文との違いを正していくということは、正していく方法を考えるといふことは非常に建設的なことだと思つわけです。その

がない場合でも、たまたま知り得た場合について、場合に重要特許については、日本の場合には特に原文を正されるケースが多いのではないかどうか、実際の実務上ですね、考えられるんですかとも、それはどのくらいの割合になるというふうに踏んでおられますか。法律的に強制されなくても、一応原文をチエックするというのは、出願の審査の過程なり何なりでかなりの案件について行われると私は思うんですけれども、それは現在の体制でどのくらいになるというふうにお考えですか。

○政府委員(城下武文君) お答えいたします。

いまでの御質問でござりますけれども、現実問題として翻訳文と原文とのくらい違うかという問題が一応ポイントだと思いますけれども、私ども、先ほど来御議論がございましたけれども、初めてのことでござりますので、何分にも見当つきかねますが、ただいままでいろいろなことを考えてまいりますと、本来、翻訳というのはまさに翻訳でございまして、違わないのを翻訳ということを考え合われますと、そう多くないと思います。

それで、たとえば私ども一般論といたしまして、あるとしても非常にレアケースということを考えておるわけでございまして、そういうわけでございますので、先ほど来御議論がございましたところでございますけれども、基本的には序内の手続でござりますけれども、基本的には序内の手續面、つまり審査を進める上では、あくまでも提出された翻訳文でもって走りますという、こういう原則に立っております。したがいまして、いまの御指摘のようにそれが実は自由であるかどうかと

いうのは、これはいろいろ関係者の方によつて見て方があつてくると思ひますけれども、基本的にはそういうふうないいろいろな条件を考えあわせてまつりますと、私どものこれは推定でござりますけり重要なではないということで考えておりますが、

そういうことを考えますと、気がついた場合にどうするかということが問題になつてしまります。

それで、たまたま気がついた場合には、先ほど来申し上げておりますように、要するに百九十四条第一項にいう証明権を使ひたまつて、そういうことでもつて手当てをしてまいりたい、かよう

うに考えておるわけがございます。

○柿沢弘治君 まさに私、ちょっと一つ質問を省略してしまいましたが、現在でも、国際出願といふ形ではないけれども、外国の特許と同様のものが日本に翻訳されて出願されているというケースは非常に多いわけでございますね。そういうときには、審査をする段階で、英語なり原文を見るというケースがどのくらい事実上、実務としてあるのか、まずそれをお聞きしたいと思います。

○政府委員(城下武文君) お答えいたします。現在のプラクティスですが、要するに、いわゆるパ

リ同盟条約によりまして優先権を主張いたしまして、日本に出願したケースでございますが、これは基本的に第一国出願と第二国出願、具体的に申し上げますと、アメリカに対する一番初めの出願と、それに基づいてなされました日本への出願と、それに基づいてなされました日本への出願というものが同じ発明であることを必要としたしません。あくまでアメリカの発明を日本の発明の中に含んでおればいいというのが基本的な考え方でございます。したがいまして、これは今回のPCTの場合は全然性質が違うと思ひます。そ

の場合は、たとえば先生御指摘のようにそれが実は自由であるかどうかとカに出願している事実によつて救われるという、

こういうケースでござりますので、したがつて、そういうふうないいろいろな条件を考えあわせてまつりますと、私どものこれは推定でござりますけれども、数百件のオーダーだと考えております。

○柿沢弘治君 そうしますと、そのたまたま知り得るケースというのは、今後も必ずしも多くはないといふふうに考えてよろしくございますか。

○政府委員(城下武文君) お答えいたします。

実は優先権主張の場合と今回の場合と性格が違いますので、どうも同じ列でちょっと律するのではなくむずかしいですけれども、たとえば、優先権主張の場合で、先ほど数百件と申し上げましたのは、昨年、最近約一年間で処理いたしました外國出願の件数が一万五、六千件ございました。そこで、恐らく数百件についてそういうようなチェックが必要であつたら、事実チェックしておるだらうと、こういうことでございますが、今回の場合には翻訳文でござりますので、それと同じような考え方で見るのはいかがかと思ひます。少し、翻訳文であるがゆえにそれよりずっと少ないと、かよう

に考えております。

○柿沢弘治君 大体実態がわかりました。

私も、これはいろいろな方から聞いた話ですけれども、特許の出願については、翻訳文について大変神経を使っておられる、出願者の方も。そういう意味で、あえて誤訳の可能性というのではなくないと思うし、ましてや意図的な誤訳というものが紛れ込むということはレアケースだというふうに思ひます。ただ、先ほど、語学の研修を十分におやりになればいろいろな形で目につくことがあります。たとえば、先生御説明いたしました

いますが、一つこの機会にお聞きしておきたいのは、弁理士法の問題でございます。

私自身も大蔵省で税務行政に携わつていて税理士会、税理士の皆さんとおつき合いをしていたわ

けですが、これから行政を円滑に進めていくためには、内部にいる行政官がしっかりと国民のニーズをとらえていくことだけでは必ずしも十分でない。どうしても、行政機構とそれから

それを受ける国民の間に立つて円滑に進めていくためには、行政の外縁の部分

といふもの協力体制と、それが働きやすいようになりますが、現在の体制の中で弁理士法に不備がないのかどうか。一部には、ある意味で代理権の拡充とか、いろいろな改正の希望もあるようですが、それでも、特許庁はそれについてどういらっしゃるか。

○政府委員(熊谷善二君) いまお話をございましたように、弁理士の方々は私どもの特許行政といふべき不即不離の関係にございまして、私も、かねがね、たとえば明細書の書き方をきちんと書いていただきますことが私どもの審査の大変プラスになるわけでございまして、逆の場合は考えますと非常に困るわけでございます。そういう意味で、弁理士の方々とは私どもの行政に対する協力をぜひひしていただきたい、また、そういう意味で接觸を常に密接に保つておるわけでございます。

で、国内の現在の弁理士法を一部改正いたしましたが、弁理士の方々とは私どもの行政に対する協力をぜひひしていただきたい、また、そういう意味で接觸を常に密接に保つておるわけでございます。

して、今回の国際出願の場合はいわゆる法定代理人を除くほか、一定の政令その他で定める場合を除きまして、原則としては弁理士、弁護士の方が代理につきましては手続をするということにいたしておりますこととの関連で、弁理士法の業務の追加をしているわけでございます。これとの関連もございまして、じや、国内の方は従来どおりでいいのかという議論がござります。この問題は、先ほど先生御指摘のように、私どもが本年

このPCT条約に加盟することは、いわば国際化の初年度と考えておるわけでございまして、これから今後、一定の長期計画のもとで、いろいろな法制上の問題、国内法全体を含めて見直していく必要があるんじやないかというふうに考えております。

その際に、この弁理士法の現在のあり方につきましても、見直しを当然されるべき重要課題であると、こういうふうに考えておるわけでござります。今後、関係各界の御意見をいろいろ聞きまして、慎重に対処してまいりたいと、かように考えております。

○柿沢弘治君 私は、日本の経渋、日本の社会が生きていける道は国際社会の中での常に最先端の技術を開発をし、そうして国際的な技術の中で、最も望ましいものをできるだけ早く国内に活用していく、そういう意味での国際的な技術交流というものが一番必要だというふうに考えております。

それに成功した場合に、日本の経済がある意味では知識集約型の経済社会として世界的に国際的に雄飛をすることができるわけですし、それに成功しない場合には日本の経済が停滞をしていくということになる。その意味で、この特許行政、国際的な技術交流への一步前進としての今度の特許条約なり国内法の問題は、非常に大切な一步だと思います。その点で、この条約への加盟と効果的の機会に、もう一度、日本の技術面における国際的な交流の発展、それに尽くすための特許行政という点について、大臣、長官以下の皆さんの御尽力をお願いを申し上げたいというふうに思つておりますが、最後に通産大臣、もし御所見がございまたら、その点について御意見を伺つて質問を終わらせていただきます。

○國務大臣(河本敏夫君) いまの御意見全く賛成でございます。その方向に持つていただきたいと思います。

○委員長(楠正俊君) 他に御発言もなければ、質疑は終局したものと認めて御異議ございませんか。

〔「異議なし」と呼ぶ者あり〕  
○委員長(楠正俊君) 御異議ないと認めます。  
暫時休憩いたします。

午後四時三十分休憩

午後四時四十五分開会

○委員長(楠正俊君) 商工委員会を再開いたしました。

安武君から、委員長の手元へ修正案が提出されました。修正案の内容はお手元に配付のとおりでございます。

この際、本修正案を議題といたします。

安武君から修正案の趣旨説明を願います。安武君。

○安武洋子君 ただいま提出いたしました修正案につきまして趣旨を御説明申し上げます。

修正案はお手元に配付いたしましたとおりでございます。

修正点の第一点は、附則第三条のうち、第一百八十四条の十四、「(これを理由とする特許異議の申立てがあつた場合に限る。)」を削り、外国语でさ

れた国際出願の審査に当たり、原文と翻訳文の不一致による不当な権利の発生を防止しようとするものであります。

同様の趣旨で、附則第四条のうち、第四十八条の十一、「(これを理由とする登録異議の申立てがあつた場合に限る。)」を削るものであります。

修正の第二点は、これに伴い、附則第三条のうち、第一百八十四条の十一の第四項を削り、手続の補正について、原文を離れた補正を認める不合理を是正しようとするものでござります。

これらの修正の必要性につきましては、これまでの審議を通じて十分明らかになっておりますので、説明を省略させていただきます。

何とぞ、委員各位の御賛同をお願い申し上げます。

○委員長(楠正俊君) それでは、ただいまの修正案に対し質疑のある方は順次御発言願いま

す。——別に御発言もないようですから、これより原案並びに修正案について討論に入ります。御意見のある方は賛否を明らかにしてお述べ願います。——別に御発言もないようですから、それはこれより特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律案について採決に入ります。

まず、安武君提出の修正案を問題に供します。安武君提出の修正案に賛成の方の挙手を願います。

○委員長(楠正俊君) 商工委員会を再開いたしました。

安武君から、委員長の手元へ修正案が提出されました。修正案の内容はお手元に配付のとおりでございます。

この際、本修正案を議題といたします。

安武君から修正案の趣旨説明を願います。安武君。

○安武洋子君 ただいま提出いたしました修正案につきまして趣旨を御説明申し上げます。

修正案はお手元に配付いたしましたとおりでございます。

修正点の第一点は、附則第三条のうち、第一百八十四条の十四、「(これを理由とする特許異議の申立てがあつた場合に限る。)」を削るものです。よって、安武君提出の修正案は否決されました。

それでは、次に原案全部を問題に供します。本案に賛成の方の挙手を願います。

〔賛成者挙手〕  
○委員長(楠正俊君) 少数と認めます。よって、安武君提出の修正案は否決されました。

それでは、次に原案全部を問題に供します。本案に賛成の方の挙手を願います。

対馬君から発言を求められておりますので、これが許します。対馬君。

○対馬孝且君 私は、ただいま可決をされました特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律案に対し、自由民主党・自由国民会議、日本社会党、公明党、日本共産党、民社党及び新自由クラブの六会派共同提案による附帯決議案を提出をいたしました。

対馬君から発言を求められておりますので、これが許します。対馬君。

特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律案に対する附帯決議案を朗読をいたします。

法律案に対する附帯決議案

政府は、本法施行にあたり、次の諸点について適切な措置を講すべきである。

一、工業所有権制度の国際化の進展に対処するため、わが国の工業所有権制度全般にわたつて更に検討を加え、国際化に十分対応し得るような体制整備につとめること。

二、わが国を指定国とする外国語による国際出願を翻訳文に基づいて審査することにより、発明の保護に欠ける等の事態の生ずることのないように更に後出願者の権利制限が生じない

よう国内特許制度について引き続き検討を行

い、必要に応じ制度の改正を考慮すること。

三、特許情報の整備、情報提供の充実がますます重要になつてきている現状にがんがみ、日

本特許情報センターの拡充強化につとめるとともに、万国工業所有権、資料館及び地方における閲覧体制の整備等の情報サービスを充

実させ、中小企業等の利用の便宜をはかるこ

と。

四、審査官、審判官の増員、待遇の改善及び資

質の向上につとめるとともに、特許庁の庁舎・設備等の執務環境の整備をすみやかに実

現すること。

五、工業所有権制度の国際化に対応し得るよ

う、世界知的所有権機関に対する派遣職員の

増員を行う等、専門の職員を内外において確

保すること。

右決議する。

以上であります。

○委員長(楠正俊君) ただいま対馬君から提出されました附帯決議案を議題といたします。

本附帯決議案に賛成の方の挙手を願います。

〔賛成者挙手〕  
○委員長(楠正俊君) 全会一致と認めます。よつて、対馬君提出の附帯決議案は全会一致をもつて可決されました。

○委員長(楠正俊君) 全会一致と認めます。よつて、対馬君提出の附帯決議案は全会一致をもつて可決されました。

○委員長(楠正俊君) 全会一致と認めます。よつて、対馬君提出の附帯決議案は全会一致をもつて可決されました。

○委員長(楠正俊君) ただいま御決定になりました御決議につきましては、その御趣旨を尊重いたします。河本通産大臣。

○國務大臣(河本敏夫君) ただいま御決定になりました御決議につきましては、これを委員長に御一任願いたいと存じますが、御異議ございませんか。

○委員長(楠正俊君) 「異議なし」と呼ぶ者あり

○委員長(楠正俊君) 御異議ないと認め、さよう決定いたします。

○委員長(楠正俊君) 次に、特定不況産業安定臨時措置法案を議題といたします。

まず、政府から趣旨説明を聽取いたします。河本通産大臣。

○國務大臣(河本敏夫君) 特定不況産業安定臨時措置法案につきまして、その提案理由及び要旨を御説明申し上げます。

わが国経済の現状は、長期にわたる内需不振に加え、昨年後半以降の急激かつ大幅な円高により産業全体が深刻な打撃を受け企業体力の低下と雇用不安の深刻化が危惧されております。

とりわけ、原燃料価格の上昇、安定成長への移行に伴う需要の長期低迷等、構造的要因によつて著しい過剰設備を抱えるに至つてゐるいわゆる構造不況業種は、その不況が一層長期化し、かつ、深刻化しております。

こうした事態を放置すれば構造不況業種に属する企業の存続を困難にし、雇用不安を生じるなど、重大な社会的経済的混乱を引き起こすおそれがあるのであります。

本法案は、このような状況にかんがみ、構造不況業種について、その実態に即した基本計画を策定し、事業者の自主的な努力を前提としつゝ、過剰設備の処理の促進等のための措置を講ずることによって、構造不況業種の不況の克服と経営の安定を図ることを目的として立案されたものであります。

次に、この法案の概要を御説明申し上げます。第一は、本法による措置の対象となる業種の指定についてであります。

本法においては、まず対象候補業種を、平電炉業、アルミニウム製錬業、合成繊維製造業、船舶製造業及び著しい過剰設備に起因する長期の不況を過剰設備の処理等によって克服することが国民経済の健全な発展を図るために必要な業種として、関係審議会の意見を聞いて、この法律の施行の日から一年以内に政令で指定する業種に限定してお

用情勢にかんがみ、安定基本計画に従つて実施される過剰設備の処理その他の措置に関し、事業者は、その雇用する労働者の失業の予防その他雇用の安定に配慮すべきこととするとともに、国等は失業の予防その他雇用の安定等を図るために必要な措置を講ずるよう努めるべきこととしております。

第二は、安定基本計画に定める事項のうち、その他の措置には雇用の安定を図るために措置を含むものとし、安定基本計画は、雇用の安定及び関連中小企業者の経営の安定について十分考慮されたものでなければならないとしたことであります。

第三は、関係審議会が安定基本計画について意見を定めようとするときは、あらかじめ、当該特

別

対象とすることとしております。

第二は、安定基本計画の作成についてであります。大部分の事業者の申し出があつたものを特定不況業種として、産業として政令で指定し、この法律による措置の対象とすることがあります。

第三は、主務大臣は、特定不況産業ことに、関係審議会の意見を聞いて、不況の克服と安定を図るために過剰設備を作成することとしております。安定基本計画には、過剰設備の処理目標、設備の新・増設基本計画には、過剰設備の処理目標、設備の新・増設の制限、事業転換等、不況の克服と安定を図るための基本的な事項を定めるものとしております。

主務大臣は、特定不況産業ことに、関係審議会の意見を聞いて、不況の克服と安定を図るために過剰設備を作成することとしております。安定基本計画には、過剰設備の処理目標、設備の新・増設基本計画には、過剰設備の処理目標、設備の新・増設の制限、事業転換等、不況の克服と安定を図るための基本的な事項を定めるものとしております。

主務大臣は、特定不況産業信用基金に基づき、産業または金融に関する知識を有する者が発起人となり、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けて設立されるものであります。

特定不況産業信用基金は、本法に基づき、産業または金融に関する知識を有する者が発起人となり、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けて設立されるものであります。

第三は、過剰設備の処理及び設備の新・増設の制限についてであります。

本法におきましては、安定基本計画に定める過剰設備の処理その他の措置を定めるものとしておりま

す。

第三は、過剰設備の処理及び設備の新・増設の制限についてであります。

本法におきましては、安定基本計画に定める過剰設備の処理その他の措置を定めるものとしておりま

す。

第三は、過剰設備の処理及び設備の新・増設の制限についてであります。

本法におきましては、安定基本計画に定める過剰設備の処理その他の措置を定めるものとしておりま

す。

第三は、関係審議会が安定基本計画について意見を定めようとするときは、あらかじめ、当該特別審議会の意見を聞かなければならないものとしたことであります。

第四は、事業者が安定基本計画に従つて設備の処理を行つた場合は、当該事業所における労働組合と協議して、雇用の安定を図るために必要な措置を講ずるよう努めなければならないものとしたことであります。

第五は、国及び都道府県は、関連中小企業者の経営の安定に資するため必要な措置を講ずるよう努めなければならないものとしたことであります。

第六は、都道府県知事は、安定基本計画に従つて行われる設備の処理等が地域経済に著しい悪影響を及ぼすと認められるとき等には、主務大臣に対し、意見を申し出ることができるものとしたことであります。

第七は、主務大臣及び労働大臣は、特定不況産業の労働者の雇用に関する事項について、相互に緊密に連絡、協力しなければならないものとしたことであります。

第八は、主務大臣及び労働大臣は、特定不況産業の労働者の雇用に関する事項について、相互に緊密に連絡、協力しなければならないものとしたことであります。

第九は、主務大臣がこの共同行為の実施を指示しよろとするとときは、公正取引委員会の同意を得ておこなつたと認めるときは、主務大臣に指示の変更を図ることを必要であると信ずる次第であります。

以上が、この法案の提案理由及びその要旨であります。

何とぞ、慎重御審議の上、御賛同くださいます。

○委員長(楠正俊君) この際、本案の衆議院における修正部分について、修正案提出者、衆議院議員岡田哲見君から説明を聽取いたしました。

○衆議院議員(岡田哲見君) 特定不況産業安定臨時措置法案の衆議院における修正につきまして御説明申します。

修正案提出者、衆議院議員岡田哲見君から説明を聽取いたしました。

○委員長(楠正俊君) 次に、補足説明を聽取いたしました。

○政府委員(澤野滋君) 先ほど大臣が御説明申し上げました提案理由及び要旨を補足して御説明申

政府は、原燃料価格の上昇等内外の経済的事情の変化に起因して長期かつ深刻な不況に陥つて、いわゆる構造不況業種について、従来、業種別に、その実態に応じ、生産、価格調整等の対策を講じてまいりました。しかし、昨年の年次以来円相場が高騰するなど構造不況業種をめぐる経済情勢は一段と厳しさを増し、その不況の状況はさらに深刻化するに至っております。このような状況を放置することは、大型倒産の発生によつて雇用不安を引き起こすなど国民経済の健全な発展を阻害するおそれがありますが、こうした事態を回避するには、従来から講じてきた生産、価格調整等の短期的な対策では不十分であり、さらに抜本的な対策を講ずる必要があるであります。すなわち、構造不況業種の不況の原因である過剰設備の処理を促進し、その構造改善を進めることができ、構造不況業種の不況の克服を図るために必要かつ不可欠な状況になつております。

部分を占める事業者がから申し出があつたものを本法の措置の対象となる特定不況産業として政令で指定することとしております。

第二に、主務大臣は、特定不況産業ごとに、関係審議会の意見を聞いて、その不況の克服と経営の安定を図るために基本となるべき安定基本計画を作成することとしております。安定基本計画には、過剰設備の処理量等設備の処理に関する事項、設備の新設・増設及び改造の制限または禁止に関する事項及び設備の処理とあわせて行うべき事業の転換その他の措置に関する事項を定めることとしております。

第三に、安定基本計画の実施についてであります。が、本法におきましては、安定基本計画が公示された場合、安定基本計画に定める過剰設備の処理その他の措置については、事業者が自主的に行なうよう努めなければならない旨を規定しております。しかしながら事業者の自主的努力のみをもつては、安定基本計画に定めるところに従つて設備の処理等が円滑に実施されないと認められる場合で、事業者の相当部分の事業の継続が困難になるおそれがあり、国民経済の健全な発展に著しい支障を及ぼすおそれがあると認めるときは、主務大臣は、関係審議会の意見を聞いて、過剰設備の処理及び設備の新・増設の制限についての共同行為の実施を指示しようとするときは、公正取引委員会の同意を得なければならないこととしており、また公正取引委員会は、その共同行為の内容が一般消費者及び関連事業者の利益を不当に害するおそれがないこと等の一定の要件に適合しなくなつたと認めるときは、主務大臣に、指示の変更または取り消しを求めることができるることとしております。

さらに、本法におきましては、最近の厳しい雇用情勢のもとで、雇用の安定を図ることが特に必要であることにかんがみ、事業者は安定基本計画

に従つて設備の処理その他の措置を実施するに当たり、その雇用する労働者の失業の予防その他雇用の安定に努めるべきこととするとともに、国等は、失業の予防その他雇用の安定を図るための措置及び職業訓練の実施等の措置を講ずるよう努めるべきこととしております。

第四に、特定不況産業の設備の処理のため必要な資金等の借り入れに係る債務を保証し、その資金等の融通を円滑にすることを目的として特定不況産業信用基金を設立することとしております。特定不況産業信用基金は、本法に基づき、産業または金融に関し学識経験を有する者が発起人となり、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受け設立されるものであります。

この基金は、特定不況産業における計画的な設備の処理を促進するため、安定基本計画に従つて行われる設備の処理のため必要な資金及び当該設備の処理に伴つて必要となる資金の借り入れに係る債務を保証するものであり、基金の業務的具体的運営については、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けた業務方法書に定めることとしております。また基金の行う債務保証の原資は、日本開発銀行の出資及び民間の出資または出捐によるものとしております。なお、基金は、必要があるときは、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けて、その資金を増加することができるとしております。

第五に、本法は、構造不況業種によつては、その不況の克服と経営の安定を図るために措置をほぼ五年間にわたつて実施する必要があることにかんがみ、昭和五十八年六月三十日までに廃止するものとしております。

なお、衆議院において、雇用の安定、関連中小企業者の経営の安定及び地域経済への配慮等に関し、修正が行われております。

以上、この法律案につきまして、補足説明をいたしました。

何とぞ、よろしく御審議のほどお願い申し上げます。

○委員長(補正俊君) 本案に対する質疑は後日に譲ります。

本日はこれにて散会いたします。

午後五時八分散会

〔参照〕

特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律案に対する修正案

特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律案の一部を次のように修正する。

附則第三条のうち第九章を第八章とし同章の次に一章を加える改正規定のうち、第百八十四条の十一中第四項を削り、第五項を第四項とし、第一百八十四条の十四中「これを理由とする特許異議の申立てがあつた場合に限る。」を削る。

附則第四条のうち第六章の次に「一章を加える改正規定のうち第四十八条の十一中「これを理由とする登録異議の申立てがあつた場合に限る。」を削る。

四月十二日本委員会に左の案件を付託された。

一、特定不況産業安定臨時措置法案

目次

第一章 総則(第一条・第二条)  
第二章 特定不況産業の設備の処理等(第三条第一項)  
第三章 特定不況産業信用基金  
第一節 総則(第十三条・第二十一条)  
第二節 設立(第二十二条・第二十六条)  
第三節 管理(第二十七条・第三十八条)  
第四節 業務(第三十九条・第四十一条)  
第五節 財務及び会計(第四十二条・第四十

## 九条

## 第六節 監督(第五十条・第五十一条)

## 第七節 補則(第五十二条・第五十四条)

## 第四章 雑則(第五十五条・第五十六条)

## 第五章 罰則(第五十七条・第五十八条)

附則 第一章 総則

(目的)

第一条 この法律は、最近における内外の経済的事情の著しい変化にかんがみ、特定不況産業について、その実態に即した安定基本計画を策定し、計画的な設備の処理の促進等のための措置を講ずることにより、○特定不況産業における不況の克服と経営の安定を図り、もつて国民経済の健全な発展に資することを目的とする。

## (特定不況産業)

第二条 この法律において「特定不況産業」とは、次に掲げる業種に属する製造業であつて、政令で指定するものをいう。

一 平炉又は電気炉を使用する普通鋼の鋼塊又は鋼材の半製品の製造業

## 二 アルミニウム鍛練業

## 三 合成繊維製造業

## 四 船舶製造業

五 前各号に掲げるもののほか、内外の経済的事情の著しい変化により、その業種に属する事業の目的物たる物品を製造する設備の生産能力が著しく過剰となり、かつ、その状態が長期にわたり継続することが見込まれるため、その業種に属する事業者の相当部分の経営の著しい不安定が長期にわたり継続するおそれがあると認められる業種で、設備の処理(廃棄に代わるべき設備の生産能力の縮小の態様として妥当なものに限る)又は譲渡(譲渡された設備が廃棄されることが明らかな場合に限る。第三十九条第二項において同じ。)によ

り設備が生産の用に供されないようにすることをいう。(以下同じ。)を行うことによりその事態を克服することが国民経済の健全な発展を図るため必要であると認められるものとして政令で定めるもの。

前項各号に掲げる業種に属する製造業を営む者は、主務大臣に対し、当該製造業につき同項の規定による指定をすべき旨の申出をすることができる。

3 主務大臣は、前項の申出があつた場合において、その申出をした者の数が当該製造業を営む者のすべての数の大部を占め、かつ、その申出をした者の事業活動が当該製造業を営む者のすべての事業活動の大部分を占める場合において、当該製造業につき第一項の規定による指定をするための手続をとるものとする。

4 主務大臣は、一の業種を第一項第五号の業種として同号の政令で定める手続をとるには、その目的からみて適当と認められる審議会(これに該当する審議会がない場合には、産業構造審議会。以下「関係審議会」という。)の意見を聴かなければならない。

5 第一項第一号から第四号までに掲げるそれが他の業種又はその業種の一部が経済的事情の変化により同項第五号に規定する要件に該当しなくなつた場合には、当該業種又は当該業種の一部に属する製造業につき同項の規定による指定ができることができず、同項の規定による指定がされている当該製造業につきその指定を取り消すものとする。

6 一の業種を第一項第五号の業種として定めるための同号の政令の制定又は改正は、この法律の施行の日から起算して一年を経過する日後は、行わないものとする。

## 第二章 特定不況産業の設備の処理等

## (安定基本計画)

179 第三条 主務大臣は、前条第一項の規定による指定があつたときは、特定不況産業ごとに、速やかに、関係審議会の意見を聴いて、特定不況産業

における不況の克服と経営の安定を図るために必要なべき計画(以下「安定基本計画」という。)を定めなければならない。

2 安定基本計画に定める事項は、次のとおりとする。

一 設備の処理を行なべき設備の種類及びその生産能力の合計、当該設備についての設備の処理の方法及び期間その他設備の処理に関する事項

二 前号の設備の処理と併せて行なうべき当該設備の新設、増設及び改造の制限又は禁止(当該設備の更新又は改良を妨げるものを除く。以下同じ。)に関する事項

三 第一号の設備の処理と併せて行なうべき事業の転換その他の措置(○雇用の安定を図るための措置を含む。)に関する事項

4 第二項第一号に規定する設備の生産能力の計算の方法は、前項の規定により政令で定めることができる設備の種類は、特定不況産業ごとに、

5 安定基本計画で設備の処理について定めることが実施されないと認められる場合において、当該特定不況産業に属する事業者の相当部分の事務の新設、増設及び改造併せて行なうべき当該設備の新設、増設及び改造者の自主的な努力のみをもつてしては、当該特定不況産業に関する安定基本計画に定めるところに従つて設備の処理並びに当該設備の処理と併せて行なうべき当該設備の新設、増設及び改造の制限又は禁止(以下「設備の処理等」という。)が実施されないと認められる場合において、当該特定不況産業に属する事業者の相当部分の事務の新設、増設及び改造併せて行なうべき当該設備の新設、増設及び改造の制限又は禁止(以下「設備の処理等」という。)が実施されないと認めるとときは、関係審議会の意見を聴いて、当該特定不況産業に属する事業者に對して、設備の処理等に係る共同行為を実施すべきことを指示することができる。

6 関係審議会は、第一項の規定により意見を聴かれた場合において、その意見を定めようとするときは、あらかじめ、当該特定不況産業に属する事業者に對して、設備の処理等に係る共同行為を実施すべきことを指示する

7 168 主務大臣は、第一項の規定により安定基本計画を定めたときは、遅滞なく、これを告示しなければならない。

8 169 主務大臣は、第一項の規定により安定基本計画を定めたときは、遅滞なく、これを告示しなければならない。

9 2 第一項の規定による指示は、共同行為をすべき

10 157 第二項の規定による指示は、共同行為をすべき期間及び共同行為の内容を定めて、告示により

11 158 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

12 159 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

13 160 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

14 161 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

15 162 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

16 163 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

17 164 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

18 165 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

19 166 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

20 167 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

(事業者の努力)

四条 特定不況産業に属する事業者は、前条第

五項の規定により当該特定不況産業に関する安

定基本計画が告示されたときは、その安定基本

計画(同条第六項の規定による変更があつたと

ころに従つて、設備の処理その他の措置を自

主的に行なうよう努めなければならない。

(共同行為の実施に関する指示)

第五条 主務大臣は、特定不況産業に属する事業者の自主的な努力のみをもつてしては、当該特

定不況産業に関する安定基本計画に定めるとこ

ろに従つて設備の処理並びに当該設備の処理と

併せて行なうべき当該設備の新設、増設及び改

造の制限又は禁止(以下「設備の処理等」とい

う。)が実施されないと認められる場合において、当

該特定不況産業に属する事業者の相当部分の事

務の種類ごとに、主務省令で定める。

4 第二項第一号に規定する設備の生産能力の計

算の方法は、前項の規定により政令で定める設

備の種類ごとに、主務省令で定める。

5 安定基本計画は、当該特定不況産業に属する事業者の雇用の安定及び関連中小企業者の経営の

安定について、十分な考慮が払われたものでなければなら

ない。

6 関係審議会は、第一項の規定により意見を聴かれた場合において、その意見を定めようとするときは、あらかじめ、当該特定不況産業に属する事業者に對して、設備の処理等に係る共同行為を実施すべきことを指示する

7 157 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

8 158 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

9 159 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

10 160 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

11 161 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

12 162 第二項の規定による指示は、共同行為の内容

三 不当に差別的でないこと。

四 当該共同行為の指示を受けた事業者の従業員の地位を不当に害するものでないこと。

(共同行為の指示の変更等)

第七条 主務大臣は、第五条第一項の規定による

指示に係る共同行為の内容が前条各号に適合するものでなくつたと認めるときは、その指示を変更し、又は取り消さなければならない。

2 第五条第二項の規定は、前項の場合に準用す

(共同行為の届出)

第八条 第五条第一項の規定による指示(前条第一項の規定による変更があつたときは、その変更後のもの。以下同じ。)を受けた者は、その指示に従つて共同行為をしたときは、遅滞なく、主務省令で定める事項を主務大臣に届け出なければならぬ。これを変更し、又は廃止したときも、同様とする。

(資金の確保)

第九条 国は、安定基本計画に定めるところに従つて行われる設備の処理その他の措置に必要な資金の確保に努めるものとする。

(雇用の安定等)

第十条 特定不況産業に属する事業者は、当該特定不況産業に関する安定基本計画に定めるところに従つて設備の処理その他の措置を行なうに當たつては、○当該措置に係る事業所における労働組合(当該事業所において、労働組合がない場合には、労働者の過半数を代表する者)と協議して、

を図るために必要な措置を講ずるよう努めなければならない。

2 国は、特定不況産業に属する事業者であつて当該特定不況産業に関する安定基本計画に定めるところに従つて設備の処理その他の措置を行なうものの雇用する労働者について、失業の予防その他雇用の安定を図るために必要な措置を講ずるよう努めるものとする。

3 国及び都道府県は、前項に規定する事業者に

雇用されていた労働者について、職業訓練の実施、就職のあつせんその他その者の職業及び生活の安定に資するため必要な措置を講ずるよう努めるものとする。

4 国及び都道府県は、第三項に規定する事業者の関連中小企業者について、その経営の安定に資するため必要な措置を講ずるよう努めるものとする。

(私的独占の禁止及び公正取引の確保に関する法律の適用除外)

第十一条 私的独占の禁止及び公正取引の確保に関する法律(昭和二十二年法律第五十四号)の規定は、第五条第一項の規定による指示を受けた者がその指示に従つてする共同行為については、適用しない。ただし、不公平な取引方法を用いるときは、この限りでない。

(公正取引委員会との関係)

第十二条 主務大臣は、第五条第一項の規定による指示をしようとするときは、公正取引委員会の同意を得なければならない。

2 主務大臣は、第八条の規定による届出を受理したときは、遅滞なく、その旨を公正取引委員会に通知しなければならない。

3 公正取引委員会は、第五条第一項の規定による指示に係る共同行為の内容が第六条第一号から第三号までの規定に適合するものでなくつたと認めるときは、主務大臣に対し、第七条第一項の規定による変更又は取消しを求めることができる。

### 第三章 特定不況産業信用基金

#### 第一節 総則

(目的)

第十三条 特定不況産業信用基金は、特定不況産業における計画的な設備の処理を促進するため、これに必要な資金等の借入れに係る債務を保証して、その資金等の融通を円滑にすることを目的とする。

(法人格)

第十四条 特定不況産業信用基金(以下「基金」という。)は、法人とする。

(数) 第十五条 基金は、一を限り、設立されるものとする。

(資本金)

第十六条 基金の資本金は、その設立に際し、日本開発銀行及び日本開発銀行以外の者が出資する額の合計額とする。

2 基金は、必要があるときは、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けて、その資本金を増加することができる。

(持分の払戻し等の禁止)

第十七条 基金は、出資者に対し、その持分を払い戻すことができない。

2 基金は、出資者の持分を取得し、又は質権の目的としてこれを受けることができない。

(持分の譲渡等)

第十八条 日本開発銀行以外の出資者は、その持分を譲渡することができる。

2 日本開発銀行以外の出資者の持分の移転は、譲受者について第五十二条第二項各号に掲げる事項を出資者原簿に記載した後でなければ、基金その他の第三者に対抗することができない。

(名称)

第十九条 基金は、その名称中に特定不況産業信用基金という文字を用いなければならない。

2 基金でない者は、その名称中に特定不況産業信用基金という文字を用いてはならない。

(登記)

第二十条 基金は、政令で定めるところにより、登記しなければならない。

2 前項の規定により登記しなければならない事項は、登記の後でなければ、これをもつて第三

2 前項の規定により登記された事務の運営が健全に行われ、製造業における計画的な設備の処理の促進に寄与することが確実であると認められること。

2 大蔵大臣及び通商産業大臣は、前項の規定により認可をしたときは、遅滞なく、発起人が推薦した者のうちから、基金の理事長又は監事となるべき者を指名する。

3 前項の規定により指名された理事長又は監事となるべき者は、基金の設立の時ににおいて、それぞれ第三十条第一項の規定により理事長又は監事に任命されたものとする。

(事務の引継ぎ)

第二十五条 前条第二項の規定により理事長となるべき者が指名されたときは、発起人は、遅滞なく、その事務を理事長となるべき者に引き継がなければならない。

2 理事長となるべき者は、前項の規定による事

(発起人) 第二十二条 基金を設立するには、産業又は金融に関し学識経験を有する者十五人以上が発起人となることを必要とする。

2 発起人は、定款及び事業計画書を作成し、日本開発銀行以外の者に対し基金に対する出資を募集しなければならない。

3 前項の事業計画書に記載すべき事項は、大蔵省令・通商産業省令で定める。

(設立の認可等)

第二十三条 発起人は、前条第二項の規定による募集が終わったときは、定款及び事業計画書を大蔵大臣及び通商産業大臣に提出して、設立の認可を申請しなければならない。

3 前項の事業計画書に記載すべき事項は、大蔵大臣及び通商産業大臣は、設立の認可をしようとするときは、前条の規定による認可の申請が次の各号に適合するかどうかを審査して、これをしなければならない。

2 定款又は事業計画書に虚偽の記載がないこと。

1 設立の手続並びに定款及び事業計画書の内容が法令の規定に適合するものであること。

2 前項の規定により登記された事務の運営が健全に行われ、製造業における計画的な設備の処理の促進に寄与することが確実であると認められること。

2 大蔵大臣及び通商産業大臣は、前項の規定により認可をしたときは、遅滞なく、発起人が推薦した者のうちから、基金の理事長又は監事となるべき者を指名する。

3 前項の規定により指名された理事長又は監事となるべき者は、基金の設立の時ににおいて、それぞれ第三十条第一項の規定により理事長又は監事に任命されたものとする。

(事務の引継ぎ)

第二十五条 前条第二項の規定により理事長となるべき者が指名されたときは、発起人は、遅滞なく、その事務を理事長となるべき者に引き継がなければならない。

2 理事長となるべき者は、前項の規定による事

務の引継ぎを受けたときは、遅滞なく、日本開発銀行及び出資の募集に応じた日本開発銀行以外の者に対し、出資金の払込みを求めなければならない。

## (設立の登記)

第二十六条 理事長となるべき者は、前条第二項の規定による出資金の払込みがあつたときは、遅滞なく、政令で定めるところにより、設立の登記をしなければならない。

2 基金は、設立の登記をすることによつて成立する。

## 第三節 管理

## (定款記載事項)

第二十七条 基金の定款には、次の事項を記載しなければならない。

## 一 目的

## 二 名称

## 三 事務所の所在地

## 四 資本金、出資及び資産に関する事項

## 五 役員に関する事項

## 六 評議員会に関する事項

## 七 業務及びその執行に関する事項

## 八 財務及び会計に関する事項

## 九 定款の変更に関する事項

## 十 公告の方法

## 2 基金の定款の変更は、大臣及び通商産業大臣の認可を受けなければ、その効力を生じない。

## (役員)

第二十八条 基金に、役員として、理事長一人、理事三人以内及び監事二人以内を置く。

(役員の職務及び権限)  
第二十九条 理事長は、基金を代表し、その業務を総理する。

2 理事は、定款で定めるところにより、理事長を補佐して基金の業務を掌理し、理事長に事故があるときはその職務を代理し、理事長が欠員のときはその職務を行う。

3 監事は、基金の業務を監査する。

## (役員の任命)

第三十条 理事長及び監事は、大蔵大臣及び通商産業大臣が任命する。

2 理事は、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けて、理事長が任命する。

## (役員の任期)

第三十一条 役員の任期は、三年とする。ただし、補欠の役員の任期は、前任者の残任期間とする。

2 役員は、再任されることができる。

## (役員の欠格事項)

第三十二条 政府又は地方公共団体の職員（非常勤の者を除く。）は、役員となることができない。

## (役員の解任)

第三十三条 大蔵大臣及び通商産業大臣又は理事長は、それぞれその任命に係る役員が前条の規定により役員となることができない者に該当するに至つたときは、その役員を解任しなければならない。

2 大蔵大臣及び通商産業大臣又は理事長は、それぞれその任命に係る役員が次の各号の一に該当するとき、その他役員たるに適しないと認められるときは、その役員を解任することができる。

一 心身の故障のため職務の執行に堪えないと認められるとき。  
二 職務上の義務違反があるとき。

3 理事長は、前項の規定により理事を解任しないとするときは、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けなければならない。

## (役員の兼職禁止)

第三十四条 役員は、當利を目的とする団体の役員となり、又は自ら當利事業に従事してはならない。ただし、大蔵大臣及び通商産業大臣の承認を受けたときは、この限りでない。

## (代表権の制限)

第三十五条 基金と理事長との利益が相反する事項については、理事長は、代表権を有しない。この場合には、監事が基金を代表する。

## (評議員会)

第三十六条 基金に、その運営に関する重要な事項

## (業務の委託)

2 評議員会は、評議員二十人以内で組織する。

3 評議員は、産業又は金融に關し学識経験を有する者のうちから、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けて、理事長が任命する。

## (職員の任命)

第三十七条 基金の職員は、理事長が任命する。

## (役員及び職員の公務員たる性質)

第三十八条 基金の役員及び職員は、刑法（明治四十年法律第四十五号）その他の罰則の適用について、法令により公務に從事する職員となつた。

## (業務)

第三十九条 基金は、第十三条の目的を達成するため、次の業務を行ふ。

一 特定不況産業における計画的な設備の処理のため必要な資金及び当該設備の処理に伴つて必要となる資金の借入れに係る債務の保証

2 前号の業務に附帯する業務

一 前項第一号の債務の保証は、特定不況産業のため必要な資金及び当該設備の処理に伴つて必要となる資金の借入れに係る債務の保証

2 前項第一号の債務の保証は、特定不況産業に属する事業者が安定基本計画に従つて行う設備の処理のため必要な資金及び当該設備の処理に伴つて必要となる資金並びに当該設備の処理が譲渡により行われる場合において、譲渡を受けれる者が支払う補償金の支払に必要な資金（当該資金を負担する者がある場合における当該負担金の拠出に必要な資金を含む。）の借入れについて行う。

3 基金は、第十六条第一項の規定により出資された金額及び同条第二項の認可を受けた場合において出資された金額と基金が負担する保証債務の弁済に充てるなどを条件として日本開発銀行以外の者から出えんされた金額の合計額に相当する金額（大蔵省令・通商産業省令で定めるところにより、毎事業年度の損益計算上利益又は損失を生じたときは、その利益又は損失の額により増加し又は減少した金額）をもつて第一

## (業務方法書)

2 評議員会は、評議員二十人以内で組織する。

3 第四十一条 基金は、業務の開始前に、業務方法書を作成し、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けなければならない。これを変更しようとするときも、同様とする。

## (業務方法書)

3 第四十二条 基金の業務方法書には、第三十九条第一項第一号の業務の方法その他の大蔵省令・通商産業省令で定める事項を定めておかなければならぬ。

2 前項の業務方法書には、第三十九条第一項第一号の業務の方法その他の大蔵省令・通商産業

書を作成し、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けなければならない。これを変更しようとするときも、同様とする。

## (財務及び会計)

第三十四条 基金の事業年度は、毎年四月一日に始まり、翌年三月三十一日に終わる。

## (事業年度)

第三十五条 基金は、毎事業年度、予算、事業計画及び資金計画を作成し、当該事業年度の開始

前に、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けよう。）を作成し、当該事業年度の終了後三月以内に大蔵大臣及び通商産業大臣に提出して、そ

の承認を受けなければならない。

2 基金は、前項の規定により財務諸表を大蔵大

臣及び通商産業大臣に提出するときは、これに

当該事業年度の事業報告書及び予算の区分に従い作成した決算報告書並びに財務諸表及び決算報告書に関する監事の意見書を添付しなければならない。

#### (書類の送付)

第四十五条 基金は、第四十三条又は前条第一項に規定する認可又は承認を受けたときは、当該認可又は承認に係る予算、事業計画及び資金計画に關する書類又は財務諸表を出資者に送付しなければならない。

#### (借入金)

第四十六条 基金は、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けて、短期借入金をすることができる。

2 前項の規定による短期借入金は、当該事業年度内に償還しなければならない。ただし、資金の不足のため償還することができないときは、その償還することができない金額に限り、大蔵大臣及び通商産業大臣の認可を受けて、これを借り換えることができる。

3 前項ただし書の規定により借り換えた短期借入金は、一年以内に償還しなければならない。

第四十七条 基金は、次の方針によるほか、業務上の余裕金を運用してはならない。

一 国債その他大蔵大臣及び通商産業大臣の指定する有価証券の保有

#### 二 資金運用部への預託

三 銀行その他大蔵大臣及び通商産業大臣の指定する金融機関への預金又は郵便貯金

四 信託業務を行う銀行又は信託会社への金銭

#### (給与及び退職手当の支給の基準)

第四十八条 基金は、役員及び職員に対する給与及び退職手当の支給の基準を定めようとするときは、大蔵大臣及び通商産業大臣の承認を受けなければならない。これを変更しようとするときも、同様とする。

(省令への委任)

#### 第四十九条 この法律に規定するもののほか、基金の財務及び会計に關し必要な事項は、大蔵省令・通商産業省令で定める。

#### 第六節 監督

##### (監督)

第五十条 基金は、大蔵大臣及び通商産業大臣が監督する。

2 大蔵大臣及び通商産業大臣は、この法律施行するため必要があると認めるときは、基金に対し、その業務に關し監督上必要な命令をすることができる。

##### (報告及び検査)

第五十一条 大蔵大臣又は通商産業大臣は、この法律を施行するため必要があると認めるときは、基金に對し、その業務若しくは財産の状況に關し報告をさせ、又はその職員に基金の事務所に立ち入り、業務若しくは財産の状況若しくは帳簿、書類その他の物件を検査させることができる。

2 大蔵大臣又は通商産業大臣は、この法律を施行するため必要があると認めるときは、基金から業務の委託を受けた者(以下「受託者」という。)に対し、その委託を受けた業務に關し、報告をさせ、又はその職員に受託者の事務所に立ち入り、その委託を受けた業務に關し業務の状況若しくは帳簿、書類その他の物件を検査させることができる。

3 前二項の規定により立入検査をする職員は、その身分を示す證明書を携帯し、関係人にこれ

を提示しなければならない。

4 第一項又は第二項の規定による立入検査の権限は、犯罪捜査のために認められたものと解釈してはならない。

#### (報告の徴収)

第五十二条 基金は、出資者原簿には、各出資者について次の事項

#### 一 氏名又は名称及び住所

二 出資の引受け及び出資金の払込みの年月日

又は出資者の持分の譲受けの年月日

三 出資額又は出資者の持分の譲受け額(以下「出資額」という。)

#### (主務大臣等)

3 出資者は、出資者原簿の閲覧を求めることができる。

#### (解散)

第五十三条 基金は、解散した場合において、その債務を弁済してなお残余財産があるときは、これを各出資者に対し、その出資額に応じて分配しなければならない。

2 前項の規定により各出資者に分配することができる金額は、その出資額を限度とする。

3 第一項の規定による分配の結果なお残余財産があるときは、その財産は、国庫に帰属する。

4 前三项に規定するもののほか、基金の解散については、別に法律で定める。

#### (主務大臣との協議)

第五十四条 大蔵大臣及び通商産業大臣は、次の場合には、主務大臣(大蔵大臣及び通商産業大臣を除く。)に協議しなければならない。

1 第四十一一条第一項の認可をしようとするとき。

#### (第四章 雜則)

第五十五条 主務大臣は、第一章又は第二章の規定の施行に必要な限度において、政令で定めるところにより、特定不況産業に屬する事業者に對し、その業務又は経理の状況に關し報告をさせることができる。

2 第四十三条の認可をしようとするとき。

#### (報告の徴収)

第五十六条 都道府県知事の意見の申出

第五十七条 主務大臣及び労働大臣は、第二章の規定による検査をする場合に、

その違反行為をした基金又は受託者の役員又は職員は、十万円以下の罰金に処する。

1 第五十二条の規定による報告をせず、又は虚偽の報告をし、又は同項の規定による検査を拒み、妨げ、若しくは忌避したとき。

2 第五十二条の規定による報告をせず、又は虚偽の報告をした者は、十万円以下の罰金に処する。

3 第五十二条の規定による報告をせず、又は虚偽の報告をした者は、十万円以下の罰金に処する。

4 第二項の規定による届出をせず、又は虚偽の届出をした者は、十万円以下の罰金に処する。

#### (第六章 罰則)

第五十八条 第五十五条の規定による報告をせず、又は虚偽の報告をした者は、十万円以下の罰金に処する。

第六十条 法人の代表者又は法人若しくは人の代理人、使用人その他の従業者が、その法人又は人の業務に關し、前二条の違反行為をしたときは、行為者を罰するほか、その法人又は人に対し、各本条の刑を科する。

第六十一条 次の各号の一に該当する場合には、その違反行為をした基金の役員は、十万円以下

第十五七条 主務大臣及び労働大臣は、第二章の規定の施行に當たつては、特定不況産業に係る労働者の雇用に關する事項について、相互に緊密に連絡し、及び協力しなければならない。

第十五八条 次の各号の一に該当する場合には、その違反行為をした基金の役員は、二十万円以下

第十五九条 第八条の規定による届出をせず、又は虚偽の届出をした者は、二十万円以下の罰金に処する。

第六十条 法人の代表者又は法人若しくは人の代理人、使用人その他の従業者が、その法人又は人の業務に關し、前二条の違反行為をしたときは、行為者を罰するほか、その法人又は人に対し、各本条の刑を科する。

第六十一条 次の各号の一に該当する場合には、その違反行為をした基金の役員は、二十万円以下

の過料に処する。

一 第三章の規定により大蔵大臣及び通商産業大臣の認可又は承認を受けなければならない場合において、その認可又は承認を受けなかつたとき。

二 第二十条第一項の規定による政令に違反して登記することを怠つたとき。

三 第三十九条第一項に規定する業務以外の業務を行つたとき。

四 第四十七条の規定に違反して業務上の余裕金を運用したとき。

五 第五十条第二項の規定による大蔵大臣及び通商産業大臣の命令に違反したとき。

第六十一条 第十九条第二項の規定に違反した者は、五万円以下の過料に処する。

#### 附 則

第一条 この法律は、公布の日から施行する。(この法律の廃止)

第二条 この法律は、昭和五十八年六月三十日までに廃止するものとする。

#### (経過措置)

第三条 この法律の施行の際現にその名称中に特定不況産業信用基金という文字を用いている者については、第十九条第二項の規定は、この法律の施行後六月間は、適用しない。

第四条 基金の最初の事業年度は、第四十二条の規定にかかるわらず、その成立の日に始まり、翌年三月三十一日に終わるものとする。

第五条 基金の最初の事業年度の予算、事業計画及び資金計画については、第四十三条中「当該事業年度の開始前に」とあるのは、「基金の成立後遅滞なく」とする。

(基金に対する日本開発銀行の出資)  
第六条 日本開発銀行は、日本開発銀行法(昭和二十六年法律第二百八号)第十八条第一項の規定にかかるわらず、大蔵大臣の認可を受けて、基金に出資することができる。

2 前項の規定により日本開発銀行が出資する場合における日本開発銀行法第十八条の二第二項並びに第五十一条第二号及び第四号の規定の適用については、同法第十八条の二第二項中「出資」とあるのは「出資及び特定不況産業安定臨時措置法(以下「安定法」という。)附則第六条第一項の規定により行う出資」と、同法第五十一条第二号中「場合」とあるのは「場合及び安金を運用したとき。
五 第五十条第二項の規定による大蔵大臣及び通商産業大臣の命令に違反したとき。
第六十一条 第十九条第二項の規定に違反した者は、五万円以下の過料に処する。
第一条 この法律は、公布の日から施行する。(この法律の廃止)
第二条 この法律は、昭和五十八年六月三十日までに廃止するものとする。

(施行期日)

第三条 この法律の施行の際現にその名称中に特定不況産業信用基金という文字を用いている者については、第十九条第二項の規定は、この法律の施行後六月間は、適用しない。

第四条 基金の最初の事業年度は、第四十二条の規定にかかるわらず、その成立の日に始まり、翌年三月三十一日に終わるものとする。

第五条 基金の最初の事業年度の予算、事業計画及び資金計画については、第四十三条中「当該事業年度の開始前に」とあるのは、「基金の成立後遅滞なく」とする。

(基金に対する日本開発銀行の出資)  
第六条 日本開発銀行は、日本開発銀行法(昭和二十六年法律第二百八号)第十八条第一項の規定にかかるわらず、大蔵大臣の認可を受けて、基金に出資することができる。

2 前項の規定により日本開発銀行が出資する場合における日本開発銀行法第十八条の二第二項並びに第五十一条第二号及び第四号の規定の適用については、同法第十八条の二第二項中「出資」とあるのは「出資及び特定不況産業安定臨時措置法(以下「安定法」という。)附則第六条第一項の規定により行う出資」と、同法第五十一条第二号中「場合」とあるのは「場合及び安金を運用したとき。
五 第五十条第二項の規定による大蔵大臣及び通商産業大臣の命令に違反したとき。
第六十一条 第十九条第二項の規定に違反した者は、五万円以下の過料に処する。
第一条 この法律は、公布の日から施行する。(この法律の廃止)
第二条 この法律は、昭和五十八年六月三十日までに廃止するものとする。

別表第三中情報処理振興事業協会等に関する法律(昭和四十五年法律第九十号)第二十八条第一項第四号及び第五号(業務の範囲)の業務に関する文書の項の次に次のように加える。

特定不況産業安定臨時措置法 (昭和五十三年法律第一項第一号(業務) の業務に関する文書)	特定不況 産業信用 基金
--	--------------------

第十一條 大蔵省設置法(昭和二十四年法律第五百四十四号)の一部を次のように改正する。  
第十二條 通商産業省設置法(昭和二十七年法律第五百七十五号)の一部を次のように改正する。

第十二條第一項第九号中「中央漁業信用基金」の下に「特定不況産業信用基金」を加える。

(通商産業省設置法の一部改正)

第十二條 通商産業省設置法(昭和二十七年法律第五百七十五号)の一部を次のように改正する。

第九条第三号の次に次の一号を加える。

三の二 特定不況産業信用基金に関すること。

三の二 特定不況産業信用基金に関すること。

(所得税法の一部改正)

第八条 所得税法(昭和四十年法律第三十三号)の一部を次のように改正する。

別表第一第一号の表中特定業種退職金共済組合の項の次に次のように加える。

九の二 特定不況産業安定臨時措置法  
(法人税法の一部改正)

第九条 法人税法(昭和四十年法律第三十四号)の一部を次のように改正する。

別表第二第一号の表中特定業種退職金共済組合の項の次に次のように加える。

特定不況 産業信用 基金	特定不況 産業信用 基金
(印紙税法の一部改正)	
第十条 印紙税法(昭和四十二年法律第二十三号)の一部を次のように改正する。	
(昭和五十三年法律第一項第一号(業務) の業務に関する文書)	
第六条 日本開発銀行は、日本開発銀行法(昭和二十六年法律第二百八号)第十八条第一項の規定にかかるわらず、大蔵大臣の認可を受けて、基金に出資することができる。	



昭和五十三年五月十一日印刷

昭和五十三年五月十二日發行

參議院事務局

印刷者 大藏省印刷局

W